

*Impresora láser para  
trabajo en red Xerox  
DocuPrint N2125/N2125b*

**Guía del  
administrador  
del sistema**

Los derechos de Copyright incluyen todos los medios y formas del material protegido por estos derechos y la información reconocida por las normas judiciales y legislativas actuales y futuras, incluyendo sin limitación, el material generado por los programas de software mostrados en pantalla, como estilos, plantillas, iconos, pantallas, vistas, etc.

Impreso en los Estados Unidos de Norteamérica.

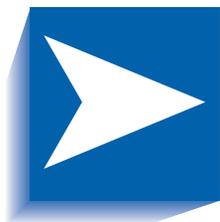
XEROX® y todos los nombres de productos y números de piezas Xerox mencionados en esta publicación son marcas comerciales registradas de Xerox Corporation. Las marcas comerciales de otras empresas también se reconocen. PCL es una marca comercial de Hewlett Packard Company. MS, MS-DOS, Windows NT, Microsoft LAN Manager, Windows 95 y Windows 98 son marcas comerciales de Microsoft Corporation. Adobe y PostScript son marcas comerciales de Adobe Systems, Inc. TrueType es una marca comercial de Apple Computer, Inc. OS/2 es una marca comercial de International Business Machines Corporation. SunOS y Solaris son marcas comerciales de Sun Corporation.

Esta impresora contiene una emulación de los lenguajes de comandos PCL 5e y PCL 6 de Hewlett-Packard (reconoce comandos HP PCL 5e y PCL 6) y procesa estos comandos de una manera compatible con los productos de impresora LaserJet de Hewlett-Packard.

Este producto incluye una implementación de LZW con licencia bajo la patente 4,558,302 de EE.UU.

Periódicamente se realizan cambios en este documento. Las actualizaciones técnicas se incluirán en ediciones posteriores.

©2000 por Xerox Corporation. Reservados todos los derechos.



# Contenido

<i>Notas de seguridad</i> .....	<i>i</i>
<i>Símbolos correspondientes a Nota, Precaución y Atención</i> ..	<i>ii</i>
<i>Seguridad eléctrica</i> .....	<i>iii</i>
<i>Seguridad láser</i> .....	<i>v</i>
<i>Seguridad de mantenimiento</i> .....	<i>vi</i>
<i>Precauciones de seguridad</i> .....	<i>vii</i>
<i>Seguridad en relación con el ozono</i> .....	<i>x</i>
<b>Capítulo 1 Configuración de la impresora</b> .....	<b>1-1</b>
<i>Utilización del panel de control</i> .....	<i>1-3</i>
<i>El visor</i> .....	<i>1-4</i>
<i>Los indicadores luminosos</i> .....	<i>1-5</i>
<i>Las teclas</i> .....	<i>1-6</i>
<i>Recorrido por el sistema de menús</i> .....	<i>1-8</i>
<i>Símbolos de menús</i> .....	<i>1-9</i>
<i>Configuración de una opción de menú</i> .....	<i>1-10</i>
<i>Acceso a modos especiales de funcionamiento</i> .....	<i>1-12</i>
<i>Bloqueos del panel de control</i> .....	<i>1-13</i>

<i>Uso del sistema de menús</i> .....	1-14
<i>Visión general del sistema de menús</i> .....	1-14
<i>Menú Trabajo</i> .....	1-16
<i>Menú Contraseña</i> .....	1-19
<i>Menú Bandejas</i> .....	1-22
<i>Menú PCL</i> .....	1-35
<i>Menú Sistema</i> .....	1-42
<i>Menú Paralelo</i> .....	1-54
<i>Menú Serial</i> .....	1-58
<i>Menú USB</i> .....	1-62
<i>Menú Ethernet</i> .....	1-65
<i>Menú Token Ring</i> .....	1-79
<i>Menú Novell</i> .....	1-95
<i>Menú Imprimir</i> .....	1-103
<i>Menú Restaurar</i> .....	1-109
<i>Configuración de cambio automático de bandejas</i> .....	1-114
<i>Configuraciones de la secuencia de bandejas</i> .....	1-116
<i>Condiciones de excepción del manejo del papel</i> .....	1-117
<i>Reglas de la secuencia de bandejas</i> .....	1-120
<i>Ejemplos de secuencia de bandejas</i> .....	1-122
<i>Conflicto entre el tipo y el tamaño del papel</i> .....	1-124
<i>Configuración de la separación de salidas</i> .....	1-125
<i>Ejemplos</i> .....	1-127
<i>Configuración de la Impresión dúplex</i> .....	1-128
<i>Configuración de Tamaños de papel personalizados</i> ..	1-130
<b>Capítulo 2 Administración del uso de la impresora</b> .....	<b>2-1</b>
<i>Uso de CentreWare DP</i> .....	2-2
<i>Servicios de Internet de CentreWare</i> .....	2-4
<i>Configuración</i> .....	2-5

<b>Capítulo 3</b>	<b>Uso de la unidad de disco duro y la memoria flash</b>	<b>3-1</b>
	<i>Consideraciones sobre la unidad de disco duro y la memoria flash</i>	3-2
	<i>Inicialización del disco</i>	3-2
	<i>Inicialización de la memoria flash</i>	3-2
	<i>Transferencia de fonts, formularios y macros (superposiciones)</i>	3-3
	<i>Comando FSDOWNLOAD</i>	3-4
	<i>Comando FSDELETE</i>	3-7
	<i>Uso de la unidad de disco duro para trabajos confidenciales y de prueba</i>	3-8
	<i>Creación de trabajos confidenciales</i>	3-8
	<i>Creación de trabajos de prueba</i>	3-10
	<i>Impresión o eliminación de trabajos confidenciales o de prueba</i>	3-12
<b>Capítulo 4</b>	<b>Mantenimiento de la impresora</b>	<b>4-1</b>
	<i>Mantenimiento regular de la impresora</i>	4-2
	<i>Cómo limpiar la impresora</i>	4-2
	<i>Reemplazo del cartucho para impresión láser</i>	4-3
	<i>Instrucciones del kit de mantenimiento</i>	4-6
	<i>Reemplazo de los rodillos de alimentación</i>	4-7
	<i>Reemplazo del rodillo de transferencia de polarización</i>	4-11
	<i>Reemplazo del conjunto del fusor</i>	4-14
<b>Capítulo 5</b>	<b>Solución de problemas</b>	<b>5-1</b>
	<i>Antes de iniciar la solución de problemas</i>	5-2
	<i>Hardware</i>	5-3
	<i>Software</i>	5-3
	<i>Mantenimiento de la impresora</i>	5-3
	<i>Materiales de consumo</i>	5-3
	<i>Mensajes del panel de control</i>	5-4

<b>Capítulo 6</b>	<b>Instalación de las opciones de la impresora</b>	<b>6-1</b>
	<i>Equipo opcional</i>	6-3
	<i>Alimentador de 550 hojas</i>	6-6
	<i>Precauciones</i>	6-7
	<i>Instalación de un alimentador</i>	6-8
	<i>Instalación de dos alimentadores</i>	6-11
	<i>Extracción de un alimentador</i>	6-14
	<i>Alimentador de sobres</i>	6-16
	<i>Instalación</i>	6-16
	<i>Extracción</i>	6-17
	<i>Bandeja receptora de clasificación</i>	6-18
	<i>Instalación</i>	6-18
	<i>Extracción</i>	6-20
	<i>Bandeja cara arriba</i>	6-22
	<i>Instalación</i>	6-22
	<i>Extracción</i>	6-24
	<i>Módulo dúplex</i>	6-25
	<i>Instalación</i>	6-25
	<i>Extracción</i>	6-27
	<i>Unidad de disco duro</i>	6-29
	<i>Instalación</i>	6-29
	<i>Extracción</i>	6-32
	<i>Tarjeta i/f (interfaz)</i>	6-34
	<i>Instalación</i>	6-34
	<i>Extracción</i>	6-37
	<i>Memoria adicional</i>	6-40
	<i>Instalación o extracción</i>	6-40

# *Notas de seguridad*

Su impresora y los materiales de consumo recomendados fueron diseñados y probados para cumplir con estrictas normas de seguridad. La lectura de las siguientes notas garantizará el funcionamiento continuo y seguro de su impresora.

## **Símbolos correspondientes a Nota, Precaución y Atención**

---

A lo largo de esta guía, se utilizan varios símbolos para señalar información útil, importante y crítica. Se utilizan los siguientes símbolos:



*Este símbolo identifica aquella información particularmente útil o necesaria para la impresora.*



*Este símbolo identifica una precaución que debe tomarse ante la realización de una acción que puede dañar la impresora o deteriorar su desempeño.*



*Este símbolo identifica un mensaje de atención que debe tenerse en cuenta ante la realización de una acción que puede provocar lesiones.*

---

Cuando se utilizan en los pasos de un procedimiento, los símbolos anteriormente descritos aparecen en tamaño reducido pero conservan la misma importancia.

## Seguridad eléctrica

---

- Utilice el cordón de alimentación provisto con la impresora.
- No utilice un enchufe con adaptador de conexión a tierra para conectar la impresora a un receptáculo de energía que no tenga un terminal de conexión a tierra.
- Conecte el cordón de alimentación directamente a un tomacorriente correctamente conectado a tierra. No use un cordón prolongador. Si desconoce si un enchufe está conectado a tierra, haga que un electricista verifique el enchufe.



***Puede sufrir una descarga eléctrica severa si no conecta correctamente los conductores a tierra.***

---

- No coloque la impresora en un lugar donde el cordón de alimentación pueda ser pisado.
- No coloque objetos sobre el cordón de alimentación.
- No obstruya las aberturas de ventilación. Estas aberturas están concebidas para evitar el sobrecalentamiento de la impresora.



***No introduzca objetos en las ranuras y las aberturas de la impresora. El contacto con un punto de tensión o el cortocircuito de una pieza podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.***

---

- Si advierte ruidos u olores extraños, desenchufe la impresora de inmediato. Desconecte el cordón de alimentación del tomacorriente. Comuníquese con un representante de servicio autorizado para solucionar el problema.
- En caso de que se produzca alguna de las siguientes condiciones, apague la impresora de inmediato, desenchufe el cordón de alimentación y comuníquese con un representante de servicio autorizado.
  - El cordón de alimentación está dañado o desgastado.
  - Se derramó líquido en la impresora.
  - La impresora está expuesta al agua.
  - Hay piezas de la impresora dañadas.

El cordón de alimentación está unido a la impresora como un dispositivo de conexión en su parte posterior. En caso de que sea necesario eliminar toda fuente de energía eléctrica de la impresora, desconecte el cordón de alimentación del receptáculo de energía.

# Seguridad láser

---



*El uso de controles, ajustes o la realización de procedimientos no especificados en esta guía puede derivar en una exposición peligrosa a la radiación.*

---

Este equipo cumple con las normas de seguridad correspondientes. Con relación específica al láser, el equipo cumple con los estándares de funcionamiento para los productos láser y fue definido por las agencias gubernamentales como un producto láser Clase 1. No emite luz peligrosa, el rayo está totalmente encerrado en todos los modos de funcionamiento y mantenimiento accesibles para el usuario.

Cuando el usuario realice operaciones en el equipo podrá ver etiquetas de advertencia en relación con el láser. Estas etiquetas están destinadas al modo de servicio y se ubican en o cerca de paneles o protecciones que se retiran con el uso de herramientas. No se deben retirar estos paneles.

## Seguridad de mantenimiento

---

- No intente realizar ningún procedimiento de mantenimiento que no esté específicamente descrito en la documentación provista con la impresora.
- No utilice limpiadores en aerosol. El uso de suministros no aprobados puede deteriorar el desempeño del equipo y podría generar condiciones de riesgo.
- No retire las cubiertas o las tapas de protección sujetas con tornillos a menos que esté instalando equipo opcional. Cuando realice este tipo de instalaciones la impresora debe estar APAGADA. Con excepción de las opciones que el usuario puede instalar, detrás de dichas cubiertas no hay otras piezas sobre las que éste pueda realizar tareas de mantenimiento o servicio.
- Consulte el *Capítulo 4: Mantenimiento de la impresora* para obtener instrucciones de mantenimiento.

## Precauciones de seguridad

---

La impresora y sus suministros fueron diseñados y probados para cumplir con estrictas normas de seguridad. Entre ellas se incluyen el examen y la aprobación por parte de agencias de seguridad, y el cumplimiento de las normas ambientales establecidas.

El respeto de las siguientes normas de seguridad le garantizará el funcionamiento continuo y seguro de su impresora.

- Use los materiales y suministros diseñados específicamente para la impresora. El uso de materiales inadecuados puede deteriorar el desempeño del equipo y generar situaciones de peligro.
- Siga todas las instrucciones y advertencias marcadas en, o provistas con, la impresora, las opciones y los suministros.
- Coloque la impresora en un lugar libre de polvo con una temperatura media entre los 41° F y 95° F (5° C y 35° C) y una humedad relativa entre el 15% y el 85%.
- Coloque la impresora en un lugar con suficiente espacio para la ventilación, el funcionamiento y el servicio. El espacio mínimo recomendado es de 24 pulgadas (600 mm) delante y detrás de la impresora y de 12 pulgadas (300 mm) a cada lado.

- No coloque la impresora cerca de fuentes de calor.
- No exponga la impresora a la luz solar directa.
- No coloque la impresora directamente frente al flujo de aire frío de un sistema de acondicionamiento de aire.
- Coloque la impresora sobre una superficie plana y sólida con la fortaleza necesaria para soportar el peso del equipo. El peso base de la impresora sin ningún material de embalaje es de 60 libras (27 kg).
- La impresora es pesada. Sea cuidadoso cuando mueva la impresora o la cambie de lugar. Siga el procedimiento recomendado cuando mueva la impresora de un lugar a otro. Consulte la *Guía del usuario*.
- No coloque recipientes con café u otros líquidos sobre la impresora.
- No bloquee o cubra las ranuras y las aberturas de la impresora. Sin la ventilación adecuada, la impresora puede sobrecalentarse.



***Sea prudente cuando trabaje en zonas identificadas con un símbolo de atención. Estas zonas pueden estar muy calientes y provocar lesiones personales.***

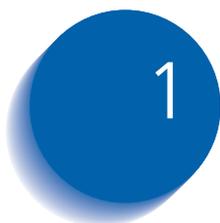
---

- No se recomienda el uso frecuente del interruptor Activado/Desactivado.
- No acerque las manos, el pelo, las joyas o la corbata a los rodillos de alimentación de salida.
- No retire una bandeja de materiales mientras la impresión se realiza desde esa bandeja o desde otra bandeja ubicada por encima de la bandeja de materiales en uso.
- No abra las cubiertas durante la impresión.
- No apague la impresora mientras está imprimiendo.
- No mueva la impresora mientras está imprimiendo.

## **Seguridad en relación con el ozono**

---

Esta impresora prácticamente no produce ozono (< 0,01 ppm) durante su funcionamiento normal. El cumplimiento de los parámetros ambientales adecuados, según se especifica en la sección Precauciones de seguridad de las Notas de seguridad, asegura que los niveles de concentración respetan los límites seguros.



# Configuración de la impresora

<i>Utilización del panel de control</i> .....	1-3
<i>El visor</i> .....	1-4
<i>Los indicadores luminosos</i> .....	1-5
<i>Las teclas</i> .....	1-6
<i>Recorrido por el sistema de menús</i> .....	1-8
<i>Símbolos de menús</i> .....	1-9
<i>Configuración de una opción de menú</i> .....	1-10
<i>Acceso a modos especiales de funcionamiento</i> .....	1-12
<i>Bloqueos del panel de control</i> .....	1-13
<i>Uso del sistema de menús</i> .....	1-14
<i>Visión general del sistema de menús</i> .....	1-14
<i>Menú Trabajo</i> .....	1-16
<i>Menú Contraseña</i> .....	1-19
<i>Menú Bandejas</i> .....	1-22
<i>Menú PCL</i> .....	1-35
<i>Menú Sistema</i> .....	1-42
<i>Menú Paralelo</i> .....	1-54
<i>Menú Serial</i> .....	1-58

<i>Menú USB .....</i>	<i>1-62</i>
<i>Menú Ethernet .....</i>	<i>1-65</i>
<i>Menú Token Ring .....</i>	<i>1-79</i>
<i>Menú Novell .....</i>	<i>1-95</i>
<i>Menú Imprimir .....</i>	<i>1-103</i>
<i>Menú Restaurar .....</i>	<i>1-109</i>
<i>Configuración de cambio automático de bandejas .....</i>	<i>1-114</i>
<i>Configuración de la separación de salidas .....</i>	<i>1-125</i>
<i>Configuración de la Impresión dúplex .....</i>	<i>1-128</i>
<i>Configuración de Tamaños de papel personalizados .....</i>	<i>1-130</i>

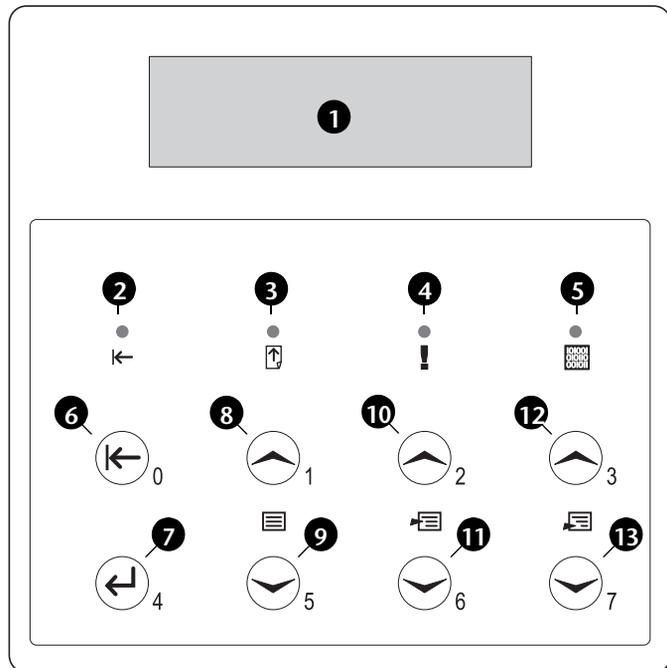
# Utilización del panel de control

El panel de control de la impresora (Figura 1.1) cumple varias funciones:

- Muestra información acerca del estado de la impresora (o del trabajo en proceso).
- Proporciona los medios para cambiar las configuraciones de la impresora con el fin de controlar la forma en que la misma opera.
- Permite imprimir informes y páginas protegidas con contraseña guardados en el disco duro opcional.

**Figura 1.1** Panel de control

- 1 El visor
- 2 Indicador luminoso de estado en línea
- 3 Indicador luminoso de alimentación de formulario
- 4 Indicador luminoso de error
- 5 Indicador luminoso de datos
- 6 Tecla En línea  
Contraseña N° 0
- 7 Tecla Entrar  
Contraseña N° 4
- 8 Tecla Menú arriba  
Contraseña N° 1
- 9 Tecla Menú abajo  
Contraseña N° 5
- 10 Tecla Ítem arriba  
Contraseña N° 2
- 11 Tecla Ítem abajo  
Contraseña N° 6
- 12 Tecla Valor arriba  
Contraseña N° 3
- 13 Tecla Valor abajo  
Contraseña N° 7



## El visor

El visor del panel de control desempeña dos funciones.

- Informa sobre las condiciones de estado de la impresora: cuando el tóner es insuficiente, cuando una bandeja de papel está vacía, cuando un trabajo está en proceso, etc. Por ejemplo, cuando se enciende la impresora, en el visor se observa:

Impresora lista

Este mensaje aparece cada vez que la impresora está en línea y preparada para aceptar trabajos de impresión. El visor también muestra:

Procesando...

cuando se están procesando datos y:

Esperando

cuando está esperando más datos.

- Presenta una jerarquía de configuraciones y opciones de menús para configurar y controlar la impresora.

Por ejemplo, cuando presiona **Menú arriba** o **Menú abajo**, en el visor se observa:

Menús  
Elemento de menú

(como [Menú Sistema](#) o [Menú Trabajo](#))

Consulte la sección “*Visión general del sistema de menús*” (página 1-14) para obtener información acerca de la jerarquía del sistema de menús.

## Los indicadores luminosos

El panel de control tiene cuatro indicadores luminosos. La Tabla 1.1 describe la función de cada indicador.

Tabla 1.1 Indicadores luminosos y sus funciones

Indicador	Descripción
<b>En línea (verde)</b>	<p>Se enciende cuando la impresora está en línea.</p> <p>Parpadea cuando la impresora se encuentra en transición entre el estado en línea y fuera de línea o para indicar que hay un trabajo de impresión en proceso.</p>
<b>Alimentación de formulario (verde)</b>	<p>Se enciende cuando la impresora se encuentra en tiempo de espera de alimentación de formulario, es decir, cuando un trabajo PCL ha dado formato a una página parcial, la impresora está esperando más datos para continuar procesando el trabajo y ha transcurrido un tiempo de espera de 15 segundos sin que lleguen datos al búfer de entrada. Este tiempo de espera se aplica a todos los puertos.</p> <p>Cuando está encendido, es posible imprimir una página parcial. Para hacerlo, ingrese en el Menú Trabajo, avance al elemento Alimentación de formulario y presione Entrar. Cuando no se encuentra en el sistema de menús, puede imprimir una página parcial presionando Entrar. PostScript no imprime páginas parciales y, en consecuencia, el indicador de alimentación de formulario no se enciende.</p>
<b>Error (ámbar)</b>	<p>Se enciende siempre que se necesita la intervención del operador para continuar con la impresión.</p>
<b>Datos (verde)</b>	<p>Parpadea para indicar que se está recibiendo o procesando un trabajo de impresión, ya sea por parte de PostScript, PCL o PjL. En el caso de trabajos confidenciales o de prueba, se recibe el trabajo de impresión pero no se procesa hasta que no se ingresa la contraseña solicitada en el panel de control. En ese momento, el indicador parpadea para indicar que el trabajo está en proceso.</p>

## Las teclas

El teclado del panel de control consta de ocho teclas, identificadas con símbolos internacionales o etiquetadas en inglés. Las teclas también están numeradas del 0 al 7 para utilizarlas cuando se ingresan contraseñas.

La Tabla 1.2 describe la función de cada tecla.

**Tabla 1.2 Teclas del panel de control y sus funciones**

Tecla	Descripción
<b>En línea</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Si la impresora está en línea y no se encuentra en el sistema de menús, coloca la impresora fuera de línea. Se imprimen todas las páginas que ya se encuentran en el trayecto del papel y la impresión se detiene hasta que la impresora se vuelve a poner en línea.</li><li>• Si la impresora está en línea y se encuentra en el sistema de menús, sale del sistema de menús.</li><li>• Si la impresora está fuera de línea y no se encuentra en el sistema de menús, la pone en línea.</li><li>• Si la impresora está fuera de línea y se encuentra en el sistema de menús, sale del sistema de menús y la pone en línea.</li><li>• Si la impresora está fuera de línea y en el modo economizador de energía, la pone en línea.</li></ul>
<b>Entrar</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Si la presentación actual es un valor para un elemento, al presionar esta tecla el valor se ingresa como valor predeterminado actual para este elemento.</li><li>• Si la presentación actual es una acción que se debe invocar (por ejemplo, "Lista de fonts PCL", "Hoja de config."), al presionar esta tecla se lleva a cabo la acción.</li><li>• Si no está en el sistema de menús y el indicador (LED) de alimentación de formulario muestra que existe una página parcial, al presionar esta tecla se produce una restauración implícita de PCL y la página parcial se expulsa.</li><li>• Si existe una condición de conflicto de papel y aparece una solicitud para usar un papel alternativo, al presionar esta tecla se produce la impresión en el papel que se encuentra cargado en la bandeja seleccionada (Imprimir de cualquier manera).</li></ul>
<b>Menú arriba</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Si no está en el sistema de menús, al presionar esta tecla ingresa al sistema de menús y aparece el primer menú.</li><li>• Si está en el sistema de menús, hace que el panel de control se desplace a través de los menús de abajo hacia arriba.</li></ul>

Tabla 1.2 Página 1 de 2

Tabla 1.2 Teclas del panel de control y sus funciones (continuación)

Tecla	Descripción
<b>Menú abajo</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Si no está en el sistema de menús, al presionar esta tecla ingresa al sistema de menús y aparece el primer menú.</li> <li>• Si está en el sistema de menús, hace que el panel de control se desplace a través de los menús de arriba hacia abajo.</li> </ul>
<b>Ítem arriba</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Si está en el sistema de menús, hace que el panel de control se desplace a través de los elementos del menú actual de abajo hacia arriba.</li> <li>• Si no está en el sistema de menús, esta tecla se ignora.</li> </ul>
<b>Ítem abajo</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Si está en el sistema de menús, hace que el panel de control se desplace a través de los elementos del menú actual de arriba hacia abajo.</li> <li>• Si no está en el sistema de menús, esta tecla se ignora.</li> </ul>
<b>Valor arriba</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Si está en el sistema de menús y se muestra un elemento, hace que el panel de control se desplace a través de los valores correspondientes al elemento actual de abajo hacia arriba y muestra el valor predeterminado para el elemento actual. Cuando se configura un valor numérico, aumenta el valor en la cantidad correspondiente a un paso. Si se la mantiene presionada durante más de 1 segundo, pueden producirse repeticiones automáticas.</li> <li>• Si no está en el sistema de menús y no existe una condición de conflicto de papel, esta tecla se ignora.</li> <li>• Si existe una condición de conflicto de papel, se desplace a través del papel alternativo que se puede usar en lugar del papel solicitado.</li> </ul>
<b>Valor abajo</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Si está en el sistema de menús y se muestra un elemento, hace que el panel de control se desplace a través de los valores correspondientes al elemento actual de arriba hacia abajo y muestra el valor predeterminado para el elemento actual. Cuando se configura un valor numérico, disminuye el valor en la cantidad correspondiente a un paso. Si se la mantiene presionada durante más de 1 segundo, pueden producirse repeticiones automáticas.</li> <li>• Si no está en el sistema de menús y no existe una condición de conflicto de papel, esta tecla se ignora.</li> <li>• Si existe una condición de conflicto de papel, al presionar esta tecla se desplace a través del papel alternativo que se puede usar en lugar del papel solicitado.</li> </ul>

Tabla 1.2 Página 2 de 2

## Recorrido por el sistema de menús

---

El panel de control contiene la siguiente estructura de menús. Presione **Menú arriba** o **Menú abajo** para tener acceso al Menú principal. Cada uno de los submenús puede tener otros submenús, configuraciones, acciones o funciones.

- Menú Trabajo
- Menú Contraseña<sup>1</sup>
- Menú Bandejas
- Menú PCL
- Menú Sistema
- Menú Paralelo
- Menú Serial<sup>2</sup>
- Menú USB
- Menú Ethernet<sup>3</sup>
- Menú Token Ring<sup>4</sup>
- Menú Novell<sup>5</sup>
- Menú Imprimir
- Menú Restaurar



*El Menú Restaurar se incluye en la lista de menús presionando simultáneamente **En línea** y **Entrar** al encender la impresora. Consulte la sección “Menú Restaurar” (página 1-109) para obtener más información.*

---

1. Disponible sólo si está instalada la unidad de disco duro opcional.
2. Disponible sólo si está instalada la opción serial.
3. Disponible sólo si la impresora puede trabajar en red, pero no si se ha instalado la tarjeta Token Ring.
4. Disponible sólo si la impresora puede trabajar en red y se ha instalado la tarjeta Token Ring.
5. Disponible si la impresora puede trabajar en red.

## Símbolos de menús

Se usan dos símbolos de menús (= y \*) para suministrar información acerca de los menús y las configuraciones. La función de cada símbolo se describe en la Tabla 1.3 que se encuentra a continuación.

**Tabla 1.3 Símbolos encontrados en los sistemas de menús del panel de control**

Símbolo	Función	Ejemplo
=	<p>Cuando se llega a un punto en el que se puede cambiar un valor, se muestra el nombre del elemento en la línea superior con el símbolo = en la posición del último carácter y se muestra el valor seleccionado en la línea inferior.</p> <p>El ejemplo de la derecha le informa que Idioma es una opción que requiere una configuración especial. Una configuración para la opción Idioma es Français (francés), otra configuración es English (inglés). (La lista de configuraciones disponibles muestra una configuración a la vez en la línea inferior del visor a medida que usted presiona <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b>).</p>	<p>Idioma = Français</p>
*	<p>Cuando llega por primera vez a un punto en el que se puede cambiar una configuración, se muestra el valor actual en la línea inferior y aparece un símbolo * junto al mismo, en la posición de último carácter. Si presiona Valor arriba o Valor abajo, puede recorrer los posibles valores. Siempre que se visualiza el valor actual, se observa un * en la posición de último carácter. Si presiona Entrar, se observa el * en la posición de último carácter correspondiente al valor nuevo. Debido a que al presionar Entrar en el visor se muestran el menú y el elemento actual, el asterisco no se visualiza hasta que no aparecen nuevamente el elemento y el valor actual después de presionar una tecla de Valor.</p> <p>El ejemplo de la derecha le informa que Idioma está actualmente configurado en English (inglés).</p>	<p>Idioma = English *</p>

## Configuración de una opción de menú

Para configurar una opción o invocar una función, siga los pasos que aparecen a continuación:

- 1 Presione **Menú arriba** o **Menú abajo** para recorrer los submenús disponibles hasta que localice el que desea.

Aparecerá:

```
Menús
Nombre del menú
```

donde *Nombre del menú* es el submenú actual mostrado.

- 2 Presione **Ítem arriba** o **Ítem abajo** para recorrer los elementos del submenú (todos los submenús, excepto el Menú Contraseña).

Aparecerá:

```
Nombre del menú
Nom del elemento
```

donde *Nom del elemento* es el elemento actual mostrado. Para los menús Trabajo, Imprimir y Restaurar, la línea inferior del visor indica la acción a realizar (por ejemplo, Hoja de config. o Lista de fonts PCL).

- 3 Presione **Valor arriba** o **Valor abajo** para seleccionar el valor adecuado para este elemento.

Aparecerá:

```
Nom del
elemento      =
Valor actual*
```

Si existe una lista de muchos valores (por ejemplo, 1 a 99 para el número de copias), usted puede desplazarse rápidamente manteniendo presionado **Valor arriba** o **Valor abajo**.

Cuando consulte el valor que desea, presione **Entrar** para aceptarlo.

- 4 Si es necesario, repita los Pasos del 1 al 3 para ir a otros menús, opciones, acciones, funciones y valores.

Después de presionar **Entrar** para aceptar un valor, el menú muestra:

```
Nombre del menú
Nombre del
elemento
```

Puede continuar trabajando en el sistema de menús repitiendo los pasos anteriores o salir y volver al funcionamiento normal presionando **En línea**.

 *Si presiona **En línea** en cualquier momento antes de presionar **Entrar** el nuevo valor no se guarda y se sale del sistema de menús*

 *La impresora sale automáticamente del sistema de menús después de 6 segundos de inactividad es decir sin que se haya presionado ninguna tecla*

## Acceso a modos especiales de funcionamiento

Se puede colocar la impresora en el modo de diagnóstico especial o en otros modos de funcionamiento encendiéndola mientras se mantienen presionadas dos teclas en el panel de control. Las siguientes son las combinaciones de teclas para cada modo:

**Tabla 1.4 Acceso a modos especiales de funcionamiento**

Combinaciones de teclas	Modo
En línea y Entrar (teclas numeradas con el 0 y el 4)	Activa el menú "Restaurar".
Menú arriba y Menú abajo (teclas numeradas con el 1 y el 5)	Fuerza el modo "Actualización de software" en el puerto paralelo.

## Bloqueos del panel de control

Algunos de los menús del panel de control se pueden “bloquear” para impedir el acceso y la introducción de cambios sin autorización a parámetros del sistema. Esto se logra mediante el comando “CPLOCK” de PJL. Si el usuario se desplaza a un menú bloqueado, al presionar alguna tecla “Ítem”, el nombre del menú aparece en la línea superior del visor y en la segunda línea aparece “Menú Bloqueado”. Los menús se pueden desbloquear solamente con el comando “CPLOCK” de PJL correspondiente. Sólo los siguientes menús están disponibles desde el panel de control cuando están bloqueados:

- Menú Trabajo
- Menú Contraseña (si está instalada la unidad de disco duro opcional)
- Menú Bandejas
- Menú Imprimir
- Menú Restaurar

Si no desea que los usuarios tengan acceso al Menú Restaurar, apague y encienda la impresora.

## Uso del sistema de menús

---

### Visión general del sistema de menús

El Menú principal es un sistema de submenús, cada uno de los cuales contiene opciones diseñadas para configurar la impresora para su entorno. La jerarquía del Menú principal se representa en la Tabla 1.5 en la página 1-15.



*En este capítulo, un valor en negrilla seguido de un asterisco (\*) indica el valor predeterminado de fábrica para ese valor. Consulte la sección “Menú Restaurar” (página 1-109) para obtener información acerca de cómo recuperar las configuraciones de fábrica.*

---

Tabla 1.5 Jerarquía del Menú principal

Menú principal	Jerarquía y configuraciones de fábrica
Menú Trabajo	Consulte <i>Menú Trabajo</i> " (página 1-16).
Menú Contraseña <sup>1</sup>	Consulte <i>Menú Contraseña</i> " (página 1-19).
Menú Bandejas	Consulte <i>Menú Bandejas</i> " (página 1-22).
Menú PCL	Consulte <i>Menú PCL</i> " (página 1-35).
Menú Sistema	Consulte <i>Menú Sistema</i> " (página 1-42).
Menú Paralelo	Consulte <i>Menú Paralelo</i> " (página 1-54).
Menú Serial <sup>2</sup>	Consulte <i>Menú Serial</i> " (página 1-58).
Menú USB	Consulte <i>Menú USB</i> " (página 1-62).
Menú Ethernet <sup>3</sup>	Consulte <i>Menú Ethernet</i> " (página 1-65).
Menú Token Ring <sup>4</sup>	Consulte <i>Menú Token Ring</i> " (página 1-79).
Menú Novell <sup>5</sup>	Consulte <i>Menú Novell</i> " (página 1-95).
Menú Imprimir	Consulte <i>Menú Imprimir</i> " (página 1-103).
Menú Restaurar <sup>6</sup>	Consulte <i>Menú Restaurar</i> " (página 1-109).

<sup>1</sup> Aparece sólo si está instalada la unidad de disco duro opcional.

<sup>2</sup> Aparece sólo si está instalada la opción de interfaz serial.

<sup>3</sup> Aparece sólo si la impresora puede trabajar en red y no se ha instalado la tarjeta Token Ring.

<sup>4</sup> Aparece sólo si la impresora puede trabajar en red y se ha instalado la tarjeta Token Ring.

<sup>5</sup> Aparece sólo si la impresora puede trabajar en red.

<sup>6</sup> Aparece sólo cuando se mantienen presionadas las teclas **En línea** y **Entrar** simultáneamente, al encender la impresora.

## Menú Trabajo

El Menú Trabajo y sus elementos disponibles se describen en la Tabla 1.6.

Tabla 1.6 Elementos del Menú Trabajo

Menú	Descripción	
Menú Trabajo	Permite cancelar el trabajo actualmente procesado por PCL o PostScript o forzar una alimentación de formulario en un trabajo parcialmente formateado en PCL.	
	Elementos del menú	Descripción
	Cancelar trabajo	Cancela el trabajo que se está imprimiendo en ese momento.
	Alimentación de formulario	Hace que una página parcial de PCL se expulse cuando el indicador de alimentación de formulario está encendido.
	Reiniciar impresora	Reinicializa la impresora como si se hubiera producido un ciclo de energía, pero no lleva a cabo el diagnóstico de encendido.

Consulte la Tabla 1.7 en la página 1-17 para obtener instrucciones paso a paso.

Tabla 1.7 Funciones del Menú Trabajo

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	En el visor se observa
<b>Cancelar trabajo</b> Cancela el trabajo que se está imprimiendo en ese momento (PostScript o PCL). Los valores disponibles son: Sí No*	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Trabajo</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Trabajo</b> <b>Cancelar trabajo</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Cancelar trabajo</b> <b>Sí</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Cancelando trabajo</b> <b>Nombre de archivo</b>
	5. Cuando la acción esté completa, aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<b>Alimentación de formulario</b> Expulsa una página parcial de PCL cuando el indicador de alimentación de formulario está encendido. Los valores disponibles son: Sí No*	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Trabajo</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Trabajo</b> <b>Alimen de formul</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Alimen de formul</b> <b>Sí</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Cuando la acción esté completa, aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.7 Página 1 de 2

**Tabla 1.7 Funciones del Menú Trabajo (continuación)**

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	En el visor se observa
<p><b>Reiniciar impresora</b></p> <p>Reinicializa la impresora como si se hubiera producido un ciclo de energía.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p>Sí No*</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Trabajo</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Trabajo</b> <b>Reinic impresora</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Reinic impresora</b> <b>Sí</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>[Mensajes de inicio]</b>
	5. Cuando la acción esté completa, aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<p>Tabla 1.7 Página 2 de 2</p>		

## Menú Contraseña

Utilice el Menú Contraseña (disponible sólo cuando la unidad de disco duro opcional está instalada) para imprimir o suprimir trabajos confidenciales o de prueba. Los trabajos confidenciales y de prueba se activan mediante los controladores.

Consulte la Tabla 1.8 para obtener procedimientos paso a paso.

**Tabla 1.8 Funciones del Menú Contraseña**

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	En el visor se observa
<b>Imprimir todos los trabajos</b> Se imprimen todos los trabajos enviados con una contraseña específica.	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Contraseña</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> . Aparecerá:	<b>Ingrese la contraseña</b> <b>_xxx</b>
	3. Ingrese la contraseña de cuatro dígitos usando los números en las teclas del panel de control. Aparecerá:	<b>Imprimir todos los trabajos</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Cuando la impresión esté completa, aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.8 Página 1 de 3

**Tabla 1.8 Funciones del Menú Contraseña (continuación)**

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	En el visor se observa
<p><b>Nombre de archivo n Imprimir</b></p> <p>Imprimir uno o más trabajos de varios enviados con una contraseña específica.</p> <p>Un trabajo con un nombre asignado reemplaza “Nombre de archivo n” por ese nombre.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Contraseña</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> . Aparecerá:	<b>Ingrese la contraseña</b> <b>_xxx</b>
	3. Ingrese la contraseña de cuatro dígitos usando los números en las teclas del panel de control. Aparecerá:	<b>Imprimir todos los trabajos</b>
	4. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Nombre de archivo n</b> <b>Imprimir</b>
	5. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Imprimiendo</b> <b>Nombre de archivo n</b>
	6. Repita los pasos 4 y 5 hasta que haya identificado todos los trabajos que desea imprimir. Cuando termine, presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<p><b>Suprim todos los trabajos</b></p> <p>Se suprimen todos los trabajos enviados con una contraseña específica.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Contraseña</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> . Aparecerá:	<b>Ingrese contrase</b> <b>_xxx</b>
	3. Ingrese la contraseña de cuatro dígitos usando los números en las teclas del panel de control. Aparecerá:	<b>Imprimir todos los trabajos</b>
	4. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Suprimir todos los trabajos</b>
	5. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.8 Funciones del Menú Contraseña (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	En el visor se observa
<p><b>Nombre de archivo n Suprimir</b></p> <p>Suprimir uno o más trabajos de varios enviados con una contraseña específica.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Contraseña</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> . Aparecerá:	<b>Ingrese contrase</b> <b>_xxx</b>
	3. Ingrese la contraseña de cuatro dígitos usando los números en las teclas del panel de control. Aparecerá:	<b>Imprimir todos</b> <b>los trabajos</b>
	4. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Nombre de archivo n</b> <b>Imprimir</b>
	5. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Nombre de archivo n</b> <b>Suprimir</b>
	6. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Imprimir todos</b> <b>los trabajos</b>
	7. Repita los pasos 4 al 6 hasta que haya suprimido todos los trabajos que desee. Cuando termine, presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.8 Página 3 de 3

## Menú Bandejas

El Menú Bandejas y sus elementos disponibles se describen en la Tabla 1.9.

Tabla 1.9 Elementos del Menú Bandejas

Menú	Descripción	
Menú Bandejas	Le permite tener acceso a las configuraciones de las bandejas para trabajos PCL y PostScript.	
	Elementos del menú	Descripción
	Tamaño de MBF	Define el tamaño del papel que está cargado en el MBF.
	Tipo de MBF	Define el tipo de papel que está cargado en el MBF.
	Tamaño de sobre	Define el tamaño del papel que está cargado en el alimentador de sobres opcional.
	Tipo de sobre	Define el tipo del papel que está cargado en el alimentador de sobres opcional.
	Tipo de bandeja <i>N</i>	Define el tipo de papel instalado en la bandeja <i>N</i> (donde <i>N</i> es el número de bandeja: Bandeja 1, 2 ó 3).
	Secuencia de bandejas	Agrupar dos o más bandejas de manera tal que el grupo aparece como una sola bandeja lógica y define el orden en que se buscan las bandejas para satisfacer las solicitudes de entrada.
	Tamaño personalizado	Define el tamaño de papel que se utiliza para dar formato a las páginas impresas desde las bandejas si el <b>modo Bandeja <i>N</i></b> está configurado en <i>Personalizado</i> (lo cual anula el mecanismo automático de detección de tamaño de la bandeja).
	Modo Bandeja <i>N</i>	Determina si el mecanismo automático de detección de tamaño de la bandeja <i>N</i> (donde <i>N</i> es el número de bandeja: Bandeja 1, 2 ó 3) debe anularse con la configuración para <b>Tamaño personalizado</b> .
Config. fusor	Permite personalizar la configuración de temperatura del fusor asociado con cada tipo de papel (de lo contrario, la impresora realiza la configuración automáticamente). Cuando se configura en <i>Activado</i> , cada tipo de papel está disponible como un elemento del menú para personalizar la temperatura del fusor.	

Tabla 1.9 Página 1 de 2

Tabla 1.9 Elementos del Menú Bandejas

Menú	Descripción	
Menú Bandejas (continuación)	Corriente	Configura la temperatura del fusor asociada con el tipo de papel <i>Corriente</i> (aparece sólo si <b>Config. fusor</b> está configurado en <i>Activado</i> ).
	Preimpreso	Configura la temperatura del fusor asociada con el tipo de papel <i>Preimpreso</i> (aparece sólo si <b>Config. fusor</b> está configurado en <i>Activado</i> ).
	Papel con membrete	Configura la temperatura del fusor asociada con el tipo de papel <i>Papel con membrete</i> (aparece sólo si <b>Config. fusor</b> está configurado en <i>Activado</i> ).
	Preperforado	Configura la temperatura del fusor asociada con el tipo de papel <i>Preperforado</i> (aparece sólo si <b>Config. fusor</b> está configurado en <i>Activado</i> ).
	Etiquetas	Configura la temperatura del fusor asociada con el tipo de papel <i>Etiquetas</i> (aparece sólo si <b>Config. fusor</b> está configurado en <i>Activado</i> ).
	Bond	Configura la temperatura del fusor asociada con el tipo de papel <i>Bond</i> (aparece sólo si <b>Config. fusor</b> está configurado en <i>Activado</i> ).
	Reciclado	Configura la temperatura del fusor asociada con el tipo de papel <i>Reciclado</i> (aparece sólo si <b>Config. fusor</b> está configurado en <i>Activado</i> ).
	Color	Configura la temperatura del fusor asociada con el tipo de papel <i>Color</i> (aparece sólo si <b>Config. fusor</b> está configurado en <i>Activado</i> ).
	Cardstock	Configura la temperatura del fusor asociada con el tipo de papel <i>Cardstock</i> (aparece sólo si <b>Config. fusor</b> está configurado en <i>Activado</i> ).
	Tipo de usuario <i>N</i>	Configura la temperatura del fusor asociada con el tipo de papel personalizado para <i>Tipo de usuario n</i> (aparece sólo si <b>Config. fusor</b> está configurado en <i>Activado</i> y el tipo de papel ha sido definido mediante CentreWare).

Tabla 1.9 Página 2 de 2

Consulte la Tabla 1.10 en la página 1-24 para obtener procedimientos paso a paso.

**Tabla 1.10 Funciones del Menú Bandejas**

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	En el visor se observa
<p><b>Tamaño de MBF</b></p> <p>Configure el tamaño del papel que está cargado en el alimentador especial múltiple (MBF). Este elemento se debe ingresar manualmente ya que el MBF no puede detectar el tamaño del papel. Los valores disponibles son:</p> <p>Estamento (5,5x8,5) Ejecutivo (7,25x10,5) <b>Carta (8,5x11)*</b> Oficio (8,5x14) Folio (8,5x13) A6 (105x148) A5 (148x210) <b>A4 (210x297)*</b> B5-JIS (182x257) B5-ISO (176x250) Tarjeta de índice (3x5) Com10 (4,1x9,5) C5 (162x229) DL (110x220) Monarc (3,8x7,5) Personalizado</p> <p><i>Carta</i> es el valor predeterminado en pulgadas. <i>A4</i> es el valor predeterminado en milímetros.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Bandejas</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Bandejas</b> <b>Tamaño de MBF</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Tamaño de MBF =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Bandejas</b> <b>Tamaño de MBF</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.10 Página 1 de 11

**Tabla 1.10 Funciones del Menú Bandejas (continuación)**

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	En el visor se observa
<p><b>Tipo de MBF</b></p> <p>Configure el tipo del papel que está cargado en el alimentador especial múltiple (MBF). Los valores disponibles son:</p> <p><b>Corriente*</b>    Color                      Preimpreso    Cardstock                      Con membrete Tipo 1 de usuario (si está cargado)                      Transparencia Tipo 2 de usuario (si está cargado)                      Preperforado Tipo 3 de usuario (si está cargado)                      Etiquetas      Tipo 4 de usuario (si está cargado)                      Bond            Tipo 5 de usuario (si está cargado)                      Reciclado</p>	<p>1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:</p> <p>2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:</p> <p>3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:</p> <p>4. Presione <b>Entrar</b>. Aparecerá:</p> <p>5. Presione <b>En línea</b>. Aparecerá:</p>	<p><b>Menús</b> <b>Menú Bandejas</b></p> <p><b>Menú Bandejas</b> <b>Tipo de MBF</b></p> <p><b>Tipo de MBF =</b> <b>Valor nuevo</b></p> <p><b>Menú Bandejas</b> <b>Tipo de MBF</b></p> <p><b>Impresora lista</b></p>
<p><b>Tamaño de sobre</b></p> <p>Configure el tamaño del papel que está cargado en el alimentador de sobres. Este elemento se debe ingresar manualmente ya que el alimentador de sobres no puede detectar el tamaño del papel. Los valores disponibles son:</p> <p>Com10 (4,125x9,5)                      C5 (162x229)                      DL (110x220)                      Monarc (3,87x7,5)                      A6 (105x148)                      Personalizado</p> <p><i>Com10</i> es el valor predeterminado en pulgadas.  <i>DL</i> es el valor predeterminado en milímetros.</p>	<p>1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:</p> <p>2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:</p> <p>3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:</p> <p>4. Presione <b>Entrar</b>. Aparecerá:</p> <p>5. Presione <b>En línea</b>. Aparecerá:</p>	<p><b>Menús</b> <b>Menú Bandejas</b></p> <p><b>Menú Bandejas</b> <b>Tamaño de sobre</b></p> <p><b>Tamaño de sobre =</b> <b>Valor nuevo</b></p> <p><b>Menú Bandejas</b> <b>Tamaño de sobre</b></p> <p><b>Impresora lista</b></p>

Tabla 1.10 Página 2 de 11

**Tabla 1.10 Funciones del Menú Bandejas (continuación)**

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	En el visor se observa
<p><b>Tipo de sobre</b></p> <p>Configure el tipo del papel que está cargado en el alimentador especial múltiple (MBF). Los valores disponibles son:</p> <p><b>Corriente*</b> Color Preimpreso Cardstock Con membrete Tipo 1 de usuario (si está cargado) Transparencia Tipo 2 de usuario (si está cargado) Preperforado Tipo 3 de usuario (si está cargado) Etiquetas Tipo 4 de usuario (si está cargado) Bond Tipo 5 de usuario (si está cargado) Reciclado</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Bandejas</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Bandejas</b> <b>Tipo de sobre</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Tipo de sobre =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Bandejas</b> <b>Tipo de sobre</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<p><b>Tipo de bandeja n</b></p> <p>Configure el tipo de papel cargado en la bandeja <i>n</i> (donde <i>n</i> es el número de bandeja: 1, 2 ó 3). Los valores disponibles son:</p> <p><b>Corriente*</b> Color Preimpreso Cardstock Con membrete Tipo 1 de usuario (si está cargado) Transparencia Tipo 2 de usuario (si está cargado) Preperforado Tipo 3 de usuario (si está cargado) Etiquetas Tipo 4 de usuario (si está cargado) Bond Tipo 5 de usuario (si está cargado) Reciclado</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Bandejas</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Bandejas</b> <b>Tipo 1 de bandeja</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Tipo 1 de band =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Bandejas</b> <b>Tipo 1 de band</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.10 Página 3 de 11

Tabla 1.10 Funciones del Menú Bandejas (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	En el visor se observa																		
<p><b>Secuencia de bandejas</b></p> <p>Configure la secuencia de bandejas que debe usar la impresora cuando se requiera el cambio de bandejas. Los valores disponibles son:</p> <table border="0"> <tr> <td>MBF-1*</td> <td>1-MBF</td> </tr> <tr> <td>MBF-2</td> <td>1-2</td> </tr> <tr> <td>MBF-3</td> <td>1-2-3</td> </tr> <tr> <td>MBF-1-2</td> <td>2-1</td> </tr> <tr> <td>MBF-1-2-3</td> <td>2-3</td> </tr> <tr> <td>MBF-2-1**</td> <td>3-1</td> </tr> <tr> <td>MBF-2-3</td> <td>3-1-2</td> </tr> <tr> <td>MBF-3-1</td> <td>Desactivado</td> </tr> <tr> <td>MBF-3-1-2***</td> <td></td> </tr> </table> <p><i>Los valores que aparecen en letra cursiva están disponibles solamente cuando se encuentran instaladas las bandejas opcionales.</i></p> <p><i>* el valor predeterminado si no hay alimentadores opcionales instalados.</i></p> <p><i>** el valor predeterminado si solamente está instalada la bandeja opcional 2.</i></p> <p><i>*** el valor predeterminado si están instaladas las bandejas opcionales 2 y 3.</i></p> <p>La primera bandeja de una secuencia se usa hasta que se queda sin papel; a partir de ese momento se usa la bandeja que sigue en la secuencia (si tiene el tamaño y tipo de papel correctos).</p> <p>Consulte la sección <i>Configuración de cambio automático de bandejas</i> (página 1-114) para obtener las reglas y ejemplos de uso.</p>	MBF-1*	1-MBF	MBF-2	1-2	MBF-3	1-2-3	MBF-1-2	2-1	MBF-1-2-3	2-3	MBF-2-1**	3-1	MBF-2-3	3-1-2	MBF-3-1	Desactivado	MBF-3-1-2***		1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Bandejas</b>
	MBF-1*	1-MBF																		
	MBF-2	1-2																		
	MBF-3	1-2-3																		
	MBF-1-2	2-1																		
MBF-1-2-3	2-3																			
MBF-2-1**	3-1																			
MBF-2-3	3-1-2																			
MBF-3-1	Desactivado																			
MBF-3-1-2***																				
2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Bandejas</b> <b>Secuen de band</b>																			
3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Secuen de band=</b> <b>Valor nuevo</b>																			
4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Bandejas</b> <b>Secuen de band</b>																			
5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>																			

Tabla 1.10 Página 4 de 11

**Tabla 1.10 Funciones del Menú Bandejas (continuación)**

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	En el visor se observa
<p><b>Tamaño personalizado</b></p> <p>Configure el tamaño de papel que va a utilizar para dar formato al papel personalizado cuando un Modo bandeja está configurado en <i>Personalizado</i>. Los valores disponibles son:</p> <p>Estamento (5,5x8,5) Ejecutivo (7,25x10,5) <b>Carta (8,5x11)*</b> Oficio (8,5x14) Folio (8,5x13) A6 (105x148) A5 (148x210) <b>A4 (210x297)*</b> B5-JIS (182x257) B5-ISO (176x250) Tarjeta de índice (3x5) Com10 (4,125x9,5) C5 (162x229) DL (110x220) Monarc (3,87x7,5)</p> <p><i>Carta</i> es el valor predeterminado en pulgadas. <i>A4</i> es el valor predeterminado en milímetros.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Bandejas</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Bandejas</b> <b>Tamaño personali</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Tamañ personal=</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Bandejas</b> <b>Tamaño personali</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<p><b>Modo Bandeja N</b></p> <p>Determina cuándo utilizar el mecanismo automático de detección de tamaño de la bandeja <i>N</i> o la configuración de <b>tamaño personalizado</b>. Los valores disponibles son:</p> <p><b>Automático*</b> Personalizado</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Bandejas</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Bandejas</b> <b>Modo bandeja N</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Modo bandeja N =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Bandejas</b> <b>Modo bandeja N</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.10 Funciones del Menú Bandejas (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	En el visor se observa
<p><b>Config. fusor</b></p> <p>Permite personalizar la configuración de temperatura del fusor asociado con cada tipo de papel (de otra manera, la impresora realiza la configuración automáticamente).</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p>Activado Desactivado*</p> <p>Cuando se configura en <i>Activado</i>, cada tipo de papel está disponible como un elemento del menú para personalizar la temperatura del fusor (consulte los siguientes elementos de la tabla).</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Bandejas</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Bandejas</b> <b>Config. fusor</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Config. fusor</b> = <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Bandejas</b> <b>Config. fusor</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<p><b>Corriente</b></p> <p>Configure la temperatura del fusor asociada con el tipo de papel <i>Corriente</i>.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p>Normal* Alta Baja</p> <p>Este elemento sólo aparece cuando <i>Config. fusor</i> está configurado en <i>Activado</i>.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Bandejas</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Bandejas</b> <b>Corriente</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Corriente</b> = <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Bandejas</b> <b>Corriente</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.10 Página 6 de 11

Tabla 1.10 Funciones del Menú Bandejas (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	En el visor se observa
<p><b>Preimpreso</b></p> <p>Configure la temperatura del fusor asociada con el tipo de papel <i>Preimpreso</i>.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p><b>Normal*</b> Alta Baja</p> <p>Este elemento sólo aparece cuando Config. fusor está configurado en <i>Activado</i>.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Bandejas</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Bandejas</b> <b>Preimpreso</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Preimpreso</b> = <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Bandejas</b> <b>Preimpreso</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<p><b>Papel con membrete</b></p> <p>Configure la temperatura del fusor asociada con el tipo de papel <i>Papel con membrete</i>.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p><b>Normal*</b> Alta Baja</p> <p>Este elemento sólo aparece cuando Config. fusor está configurado en <i>Activado</i>.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Bandejas</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Bandejas</b> <b>Papel con membrete</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Pap con membret</b> = <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Bandejas</b> <b>Papel con membrete</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.10 Página 7 de 11

Tabla 1.10 Funciones del Menú Bandejas (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	En el visor se observa
<p><b>Preperforado</b></p> <p>Configure la temperatura del fusor asociada con el tipo de papel <i>Preperforado</i>.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p>Normal* Alta Baja</p> <p>Este elemento sólo aparece cuando Config. fusor está configurado en <i>Activado</i>.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Bandejas</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Bandejas</b> <b>Preperforado</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Preperforado</b> = <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Bandejas</b> <b>Preperforado</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<p><b>Etiquetas</b></p> <p>Configure la temperatura del fusor asociada con el tipo de papel <i>Etiquetas</i>.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p>Normal <b>Alta*</b> Baja</p> <p>Este elemento sólo aparece cuando Config. fusor está configurado en <i>Activado</i>.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Bandejas</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Bandejas</b> <b>Etiquetas</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Etiquetas</b> = <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Bandejas</b> <b>Etiquetas</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.10 Página 8 de 11

**Tabla 1.10 Funciones del Menú Bandejas (continuación)**

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	En el visor se observa
<p><b>Bond</b></p> <p>Configure la temperatura del fusor asociada con el tipo de papel <i>Bond</i>.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p><b>Normal*</b> Alta Baja</p> <p>Este elemento sólo aparece cuando Config. fusor está configurado en <i>Activado</i>.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Bandejas</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Bandejas</b> <b>Bond</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Bond</b> = <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Bandejas</b> <b>Bond</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<p><b>Reciclado</b></p> <p>Configure la temperatura del fusor asociada con el tipo de papel <i>Reciclado</i>.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p><b>Normal*</b> Alta Baja</p> <p>Este elemento sólo aparece cuando Config. fusor está configurado en <i>Activado</i>.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Bandejas</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Bandejas</b> <b>Reciclado</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Reciclado</b> = <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Bandejas</b> <b>Reciclado</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.10 Página 9 de 11

Tabla 1.10 Funciones del Menú Bandejas (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	En el visor se observa
<p><b>Color</b></p> <p>Configure la temperatura del fusor asociada con el tipo de papel <i>Color</i>.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p>Normal* Alta Baja</p> <p>Este elemento sólo aparece cuando Config. fusor está configurado en <i>Activado</i>.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	Menús Menú Bandejas
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	Menú Bandejas Color
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	Color = Valor nuevo
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	Menú Bandejas Color
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	Impresora lista
<p><b>Cardstock</b></p> <p>Configure la temperatura del fusor asociada con el tipo de papel <i>Cardstock</i>.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p>Normal Alta* Baja</p> <p>Este elemento sólo aparece cuando Config. fusor está configurado en <i>Activado</i>.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	Menús Menú Bandejas
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	Menú Bandejas Cardstock
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	Cardstock = Valor nuevo
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	Menú Bandejas Cardstock
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	Impresora lista

Tabla 1.10 Página 10 de 11

**Tabla 1.10 Funciones del Menú Bandejas (continuación)**

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	En el visor se observa
<p><b>Tipo de usuario <i>n</i></b></p> <p>Configure la temperatura del fusor asociada con el tipo de papel personalizado para <i>Tipo de usuario n</i> (donde <i>n</i> es un número de 1 a 5).</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p><b>Normal*</b> Alta Baja</p> <p>Este elemento sólo aparece cuando Config. fusor está configurado en <i>Activado</i> y los tipos de usuarios han recibido una denominación (cargada).</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Bandejas</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Bandejas</b> <b>Tipo de usuario <i>n</i></b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Tipo de usuario <i>n</i> = Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Bandejas</b> <b>Tipo de usuario <i>n</i></b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.10 Página 11 de 11

## Menú PCL

El Menú PCL y sus elementos disponibles se describen en la Tabla 1.11.

**Tabla 1.11 Elementos del Menú PCL**

Menú	Descripción	
Menú PCL	Permite establecer la configuración predeterminada para la impresora al imprimir trabajos de emulación de PCL.	
	Elementos del menú	Descripción
	Número de font	Configura el font predeterminado en PCL.
	Paso	Configura el paso del font predeterminado en PCL. Aparece sólo cuando el font predeterminado seleccionado es de paso fijo escalable.
	Tamaño (puntos)	Configura el tamaño en puntos del font predeterminado en PCL. Aparece sólo cuando el font predeterminado seleccionado es escalable con espacios proporcionales.
	Conjunto de símbolos	Configura el juego símbolos del font predeterminado utilizado en PCL.
	Orientación	Configura la orientación predeterminada (vertical, horizontal) usada en PCL.
	Longitud de página	Configura el número predeterminado de líneas por página usado en PCL.
	Terminación de línea	Permite configurar un retorno de carro adicional después de cada avance de línea que aparece en el texto PCL.

Consulte la Tabla 1.12 en la página 1-36 para obtener procedimientos paso a paso.

Tabla 1.12 Funciones del Menú PCL

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	En el visor se observa
<p><b>Número de font</b></p> <p>Configure la identificación del font predeterminado en PCL.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p>0* - 999</p> <p>Para ver los números de fonts asignados, imprima una lista de fonts PCL.</p> <p>El número de font se incrementa a la siguiente identificación válida cada vez que presiona <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b>. Al mantener presionada <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> se produce un desplazamiento continuo a través de los números de fonts.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú PCL</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú PCL</b> <b>Número de font</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Número de font</b> = <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú PCL</b> <b>Número de font</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<p><b>Paso</b></p> <p>Configure el paso cuando el font seleccionado sea de paso fijo escalable. El paso se mide en caracteres por pulgada o cpp.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p>0,44 - 99,99 (10,00*)</p> <p>El paso se incrementa en 0,01 cada vez que presiona <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b>. Al mantener presionada <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> se produce un desplazamiento continuo a través de los valores de paso.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú PCL</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú PCL</b> <b>Paso</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Paso</b> = <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú PCL</b> <b>Paso</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.12 Página 1 de 6

Tabla 1.12 Funciones del Menú PCL (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	En el visor se observa
<p><b>Tamaño (puntos)</b></p> <p>Configure el tamaño en puntos cuando el font seleccionado sea proporcional escalable. El tamaño en puntos se mide en partes por 72 de una pulgada.</p> <p>Los valores disponibles son: 4,00 - 999,75 (12,00*)</p> <p>El tamaño en puntos se incrementa en 0,25 cada vez que presiona <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b>. Al mantener presionado <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> se produce un desplazamiento continuo a través de los tamaños (puntos).</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú PCL</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú PCL</b> <b>Tamaño (puntos)</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Tamaño (puntos) =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú PCL</b> <b>Tamaño (puntos)</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.12 Página 2 de 6

**Tabla 1.12 Funciones del Menú PCL (continuación)**

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	En el visor se observa																																				
<p><b>Conjunto de símbolos</b></p> <p>Configure el conjunto de símbolos del font predeterminado utilizado en PCL.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <table border="0"> <tr> <td>Escritorio</td> <td>Oficio</td> <td>Vn Int'l.</td> </tr> <tr> <td>ISO L1</td> <td>Math-8</td> <td>Vn Math</td> </tr> <tr> <td>ISO L2</td> <td>Ms Publ.</td> <td>Vn US</td> </tr> <tr> <td>ISO L5</td> <td>PC-8*</td> <td>Win 3.0</td> </tr> <tr> <td>ISO-4</td> <td>PC-8 DN</td> <td>Win L1</td> </tr> <tr> <td>ISO-6</td> <td>PC-8 Tk</td> <td>Win L2</td> </tr> <tr> <td>ISO-11</td> <td>PC-850</td> <td>Win L5</td> </tr> <tr> <td>ISO-15</td> <td>PC-852</td> <td>ISO Latin Cyr</td> </tr> <tr> <td>ISO-17</td> <td>Pi Font</td> <td>PC Cyrillic</td> </tr> <tr> <td>ISO-21</td> <td>PS Math</td> <td>Latin 6</td> </tr> <tr> <td>ISO-60</td> <td>PS Text</td> <td>ISO L6</td> </tr> <tr> <td>ISO-69</td> <td>Roman-8</td> <td></td> </tr> </table> <p>El conjunto de símbolos es un grupo de caracteres disponibles para un font, incluidos los alfabetos en mayúsculas y minúsculas, los signos de puntuación y caracteres especiales como comillas de apertura y cierre o caracteres internacionales.</p>	Escritorio	Oficio	Vn Int'l.	ISO L1	Math-8	Vn Math	ISO L2	Ms Publ.	Vn US	ISO L5	PC-8*	Win 3.0	ISO-4	PC-8 DN	Win L1	ISO-6	PC-8 Tk	Win L2	ISO-11	PC-850	Win L5	ISO-15	PC-852	ISO Latin Cyr	ISO-17	Pi Font	PC Cyrillic	ISO-21	PS Math	Latin 6	ISO-60	PS Text	ISO L6	ISO-69	Roman-8		1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú PCL</b>
	Escritorio	Oficio	Vn Int'l.																																			
	ISO L1	Math-8	Vn Math																																			
	ISO L2	Ms Publ.	Vn US																																			
	ISO L5	PC-8*	Win 3.0																																			
ISO-4	PC-8 DN	Win L1																																				
ISO-6	PC-8 Tk	Win L2																																				
ISO-11	PC-850	Win L5																																				
ISO-15	PC-852	ISO Latin Cyr																																				
ISO-17	Pi Font	PC Cyrillic																																				
ISO-21	PS Math	Latin 6																																				
ISO-60	PS Text	ISO L6																																				
ISO-69	Roman-8																																					
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú PCL</b> <b>Conjun de símbo</b>																																				
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Conjun de símbo =</b> <b>Valor nuevo</b>																																				
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú PCL</b> <b>Conjun de símbo</b>																																				
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>																																				

Tabla 1.12 Funciones del Menú PCL (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	En el visor se observa
<b>Orientación</b> Configure la orientación predeterminada usada en PCL. Los valores disponibles son: Vertical* Horizontal	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú PCL</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú PCL</b> <b>Orientación</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Orientación</b> = <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú PCL</b> <b>Orientación</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.12 Página 4 de 6

Tabla 1.12 Funciones del Menú PCL (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	En el visor se observa
<p><b>Longitud de página</b></p> <p>Configure la longitud predeterminada del texto (número de líneas por página) usada en PCL.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p>5 - 128 (60* cuando Valores predeterminados = pulgadas) (64* cuando Valores predeterminados = milímetros)</p> <p>La longitud de página se ajusta automáticamente cuando cambia el tamaño del papel. La longitud de página se calcula utilizando la fórmula: Longitud de página = ((longitud de la página en pulgadas - 1 pulgada) * 6).</p> <p>El valor de longitud de página se incrementa en 1 cada vez que presiona <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b>. Al mantener presionado <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> se produce un desplazamiento continuo a través de los valores de longitud de página.</p> <p>El valor de esta configuración, después de realizar una restauración en fábrica, depende del valor de las unidades predeterminadas (pulgadas, milímetros).</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú PCL</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú PCL</b> <b>Longitud de página</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Long de página =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú PCL</b> <b>Longitud de página</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.12 Página 5 de 6

Tabla 1.12 Funciones del Menú PCL (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	En el visor se observa
<p><b>Final de línea.</b></p> <p>Configure de manera que se agregue un retorno de carro después de cada avance de línea que aparece en el texto PCL.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p><b>Desactivado*</b> Activado</p> <p>Esta configuración activa el modo Final de línea &lt;LF&gt;=&lt;CR&gt;&lt;LF&gt; en PCL como el valor predeterminado.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú PCL</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú PCL</b> <b>Final de línea.</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Final de línea. =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú PCL</b> <b>Final de línea.</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.12 Página 6 de 6

## Menú Sistema

El Menú Sistema y sus elementos disponibles se describen en la Tabla 1.13.

**Tabla 1.13 Elementos del Menú Sistema**

Menú	Descripción	
Menú Sistema	Permite configurar las funciones generales de la impresora.	
	Elementos del menú	Descripción
	Idioma	Configura el idioma que se usa para mostrar los mensajes del panel de control y los informes generados.
	Tamaño del papel	Configura el tamaño de papel predeterminado usado en PCL y en PostScript.
	Tipo de papel	Configura el tipo de papel predeterminado usado en PCL y en PostScript.
	Criterio página	Permite que la impresora seleccione automáticamente un tamaño o tipo de papel alternativo si el tamaño o tipo solicitado no está cargado.
	Criterio de espera	Indica a la impresora cuánto tiempo debe esperar antes de efectuar la acción definida por la configuración del elemento Criterio página.
	Cantidad de impresiones	Configura varias copias de cada página (sin juegos distribuidos).
	Dúplex	Activa o desactiva la impresión dúplex para trabajos PostScript y PCL (aparece sólo cuando se ha instalado la unidad dúplex opcional).
	Modo de borrador	Activa o desactiva el modo de tóner reducido para impresión en borrador (funciona sólo si la <b>Resolución</b> está configurada en <i>600x600</i> y <b>XIE</b> está en <i>Desactivado</i> ).
	Borde a borde	Activa o desactiva la impresión de borde a borde en PCL.
	XIE	Configura el modo predeterminado de imagen mejorada (resolución) Xerox (XIE).

Tabla 1.13 Página 1 de 2

Tabla 1.13 Elementos del Menú Sistema (continuación)

Menú	Descripción	
<b>Menú Sistema (continuación)</b>	<b>Resolución</b>	Configura la resolución predeterminada para trabajos PCL y PostScript.
	<b>Tiempo de espera de salida</b>	Determina cuántos segundos debe esperar el sistema después del llenado de un compartimiento antes de dirigir la salida a un compartimiento alternativo (disponible sólo si se ha instalado la bandeja receptora de clasificación).
	<b>Desplazamiento de salida</b>	Activa o desactiva la salida con separación alternada de trabajos (disponible sólo si se ha instalado la bandeja receptora de clasificación).
	<b>Destino de salida</b>	Configura el destino de salida del papel predeterminado para trabajos PCL y PostScript (disponible sólo si se ha instalado la bandeja receptora de clasificación).
	<b>Errores impresión PS</b>	Controla el uso del administrador o del depurador de errores incorporado de PostScript.
	<b>Economizador de energía</b>	Define un período de inactividad después del cual la impresora entra en un estado de bajo consumo.
	<b>Valores predeterminados</b>	Configura el tipo de valores predeterminados en fábrica que se deben utilizar cuando se lleva a cabo un ajuste de "valores predeterminados en fábrica".

Tabla 1.13 Página 2 de 2

Consulte la Tabla 1.14 en la página 1-44 para obtener instrucciones paso a paso.

Tabla 1.14 Funciones del Menú Sistema

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>Idioma</b></p> <p>Configure el idioma que se usa en los mensajes que aparecen en el visor del panel de control, en las hojas de configuración, en las listas de fonts PCL, en las páginas de demostración, etc.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p>Deutsch  <b>English*</b>                      Español                      Français                      Italiano                      Português (BRA)                      Русский (Russian)</p> <p> <i>Para que la nueva configuración tenga efecto, debe reiniciar la impresora, ya sea invocando el elemento <b>Reiniciar impresora</b> del menú <i>Imprimir</i> (consulte página 1-103) o apagando y encendiendo la impresora.</i></p> <p>El valor de esta configuración no se ve afectado al realizar una restauración del “valor predeterminado en fábrica” y, por lo tanto, no tiene un valor predeterminado además del valor inicial de <i>English</i> que se usa cuando se enciende por primera vez la impresora.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Sistema</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Sistema</b> <b>Idioma</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Idioma</b> = <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Sistema</b> <b>Idioma</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>  (en el idioma anterior hasta que se invoque Reiniciar)

Tabla 1.14 Página 1 de 10

Tabla 1.14 Funciones del Menú Sistema (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor										
<p><b>Tamaño del papel</b></p> <p>Configure el tamaño de papel predeterminado que se usa en PCL y en PostScript.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p>Estamento (5,5x8,5) Ejecutivo (7,25x10,5) <b>Carta (8,5x11)*</b> Oficio (8,5x14) Folio (8,5x13) A6 (105x148) A5 (148x210) <b>A4 (210x297)*</b> B5-JIS (182x257) B5-ISO (176x250) Tarjeta de índice (3x5) Com10 (4,1x9,5) C5 (162x229) DL (110x220) Monarc (3,8x7,5) Personalizado</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Sistema</b>										
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Sistema</b> <b>Tamaño del papel</b>										
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Tamaño del pap =</b> <b>Valor nuevo</b>										
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Sistema</b> <b>Tamaño del papel</b>										
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>										
<p><b>Tipo de papel</b></p> <p>Configure el tipo de papel predeterminado que se usa en PCL y en PostScript.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <table border="0"> <tr> <td><b>Corriente*</b></td> <td><b>Tipo 1 de usuario</b></td> </tr> <tr> <td>Preimpreso</td> <td><b>Tipo 2 de usuario</b></td> </tr> <tr> <td>Papel con membrete</td> <td><b>Tipo 3 de usuario</b></td> </tr> <tr> <td>Transparencia</td> <td><b>Tipo 4 de usuario</b></td> </tr> <tr> <td>Preperforado</td> <td><b>Tipo 5 de usuario</b></td> </tr> </table> <p>Etiquetas Bond Reciclado Color Cardstock</p> <p>(Los tipos de usuario aparecen sólo si fueron definidos previamente a través de CentreWare y si fueron cargados).</p>	<b>Corriente*</b>	<b>Tipo 1 de usuario</b>	Preimpreso	<b>Tipo 2 de usuario</b>	Papel con membrete	<b>Tipo 3 de usuario</b>	Transparencia	<b>Tipo 4 de usuario</b>	Preperforado	<b>Tipo 5 de usuario</b>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Sistema</b>
	<b>Corriente*</b>	<b>Tipo 1 de usuario</b>										
	Preimpreso	<b>Tipo 2 de usuario</b>										
	Papel con membrete	<b>Tipo 3 de usuario</b>										
	Transparencia	<b>Tipo 4 de usuario</b>										
Preperforado	<b>Tipo 5 de usuario</b>											
2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Sistema</b> <b>Tipo de papel</b>											
3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Tipo de papel =</b> <b>Valor nuevo</b>											
4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Sistema</b> <b>Tipo de papel</b>											
5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>											

Tabla 1.14 Página 2 de 10

**Tabla 1.14 Funciones del Menú Sistema (continuación)**

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>Criterio página</b></p> <p>Permita que la impresora seleccione automáticamente un tamaño o tipo de papel alternativo si el tamaño o tipo solicitado no está cargado.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p><b>Desactivado*</b>                      Ignorar tamaño                      Ignorar tipo                      Ignorar tamaño/tipo</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Sistema</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Sistema</b> <b>Criterio página</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Criterio página =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Sistema</b> <b>Criterio página</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<p>Si el papel solicitado no se encuentra instalado (tamaño/tipo), se le solicitará que lo cargue. Si Criterio página está <i>Desactivado</i> o Criterio página no satisface lo solicitado, la impresora espera de forma indefinida hasta que se realiza alguna de las siguientes acciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• El trabajo se cancela desde el panel de control.</li> <li>• Desde el panel de control se presiona <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> para seleccionar una bandeja alternativa desde la cual se pueda imprimir y luego se presiona <b>Entrar</b> (si la <b>Secuencia de bandejas</b> no está configurada en <i>Desactivado</i>).</li> <li>• En la ranura del alimentador especial múltiple se inserta una hoja de papel de cualquier tipo o tamaño.</li> <li>• El papel correcto (tamaño/tipo) se carga en la bandeja especificada y se corrige la designación de bandeja correspondiente al tipo y tamaño. Consulte <i>Menú Bandejas</i>” (página 1-22).</li> </ul> <p>Si se configura un Criterio página, la impresora espera durante un tiempo especificado por Criterio de espera (página 1-47) antes de invocar a Criterio página.</p>		
<p>Tabla 1.14 Página 3 de 10</p>		

Tabla 1.14 Funciones del Menú Sistema (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>Criterio de espera</b></p> <p>Configure el tiempo que debe esperar la impresora antes de efectuar la acción definida por la configuración de Criterio página (página 1-46).</p> <p>Los valores disponibles, en segundos, son:</p> <p>300 segundos 180 segundos 120 segundos 60 segundos <b>30 segundos*</b> 0 segundos</p> <p>0 significa que se debe invocar Criterio página de forma inmediata.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Sistema</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Sistema</b> <b>Criterio de espera</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Criterio de espera =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Sistema</b> <b>Criterio de espera</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<p><b>Cantidad de impresiones</b></p> <p>Configure el número de veces que se imprime cada página (sin distribuir). El flujo de trabajo por lo general anula la configuración.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p>1* - 999</p> <p>El número de copias se incrementa en 1 cada vez que presiona <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b>. Al mantener presionado <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> se produce un desplazamiento continuo a través del número de copias.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Sistema</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Sistema</b> <b>Cantidad de impresiones</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Cantidad de impresiones =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Sistema</b> <b>Cantidad de impresiones</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.14 Página 4 de 10

Tabla 1.14 Funciones del Menú Sistema (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>Dúplex</b></p> <p>Active o desactive la impresión dúplex para trabajos PostScript y PCL. Los valores disponibles son:</p> <p><b>Desactivado*</b> Borde largo Borde corto</p> <p>Este elemento sólo está disponible cuando el módulo dúplex opcional está instalado.</p> <p> <i>Las configuraciones del panel de control para esta función pueden anularse mediante las configuraciones del controlador de la impresora.</i></p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:</li> <li>2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:</li> <li>3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:</li> <li>4. Presione <b>Entrar</b>. Aparecerá:</li> <li>5. Presione <b>En línea</b>. Aparecerá:</li> </ol>	<p><b>Menús</b> <b>Menú Sistema</b></p> <p><b>Menú Sistema</b> <b>Dúplex</b></p> <p><b>Dúplex</b>      = <b>Valor nuevo</b></p> <p><b>Menú Sistema</b> <b>Dúplex</b></p> <p><b>Impresora lista</b></p>
<p><b>Modo de borrador</b></p> <p>Active o desactive el modo de tóner reducido para impresión en borrador. Los valores disponibles son:</p> <p><b>Desactivado*</b> Activado</p> <p>Funciona sólo cuando la <b>Resolución</b> está configurada en <b>600x600</b> y <b>XIE</b> está en <b>Desactivado</b>.</p> <p>Cuando está configurado en <b>Activado</b>, la impresora reduce automáticamente la cantidad de tóner hasta dos tercios (e imprime en calidad de borrador).</p> <p> <i>Las configuraciones del panel de control para esta función pueden anularse mediante las configuraciones del controlador de la impresora.</i></p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:</li> <li>2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:</li> <li>3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:</li> <li>4. Presione <b>Entrar</b>. Aparecerá:</li> <li>5. Presione <b>En línea</b>. Aparecerá:</li> </ol>	<p><b>Menús</b> <b>Menú Sistema</b></p> <p><b>Menú Sistema</b> <b>Modo de borrador</b></p> <p><b>Modo de borr</b>      = <b>Valor nuevo</b></p> <p><b>Menú Sistema</b> <b>Modo de borrador</b></p> <p><b>Impresora lista</b></p>

Tabla 1.14 Funciones del Menú Sistema (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>Borde a borde</b></p> <p>Active o desactive la impresión de borde a borde para trabajos PCL. Los valores disponibles son:</p> <p><b>Desactivado*</b> Activado</p> <p> Las configuraciones del panel de control para esta función pueden anularse mediante las configuraciones del controlador de la impresora.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Sistema</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Sistema</b> <b>Borde a borde</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Borde a borde</b> = <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Sistema</b> <b>Borde a borde</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<p><b>XIE</b></p> <p>Configure el modo predeterminado de aumento de imagen (resolución) Xerox (XIE). Los valores disponibles son:</p> <p><b>Desactivado*</b> Activado</p> <p> Este elemento funciona sólo cuando la resolución se configura en 600x600 y el modo de borrador está Desactivado.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Sistema</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Sistema</b> <b>XIE</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>XIE</b> = <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Sistema</b> <b>XIE</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.14 Página 6 de 10

Tabla 1.14 Funciones del Menú Sistema (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>Resolución</b></p> <p>Seleccione la resolución predeterminada en emulaciones PostScript y PCL. Los valores disponibles son:</p> <p><b>600x600*</b> 1200x1200</p> <p>PCL 5e se configura siempre en 600x600, sin importar el valor de este elemento.</p> <p> Las configuraciones del panel de control para esta función pueden anularse mediante las configuraciones del controlador de la impresora.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Sistema</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Sistema</b> <b>Resolución</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Resolución =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Sistema</b> <b>Resolución</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<p><b>Tiempo de espera de salida</b></p> <p>Determine si la impresora seleccionará un compartimiento alternativo cuando el compartimiento de salida seleccionado esté completo. Los valores disponibles son:</p> <p><b>Desactivado*</b> Activado</p> <p>Este elemento requiere la bandeja receptora de clasificación opcional.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Sistema</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Sistema</b> <b>Tiempo de espera de salida</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Tiempo de espera de salida =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Sistema</b> <b>Tiempo de espera de salida</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.14 Página 7 de 10

Tabla 1.14 Funciones del Menú Sistema (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>Desplazamiento de salida</b></p> <p>Active o desactive la salida con separación alternada de trabajos. Los valores disponibles son:</p> <p><b>Activada*</b> Desactivada</p> <p>Este elemento requiere la bandeja receptora de clasificación opcional.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Sistema</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Sistema</b> <b>Desplazamiento de salida</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Desplazamiento de salida =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Sistema</b> <b>Desplazamiento de salida</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<p><b>Destino de salida</b></p> <p>Configure el destino predeterminado de la salida de papel. Los valores disponibles son:</p> <p><b>Compartimiento estándar*</b> Compartimiento separador</p> <p>Este elemento requiere la bandeja receptora de clasificación opcional.</p> <p>Para obtener más información acerca de la impresión en la bandeja receptora de clasificación, consulte la sección <i>Configuración de la separación de salidas</i> (página 1-125).</p> <p> <i>Las configuraciones del panel de control para esta función pueden anularse mediante las configuraciones del controlador de la impresora.</i></p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Sistema</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Sistema</b> <b>Dest de salida</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Dest de salida =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Sistema</b> <b>Dest de salida</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.14 Página 8 de 10

Tabla 1.14 Funciones del Menú Sistema (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>Errores impresión PS</b></p> <p>Configure el control de uso del administrador o del depurador de errores incorporado en el intérprete de PostScript.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p><b>Desactivado*</b> Activado</p> <p>Cuando está <i>Activado</i>, se imprime la información de errores PostScript. Cuando está <i>Desactivado</i>, el trabajo se descarta y no se proporciona ninguna información.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Sistema</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Sistema</b> <b>Errores impresión PS</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Errores impresión PS=</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Sistema</b> <b>Errores impresión PS</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<p><b>Economizador de energía</b></p> <p>Configure el tiempo durante el cual la impresora permanece inactiva antes de que se active el modo economizador de energía.</p> <p>Los valores disponibles, en minutos, son:</p> <p>180 minutos 120 minutos 90 minutos <b>60 minutos*</b> 30 minutos 15 minutos Desactivado (nunca pasa al modo economizador de energía)</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Sistema</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Sistema</b> <b>Economizador de energía</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Economizador de energía =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Sistema</b> <b>Economizador de energía</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.14 Página 9 de 10

Tabla 1.14 Funciones del Menú Sistema (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>Valores predeterminados en fábrica</b></p> <p>Configura las unidades predeterminadas. No se modifica cuando se realiza un ajuste de los "valores predeterminados en fábrica."</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulgadas (valores predeterminados en fábrica para la configuración de 110V)</li> <li>• Milímetros (valores predeterminados en fábrica para la configuración de 220V)</li> </ul> <p>Al cambiar esta configuración, se ven afectados los siguientes valores predeterminados:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Menú Sistema&gt;Tamaño del papel</li> <li>• Menú PCL &gt;Longitud de página</li> <li>• Menú Bandejas&gt;Tamaño de MBF</li> <li>• Menú Bandejas&gt;Tamaño personalizado</li> <li>• Menú Bandejas&gt;Tamaño de sobre (si el alimentador de sobres está instalado).</li> </ul>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Sistema</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Sistemas</b> <b>Valores</b> <b>predeterminados</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Valores</b> <b>predeterminados</b> <b>=</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Sistemas</b> <b>Valores</b> <b>predeterminados</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.14 Página 10 de 10

## Menú Paralelo

El Menú Paralelo y sus elementos disponibles se describen en la Tabla 1.15.

**Tabla 1.15 Elementos del Menú Paralelo**

Menú	Descripción	
Menú Paralelo	Permite configurar opciones para la conexión del puerto paralelo.	
	Elementos del menú	Descripción
	Activar puerto	Activa o desactiva el puerto paralelo.
	Límite espera	Configura el tiempo para determinar cuándo terminar un trabajo de impresión incompleto y sondear el siguiente puerto en la secuencia de sondeo.
	PDL de paralelo	Configura la emulación predeterminada (lenguaje de descripción de página) para el puerto paralelo.
	PS binario	Activa o desactiva el modo binario de PostScript.
	Bidireccional	Activa o desactiva las comunicaciones bidireccionales a través del puerto paralelo.

Consulte la Tabla 1.16 en la página 1-55 para obtener instrucciones paso a paso.

Tabla 1.16 Funciones del Menú Paralelo

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>Activar puerto</b></p> <p>Active o desactive el puerto paralelo.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p><b>Activado*</b> Desactivado</p> <p> <i>Para que la nueva configuración tenga efecto, debe reiniciar la impresora, ya sea invocando el elemento <b>Reiniciar impresora</b> del Menú Imprimir (consulte página 1-103) o apagando y encendiendo la impresora.</i></p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Paralelo</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Paralelo</b> <b>Activar puerto</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Activar</b> <b>puerto =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Paralelo</b> <b>Activar puerto</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<p><b>Límite espera</b></p> <p>Configure el tiempo para determinar cuándo terminar un trabajo de impresión incompleto y sondear el siguiente puerto en la secuencia de sondeo.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p>5 a 300 segundos (30*)</p> <p>Este elemento también produce un final implícito del trabajo como Control D en PostScript o &lt;ESC&gt; E en PCL e invoca las funciones de emulación asociadas con esta acción (por ejemplo, alimentación de formulario, restauración, etc.).</p> <p>El tiempo se incrementa en 1 segundo cada vez que presiona <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b>. Al mantener presionado <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> se produce un desplazamiento continuo a través de los valores.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Paralelo</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Paralelo</b> <b>Límite espera</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Límite espera =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Paralelo</b> <b>Límite espera</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.16 Página 1 de 3

Tabla 1.16 Funciones del Menú Paralelo (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>PDL de paralelo</b></p> <p>Configure la emulación predeterminada (lenguaje de descripción de página) para el puerto paralelo.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p><b>Automático*</b> PCL PostScript</p> <p>Cuando se configura en <i>Automático</i>, la impresora evalúa el PDL para cada trabajo y configura automáticamente el PDL según sea necesario.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Paralelo</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Paralelo</b> <b>PDL de paralelo</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>PDL de paralelo =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Paralelo</b> <b>PDL de paralelo</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<p><b>PS binario</b></p> <p>Active o desactive el modo binario de PostScript para trabajos de impresión que se reciben en este puerto.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p>Activado <b>Desactivado*</b></p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Paralelo</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Paralelo</b> <b>PS binario</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>PS binario =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Paralelo</b> <b>PS binario</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.16 Página 2 de 3

Tabla 1.16 Funciones del Menú Paralelo (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<b>Bidireccional</b> Active o desactive las comunicaciones bidireccionales a través del puerto paralelo. Los valores disponibles son: <b>Activado*</b> Desactivado	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Paralelo</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Paralelo</b> <b>Bidireccional</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Bidireccional =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Paralelo</b> <b>Bidireccional</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.16 Página 3 de 3

## Menú Serial

El Menú Serial y sus elementos disponibles se describen en la Tabla 1.17.

**Tabla 1.17 Elementos del Menú Serial**

Menú	Descripción	
<b>Menú Serial</b>	Permite configurar las opciones para la conexión del puerto serial (aparece sólo si el puerto serial opcional está instalado).	
	Elementos del menú	Descripción
	<b>Activar puerto</b>	Activa o desactiva el puerto serial.
	<b>Límite espera</b>	Configura el tiempo para determinar cuándo terminar un trabajo de impresión incompleto y sondear el siguiente puerto en la secuencia de sondeo.
	<b>PDL de serial</b>	Configura la emulación predeterminada (lenguaje de descripción de página) para el puerto serial.
	<b>Control de flujo</b>	Configura los parámetros de control de flujo de enlace para el puerto serial.
	<b>Velocidad en baudios</b>	Configura la velocidad en baudios para el puerto serial.
	<b>PS binario</b>	Activa o desactiva el modo binario de PostScript.

Consulte la Tabla 1.18 en la página 1-59 para obtener instrucciones paso a paso.

Tabla 1.18 Funciones del Menú Serial

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>Activar puerto</b></p> <p>Active o desactive el puerto serial.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p><b>Activado*</b> Desactivado</p> <p> <i>Para que la nueva configuración tenga efecto, debe reiniciar la impresora, ya sea invocando el elemento <b>Reiniciar impresora</b> del Menú Imprimir (consulte página 1-103) o apagando y encendiendo la impresora.</i></p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Serial</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Serial</b> <b>Activar puerto</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Activar puerto =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Serial</b> <b>Activar puerto</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<p><b>Límite espera</b></p> <p>Configure el tiempo para determinar cuándo terminar un trabajo de impresión incompleto y sondear el siguiente puerto en la secuencia de sondeo.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p>5 a 300 segundos (30*)</p> <p>Este elemento también produce un final implícito del trabajo como Control D en PostScript o &lt;ESC&gt; E en PCL e invoca las funciones de emulación asociadas con esta acción (por ejemplo, alimentación de formulario, restauración, etc.).</p> <p>El tiempo se incrementa en 1 segundo cada vez que presiona <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b>. Al mantener presionado <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> se produce un desplazamiento continuo a través de los valores.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Serial</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Serial</b> <b>Límite espera</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Límite espera =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Serial</b> <b>Límite espera</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.18 Página 1 de 3

**Tabla 1.18 Funciones del Menú Serial (continuación)**

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>PDL de serial</b></p> <p>Configure la emulación predeterminada (lenguaje de descripción de página) para el puerto serial.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p><b>Automático*</b> PCL PostScript</p> <p>Cuando se configura en <i>Automático</i>, la impresora evalúa el PDL para cada trabajo y configura automáticamente el PDL según sea necesario.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Serial</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Serial</b> <b>PDL de serial</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>PDL de serial =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Serial</b> <b>PDL de serial</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<p><b>Control de flujo</b></p> <p>Configure los parámetros de control de flujo de enlace para el puerto serial.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p>XON/XOFF Robust XON/XOFF <b>Hardware*</b></p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Serial</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Serial</b> <b>Control de flujo</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Control de flujo =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Serial</b> <b>Control de flujo</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.18 Página 2 de 3

Tabla 1.18 Funciones del Menú Serial (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<b>Velocidad en baudios</b> Configure la velocidad en baudios para el puerto serial. Los valores disponibles son: 115200 57600 38400 28800 19200 <b>9600*</b> 4800 2400 1200 600	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Serial</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Serial</b> <b>Velocidad en baudios</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Velocidad en baudios</b> = <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Serial</b> <b>Velocidad en baudios</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<b>PS binario</b> Active o desactive el modo binario de PostScript para trabajos de impresión que se reciben en este puerto. Los valores disponibles son: Activado <b>Desactivado*</b>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Serial</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Serial</b> <b>PS binario</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>PS binario</b> = <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Serial</b> <b>PS binario</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.18 Página 3 de 3

## Menú USB

El Menú USB y sus elementos disponibles se describen en la Tabla 1.19.

Tabla 1.19 Elementos del Menú USB

Menú	Descripción	
Menú USB	Permite configurar las opciones para la conexión del puerto USB.	
	Elementos del menú	Descripción
	Activar puerto	Activa o desactiva el puerto USB.
	Límite espera	Configura el tiempo para determinar cuándo terminar un trabajo de impresión incompleto y sondear el siguiente puerto en la secuencia de sondeo.
	PDL de USB	Configura la emulación predeterminada (lenguaje de descripción de página) para el puerto USB.
PS binario	Activa o desactiva el modo binario de PostScript.	

Consulte la Tabla 1.20 en la página 1-63 para obtener instrucciones paso a paso.

Tabla 1.20 Funciones del Menú USB

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>Activar puerto</b></p> <p>Active o desactive el puerto USB.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p><b>Activado*</b> Desactivado</p> <p> <i>Para que la nueva configuración tenga efecto, debe reiniciar la impresora, ya sea invocando el elemento <b>Reiniciar impresora</b> del Menú Imprimir (consulte página 1-103) o apagando y encendiendo la impresora.</i></p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú USB</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú USB</b> <b>Activar puerto</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Activar puerto =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú USB</b> <b>Activar puerto</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<p><b>Límite espera</b></p> <p>Configure el tiempo para determinar cuándo terminar un trabajo de impresión incompleto y sondear el siguiente puerto en la secuencia de sondeo.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p>5 a 300 segundos (30*)</p> <p>Este elemento también produce un final implícito del trabajo como Control D en PostScript o &lt;ESC&gt; E en PCL e invoca las funciones de emulación asociadas con esta acción (por ejemplo, alimentación de formulario, restauración, etc.).</p> <p>El tiempo se incrementa en 1 segundo cada vez que presiona <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b>. Al mantener presionado <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> se produce un desplazamiento continuo a través de los valores.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú USB</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú USB</b> <b>Límite espera</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Límite espera =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú USB</b> <b>Límite espera</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.20 Página 1 de 2

Tabla 1.20 Funciones del Menú USB (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>PDL de USB</b></p> <p>Configure la emulación predeterminada (lenguaje de descripción de página) para el puerto USB.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p><b>Automático*</b> PCL PostScript</p> <p>Cuando se configura en <i>Automático</i>, la impresora evalúa el PDL para cada trabajo y configura automáticamente el PDL según sea necesario.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú USB</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú USB</b> <b>PDL de USB</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>PDL de USB</b> = <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú USB</b> <b>PDL de USB</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<p><b>PS binario</b></p> <p>Active o desactive el modo binario de PostScript para trabajos de impresión que se reciben en este puerto.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p>Activado <b>Desactivado*</b></p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú USB</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú USB</b> <b>PS binario</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>PS binario</b> = <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú USB</b> <b>PS binario</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.20 Página 2 de 2

## Menú Ethernet

El Menú Ethernet y sus elementos disponibles se describen en la Tabla 1.21. Este menú aparece sólo en impresoras que pueden trabajar en red si no se ha instalado la opción Token Ring.

**Tabla 1.21 Elementos del Menú Ethernet**

Menú	Descripción	
<b>Menú Ethernet</b>	Permite configurar las opciones para la conexión del puerto Ethernet.	
	Elementos del menú	Descripción
	<b>Activar LPR</b>	Activa o desactiva el protocolo Ethernet LPR.
	<b>Cubierta de LPR</b>	Activa o desactiva la página de cubierta de LPR.
	<b>PDL de LPR</b>	Configura la emulación predeterminada (lenguaje de descripción de página) para el protocolo Ethernet LPR.
	<b>PS binario LPR</b>	Activa o desactiva el modo binario LPR de PostScript.
	<b>Activar DLC/LLC</b>	Activa o desactiva el protocolo Ethernet DLC/LLC.
	<b>PDL de DLC/LLC</b>	Configura la emulación predeterminada (lenguaje de descripción de página) para el protocolo Ethernet DLC.
	<b>PS bin DLC/LLC</b>	Activa o desactiva el modo binario DLC/LLC de PostScript.
	<b>Activar NetBEUI</b>	Activa o desactiva la interfaz Ethernet NetBEUI.
	<b>PDL de NetBEUI</b>	Configura la emulación predeterminada (lenguaje de descripción de página) para la interfaz Ethernet NetBEUI.
	<b>PS bin NetBEUI</b>	Activa o desactiva el modo binario NetBEUI de PostScript.
	<b>Activar AppSocket</b>	Activa o desactiva la interfaz Ethernet AppSocket.
	<b>PDL de AppSocket</b>	Configura la emulación predeterminada (lenguaje de descripción de página) para la interfaz Ethernet AppSocket.
<b>PS bin AppSocket</b>	Activa o desactiva el modo binario AppSocket de PostScript.	

Tabla 1.21 Página 1 de 2

**Tabla 1.21 Elementos del Menú Ethernet (continuación)**

Menú	Descripción	
<b>Menú Ethernet (continuación)</b>	<b>Activar ETalk</b>	Activa o desactiva el protocolo Ethernet EtherTalk.
	<b>Activar HTTP</b>	Activa o desactiva el protocolo del servidor Ethernet HTTP Server.
	<b>Asignación de dirección IP</b>	Configura el método que se usa para asignar la dirección IP, incluida la máscara de subred y el sistema de comunicación entre redes (gateway) predeterminado.
	<b>Dirección IP</b>	Configura la dirección IP de cuatro bytes.
	<b>Máscara de subred</b>	Configura la dirección de la máscara de subred de cuatro bytes.
	<b>Sistema de comunicación entre redes (gateway) predeterminado</b>	Configura la dirección del gateway de cuatro bytes predeterminado.
	<b>Límite espera</b>	Configura el tiempo para determinar cuándo terminar un trabajo de impresión incompleto y sondear el siguiente puerto en la secuencia de sondeo.
	<b>Velocidad</b>	Configura la velocidad de la interfaz Ethernet 10/100.

Tabla 1.21 Página 2 de 2

Consulte la Tabla 1.22 en la página 1-67 para obtener instrucciones paso a paso.

Tabla 1.22 Funciones del Menú Ethernet

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>Activar LPR</b></p> <p>Active o desactive el protocolo Ethernet LPR.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p><b>Activado*</b> Desactivado</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Ethernet</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Ethernet</b> <b>Activar LPR</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Activar LPR</b> = <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Ethernet</b> <b>Activar LPR</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<p><b>Cubierta de LPR</b></p> <p>Active o desactive la página de cubierta de LPR.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p><b>Activado*</b> Desactivado</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Ethernet</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Ethernet</b> <b>Cubierta de LPR</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Cubierta de LPR</b> = <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Ethernet</b> <b>Cubierta de LPR</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.22 Página 1 de 12

Tabla 1.22 Funciones del Menú Ethernet (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>PDL de LPR</b></p> <p>Configure la emulación predeterminada (lenguaje de descripción de página) para el protocolo Ethernet LPR.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p><b>Automático*</b> PCL PostScript</p> <p>Cuando se configura en <i>Automático</i>, la impresora evalúa el PDL para cada trabajo y configura automáticamente el PDL según sea necesario.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Ethernet</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Ethernet</b> <b>PDL de LPR</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>PDL de LPR</b> = <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Ethernet</b> <b>PDL de LPR</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<p><b>PS binario LPR</b></p> <p>Active o desactive el modo binario LPR de PostScript.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p><b>Activado</b> <b>Desactivado*</b></p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Ethernet</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Ethernet</b> <b>PS binario LPR</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>PS binario LPR</b> = <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Ethernet</b> <b>PS binario LPR</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.22 Página 2 de 12

Tabla 1.22 Funciones del Menú Ethernet (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>Activar DLC/LLC</b></p> <p>Active o desactive el protocolo DLC/LLC.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p><b>Activado*</b> Desactivado</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Ethernet</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Ethernet</b> <b>Activar DLC/LLC</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Activar DLC/LLC =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Ethernet</b> <b>Activar DLC/LLC</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<p><b>PDL de DLC/LLC</b></p> <p>Configure la emulación predeterminada (lenguaje de descripción de página) para el protocolo DLC/LLC.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p><b>Automático*</b> PCL PostScript</p> <p>Cuando se configura en <i>Automático</i>, la impresora evalúa el PDL para cada trabajo y configura automáticamente el PDL según sea necesario.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Ethernet</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Ethernet</b> <b>PDL de DLC/LLC</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>PDL de DLC/LLC =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Ethernet</b> <b>PDL de DLC/LLC</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.22 Página 3 de 12

**Tabla 1.22 Funciones del Menú Ethernet (continuación)**

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>PS bin DLC/LLC</b></p> <p>Active o desactive el modo binario DLC/LLC de PostScript.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p>Activado Desactivado*</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	Menús Menú Ethernet
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	Menú Ethernet PS bin DLC/LLC
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	PS bin DLC/LLC = Valor nuevo
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	Menú Ethernet PS bin DLC/LLC
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	Impresora lista
<p><b>Activar NetBEUI</b></p> <p>Active o desactive el protocolo NetBEUI.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p>Activado* Desactivado</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	Menús Menú Ethernet
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	Menú Ethernet Activar NetBEUI
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	Activar NetBEUI = Valor nuevo
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	Menú Ethernet Activar NetBEUI
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	Impresora lista

Tabla 1.22 Página 4 de 12

Tabla 1.22 Funciones del Menú Ethernet (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>PDL de NetBEUI</b></p> <p>Configure la emulación predeterminada (lenguaje de descripción de página) para el protocolo NetBEUI.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p><b>Automático*</b> PCL PostScript</p> <p>Cuando se configura en <i>Automático</i>, la impresora evalúa el PDL para cada trabajo y configura automáticamente el PDL según sea necesario.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Ethernet</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Ethernet</b> <b>PDL de NetBEUI</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>PDL de NetBEUI =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Ethernet</b> <b>PDL de NetBEUI</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<p><b>PS bin NetBEUI</b></p> <p>Active o desactive el modo binario NetBEUI de PostScript.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p><b>Activado</b> <b>Desactivado*</b></p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Ethernet</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Ethernet</b> <b>PS bin NetBEUI</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>PS bin NetBEUI =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Ethernet</b> <b>PS bin NetBEUI</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.22 Página 5 de 12

Tabla 1.22 Funciones del Menú Ethernet (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>Activar AppSocket</b></p> <p>Active o desactive el protocolo Ethernet AppSocket. El AppSocket en la impresora admite los puertos 2000, 9100 y 2501.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p><b>Activado*</b> Desactivado</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Ethernet</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Ethernet</b> <b>Activar AppSocket</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Activar AppSocket=</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Ethernet</b> <b>Activar AppSocket</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<p><b>PDL de AppSocket</b></p> <p>Configure la emulación predeterminada (lenguaje de descripción de página) para el protocolo Ethernet AppSocket.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p><b>Automático*</b> PCL PostScript</p> <p>Cuando se configura en <i>Automático</i>, la impresora evalúa el PDL para cada trabajo y configura automáticamente el PDL según sea necesario.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Ethernet</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Ethernet</b> <b>PDL de AppSocket</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>PDL de AppSocket =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Ethernet</b> <b>PDL de AppSocket</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.22 Página 6 de 12

Tabla 1.22 Funciones del Menú Ethernet (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>PS bin AppSocket</b></p> <p>Active o desactive el modo binario AppSocket de PostScript.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p>Activado Desactivado*</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	Menús Menú Ethernet
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	Menú Ethernet PS bin AppSocket
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	PS bin AppSocket= Valor nuevo
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	Menú Ethernet PS bin AppSocket
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	Impresora lista
<p><b>Activar ETalk</b></p> <p>Active o desactive el protocolo Ethernet EtherTalk.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p>Activado* Desactivado</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	Menús Menú Ethernet
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	Menú Ethernet Activar ETalk
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	Activar ETalk = Valor nuevo
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	Menú Ethernet Activar ETalk
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	Impresora lista

Tabla 1.22 Página 7 de 12

**Tabla 1.22 Funciones del Menú Ethernet (continuación)**

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>Activar HTTP</b></p> <p>Active o desactive el protocolo Ethernet HTTP del servidor.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p><b>Activado*</b> Desactivado</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Ethernet</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Ethernet</b> <b>Activar HTTP</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Activar HTTP</b> = <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Ethernet</b> <b>Activar HTTP</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<p><b>Asignación de dirección IP</b></p> <p>Cuando se configura en <i>Estático</i>, los valores se pueden configurar para dirección IP, máscara de subred y gateway predeterminado.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p>Estático BOOTP/RARP <b>DHCP*</b></p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Ethernet</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Ethernet</b> <b>Asignación de dirección IP</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Asignación de dirección IP=</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Ethernet</b> <b>Asignación de dirección IP</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.22 Funciones del Menú Ethernet (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>Dirección IP</b></p> <p> <i>Este elemento aparece sólo si Asignación de dirección IP está configurado en Estático.</i></p> <p>Configure la dirección IP de cuatro bytes.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p>xxx.xxx.xxx.xxx (donde xxx = 000 a 255)</p> <p>Para este elemento (después del paso 3), <b>Ítem arriba</b> mueve el cursor hacia la derecha a través de la dirección IP mostrada e <b>Ítem abajo</b> mueve el cursor hacia la izquierda. Esto le permite cambiar caracteres dentro de la cadena en lugar de tener que volver a escribir la cadena completa.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Ethernet</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Ethernet</b> <b>Dirección IP</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> . Aparecerá:	<b>Dirección IP =</b> <b>xxx.xxx.xxx.xxx</b>
	4. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> para cambiar el valor del carácter sobre el cursor. El valor aumenta o disminuye en 1 cada vez que presiona la tecla. Al mantener presionado <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> se produce un desplazamiento continuo a través de los valores.	<b>Dirección IP =</b> <b>xxx.xxx.xxx.xxx</b>
	5. Para cambiar otros caracteres en la dirección IP, presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> para desplazarse hacia la derecha o hacia la izquierda respectivamente a través de la cadena de caracteres y luego presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> para cambiar el valor del carácter sobre el cursor (como en el paso 4).	<b>Dirección IP =</b> <b>xxx.xxx.xxx.xxx</b>
	6. Cuando haya terminado de configurar la dirección IP, presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Ethernet</b> <b>Dirección IP</b>
	7. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
	8. Reinicie la impresora o apáguela y vuelva a encenderla.	

Tabla 1.22 Página 9 de 12

Tabla 1.22 Funciones del Menú Ethernet (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>Máscara de subred</b></p> <p> <i>Este elemento aparece sólo si Asignación de dirección IP está configurado en Estático.</i></p> <p>Configure la dirección de la máscara de subred de cuatro bytes.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p>xxx.xxx.xxx.xxx (donde xxx = 000 a 255)</p> <p>Para este elemento (después del paso 3), <b>Ítem arriba</b> mueve el cursor hacia la derecha a través de la dirección de máscara de subred mostrada e <b>Ítem abajo</b> mueve el cursor hacia la izquierda. Esto le permite cambiar caracteres dentro de la cadena en lugar de tener que volver a escribir la cadena completa.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Ethernet</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Ethernet</b> <b>Máscara de subred</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> . Aparecerá:	<b>Máscara de subred=</b> <b>xxx.xxx.xxx.xxx</b>
	4. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> para cambiar el valor del carácter sobre el cursor. El valor aumenta o disminuye en 1 cada vez que presiona la tecla. Al mantener presionado <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> se produce un desplazamiento continuo a través de los valores.	<b>Máscara de subred=</b> <b>xxx.xxx.xxx.xxx</b>
	5. Para cambiar otros caracteres en la dirección de máscara de subred, presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> para desplazarse hacia la derecha o hacia la izquierda respectivamente a través de la cadena de caracteres y luego presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> para cambiar el valor del carácter sobre el cursor (como en el paso 4).	<b>Máscara de subred=</b> <b>xxx.xxx.xxx.xxx</b>
	6. Cuando haya terminado de configurar la dirección de la máscara de subred, presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Ethernet</b> <b>Máscara de subred</b>
	7. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
	8. Reinicie la impresora o apáguela y vuelva a encenderla.	

Tabla 1.22 Funciones del Menú Ethernet (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>Sistema de comunicación entre redes (gateway) predeterminado</b></p> <p> <i>Este elemento aparece sólo si Asignación de dirección IP está configurado en Estático.</i></p> <p>Configure la dirección del gateway predeterminado de cuatro bytes.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p>xxx.xxx.xxx.xxx (donde xxx = 000 a 255)</p> <p>Para este elemento (después del paso 3), <b>Ítem arriba</b> mueve el cursor hacia la derecha a través de la dirección del gateway predeterminado mostrada e <b>Ítem abajo</b> mueve el cursor hacia la izquierda. Esto le permite cambiar caracteres dentro de la cadena en lugar de tener que volver a escribir la cadena completa.</p> <p>Con el cursor mostrado debajo de un carácter, <b>Valor arriba</b> aumenta el valor de ese carácter y <b>Valor abajo</b> lo disminuye.</p>	<p>1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:</p>	<p>Menús Menú Ethernet</p>
	<p>2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:</p>	<p>Menú Ethernet Gateway predeterminado</p>
	<p>3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b>. Aparecerá:</p>	<p>Gateway predeterminado= xxx.xxx.xxx.xxx</p>
	<p>4. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> para cambiar el valor del carácter sobre el cursor. El valor aumenta o disminuye en 1 cada vez que presiona la tecla. Al mantener presionado <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> se produce un desplazamiento continuo a través de los valores.</p>	<p>Gateway predeterminado= xxx.xxx.xxx.xxx</p>
	<p>5. Para cambiar otros caracteres en la dirección del gateway predeterminado, presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> para desplazarse hacia la derecha o hacia la izquierda respectivamente a través de la cadena de caracteres y luego presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> para cambiar el valor del carácter sobre el cursor (como en el paso 4).</p>	<p>Gateway predeterminado= xxx.xxx.xxx.xxx</p>
	<p>6. Cuando haya terminado de configurar el gateway predeterminado, presione <b>Entrar</b>. Aparecerá:</p>	<p>Menú Ethernet Gateway predeterminado</p>
	<p>7. Presione <b>En línea</b>. Aparecerá:</p>	<p>Impresora lista</p>
	<p>8. Reinicie la impresora o apáguela y vuelva a encenderla.</p>	

Tabla 1.22 Funciones del Menú Ethernet (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>Límite espera</b></p> <p>Configure el tiempo para determinar cuándo terminar un trabajo de impresión incompleto y sondear el siguiente puerto en la secuencia de sondeo.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p>5 a 300 segundos (60*)</p> <p>Este elemento también produce un final implícito del trabajo como Control D en PostScript o &lt;ESC&gt; E en PCL e invoca las funciones de emulación asociadas con esta acción (por ejemplo, alimentación de formulario, restauración, etc.).</p> <p>El tiempo se incrementa en 1 segundo cada vez que presiona <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b>. Al mantener presionado <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> se produce un desplazamiento continuo a través de los valores.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Ethernet</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Ethernet</b> <b>Límite espera</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Límite espera</b> = <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Ethernet</b> <b>Límite espera</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<p><b>Velocidad</b></p> <p>Configure la velocidad de la interfaz Ethernet 10/100 (no aparece si está instalada la opción 10Base2).</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p><b>Automático*</b> 10/MEDIA 10/COMPLETA 100/MEDIA 100/COMPLETA</p> <p>MEDIA = modo Ethernet dúplex media COMPLETA = modo Ethernet dúplex completa</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Ethernet</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Ethernet</b> <b>Velocidad</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Velocidad</b> = <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Ethernet</b> <b>Velocidad</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.22 Página 12 de 12

## Menú Token Ring

El Menú Token Ring y sus elementos disponibles se describen en la Tabla 1.23. Este menú aparece sólo en impresoras que pueden trabajar en red con la opción Token Ring instalada.

**Tabla 1.23 Elementos del Menú Token Ring**

Menú	Descripción	
<b>Menú Token Ring</b>	Permite configurar las opciones para la conexión del puerto Token Ring (aparece sólo si la interfaz Token Ring opcional está instalada).	
	Elementos del menú	Descripción
	<b>Activar LPR</b>	Activa o desactiva el protocolo Token Ring LPR.
	<b>Cubierta de LPR</b>	Activa o desactiva la página de cubierta de LPR.
	<b>PDL de LPR</b>	Configura la emulación predeterminada (lenguaje de descripción de página) para el protocolo Token Ring LPR.
	<b>PS binario LPR</b>	Activa o desactiva el modo binario LPR de PostScript.
	<b>Activar DLC/LLC</b>	Activa o desactiva el protocolo Token Ring DLC/LLC.
	<b>PDL de DLC/LLC</b>	Configura la emulación predeterminada (lenguaje de descripción de página) para el protocolo Token Ring DLC.
	<b>PS bin DLC/LLC</b>	Activa o desactiva el modo binario DLC/LLC de PostScript.
	<b>Activar NetBEUI</b>	Activa o desactiva la interfaz Token Ring NetBEUI.
	<b>PDL de NetBEUI</b>	Configura la emulación predeterminada (lenguaje de descripción de página) para la interfaz Token Ring NetBEUI.
	<b>PS bin NetBEUI</b>	Activa o desactiva el modo binario NetBEUI de PostScript.
	<b>Activar AppSocket</b>	Activa o desactiva la interfaz Token Ring AppSocket.
	<b>PDL de AppSocket</b>	Configura la emulación predeterminada (lenguaje de descripción de página) para la interfaz Token Ring AppSocket.
<b>PS bin AppSocket</b>	Activa o desactiva el modo binario AppSocket de PostScript.	

Tabla 1.23 Página 1 de 2

**Tabla 1.23 Elementos del Menú Token Ring (continuación)**

Menú	Descripción	
<b>Menú Token Ring (continuación)</b>	<b>Activar TTalk</b>	Activa o desactiva el protocolo Token Ring TokenTalk.
	<b>Activar HTTP</b>	Activa o desactiva el protocolo Token Ring HTTP Server.
	<b>Asignación de dirección IP</b>	Configura el método que se usa para asignar la dirección IP, incluida la máscara de subred y el sistema de comunicación entre redes (gateway) predeterminado.
	<b>Dirección IP</b>	Configura la dirección IP de cuatro bytes.
	<b>Máscara de subred</b>	Configura la dirección de la máscara de subred de cuatro bytes.
	<b>Sistema de comunicación entre redes (gateway) predeterminado</b>	Configura la dirección del gateway de cuatro bytes predeterminado.
	<b>Límite espera</b>	Configura el tiempo para determinar cuándo terminar un trabajo de impresión incompleto y sondear el siguiente puerto en la secuencia de sondeo.
	<b>Ruta de origen</b>	Configura la opción ruta de origen.
	<b>Velocidad</b>	Configura la velocidad de timbre predeterminada de la interfaz Token Ring.
	<b>LAA</b>	Configura la dirección de seis bytes administrada localmente.

Tabla 1.23 Página 2 de 2

Consulte la Tabla 1.24 en la página 1-81 para obtener instrucciones paso a paso.

Tabla 1.24 Funciones del Menú Token Ring

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<b>Activar LPR</b> Active o desactive el protocolo Token Ring LPR. Los valores disponibles son: <b>Activado*</b> Desactivado	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Token Ring</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Token Ring</b> <b>Activar LPR</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Activar LPR</b> = <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Token Ring</b> <b>Activar LPR</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<b>Cubierta de LPR</b> Active o desactive la página de cubierta de LPR. Los valores disponibles son: <b>Activado*</b> Desactivado	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Token Ring</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Token Ring</b> <b>Cubierta de LPR</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Cubierta de LPR</b> = <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Token Ring</b> <b>Cubierta de LPR</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.24 Página 1 de 14

Tabla 1.24 Funciones del Menú Token Ring (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>PDL de LPR</b></p> <p>Configure la emulación predeterminada (lenguaje de descripción de página) para el protocolo Token Ring LPR.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p><b>Automático*</b> PCL PostScript</p> <p>Cuando se configura en <i>Automático</i>, la impresora evalúa el PDL para cada trabajo y configura automáticamente el PDL según sea necesario.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Token Ring</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Token Ring</b> <b>PDL de LPR</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>PDL de LPR =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Token Ring</b> <b>PDL de LPR</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<p><b>PS binario LPR</b></p> <p>Active o desactive el modo binario LPR de PostScript.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p>Activado <b>Desactivado*</b></p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Token Ring</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Token Ring</b> <b>PS binario LPR</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>PS binario LPR =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Token Ring</b> <b>PS binario LPR</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.24 Página 2 de 14

Tabla 1.24 Funciones del Menú Token Ring (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>Activar DLC/LLC</b></p> <p>Active o desactive el protocolo DLC/LLC.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p><b>Activado*</b> Desactivado</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Token Ring</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Token Ring</b> <b>Activar DLC/LLC</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Activar DLC/LLC =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Token Ring</b> <b>Activar DLC/LLC</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<p><b>PDL de DLC/LLC</b></p> <p>Configure la emulación predeterminada (lenguaje de descripción de página) para el protocolo DLC/LLC.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p><b>Automático*</b> PCL PostScript</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Token Ring</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Token Ring</b> <b>PDL de DLC/LLC</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>PDL de DLC/</b> <b>LLC =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Token Ring</b> <b>PDL de DLC/LLC</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.24 Página 3 de 14

Tabla 1.24 Funciones del Menú Token Ring (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>PS bin DLC/LLC</b></p> <p>Active o desactive el modo binario DLC/LLC de PostScript.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p>Activado Desactivado*</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	Menús Menú Token Ring
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	Menú Token Ring PS bin DLC/LLC
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	PS bin DLC/LLC = Valor nuevo
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	Menú Token Ring PS bin DLC/LLC
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	Impresora lista
<p><b>Activar NetBEUI</b></p> <p>Active o desactive el protocolo NetBEUI.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p>Activado* Desactivado</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	Menús Menú Token Ring
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	Menú Token Ring Activar NetBEUI
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	Activar NetBEUI = Valor nuevo
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	Menú Token Ring Activar NetBEUI
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	Impresora lista

Tabla 1.24 Página 4 de 14

Tabla 1.24 Funciones del Menú Token Ring (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<b>PDL de NetBEUI</b> Configure la emulación predeterminada (lenguaje de descripción de página) para el protocolo NetBEUI.  Los valores disponibles son: <b>Automático*</b> PCL PostScript  Cuando se configura en <i>Automático</i> , la impresora evalúa el PDL para cada trabajo y configura automáticamente el PDL según sea necesario.	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Token Ring</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Token Ring</b> <b>PDL de NetBEUI</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>PDL de</b> <b>NetBEUI =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Token Ring</b> <b>PDL de NetBEUI</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<b>PS bin NetBEUI</b> Active o desactive el modo binario NetBEUI de PostScript.  Los valores disponibles son:  <b>Activado</b> <b>Desactivado*</b>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Token Ring</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Token Ring</b> <b>PS bin NetBEUI</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>PS bin NetBEUI =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Token Ring</b> <b>PS bin NetBEUI</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.24 Página 5 de 14

Tabla 1.24 Funciones del Menú Token Ring (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>Activar AppSocket</b></p> <p>Active o desactive el protocolo Token Ring AppSocket. El AppSocket en la impresora admite los puertos 2000, 9100 y 2105.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p><b>Activado*</b> Desactivado</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Token Ring</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Token Ring</b> <b>Activar AppSocket</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Activar AppSocket=</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Token Ring</b> <b>Activar AppSocket</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<p><b>PDL de AppSocket</b></p> <p>Configure la emulación predeterminada (lenguaje de descripción de página) para el protocolo Token Ring AppSocket.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p><b>Automático*</b> PCL PostScript</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Token Ring</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Token Ring</b> <b>PDL de AppSocket</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>PDL de AppSocket =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Token Ring</b> <b>PDL de AppSocket</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.24 Página 6 de 14

Tabla 1.24 Funciones del Menú Token Ring (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<b>PS bin AppSocket</b> Active o desactive el modo binario AppSocket de PostScript. Los valores disponibles son: Activado Desactivado*	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Token Ring</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Token Ring</b> <b>PS bin AppSocket</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>PS bin AppSocket=</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Token Ring</b> <b>PS bin AppSocket</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<b>Activar TTalk</b> Active o desactive el protocolo Token Ring TokenTalk. Los valores disponibles son: Activado* Desactivado	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Token Ring</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Token Ring</b> <b>Activar TokenTalk</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Activar</b> <b>TokenTalk=</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Token Ring</b> <b>Activar TokenTalk</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.24 Página 7 de 14

Tabla 1.24 Funciones del Menú Token Ring (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>Activar HTTP</b></p> <p>Active o desactive el protocolo Token Ring HTTP Server.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p><b>Activado*</b> Desactivado</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Token Ring</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Token Ring</b> <b>Activar HTTP</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Activar HTTP</b> = <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Token Ring</b> <b>Activar HTTP</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<p><b>Asignación de dirección IP</b></p> <p>Cuando se configura en <i>Estático</i>, los valores se pueden configurar para dirección IP, máscara de subred y gateway predeterminado.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p>Estático BOOTP/RARP <b>DHCP*</b></p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Token Ring</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Token Ring</b> <b>Asignación de dirección IP</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Asign de dir IP=</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Token Ring</b> <b>Asignación de dirección IP</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.24 Página 8 de 14

Tabla 1.24 Funciones del Menú Token Ring (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>Dirección IP</b></p> <p> <i>Este elemento aparece sólo si Asignación de dirección IP está configurado en Estático.</i></p> <p>Configure la dirección IP de cuatro bytes.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p>xxx.xxx.xxx.xxx (donde xxx = 000 a 255)</p> <p>Para este elemento (después del paso 3), <b>Ítem arriba</b> mueve el cursor hacia la derecha a través de la dirección IP mostrada e <b>Ítem abajo</b> mueve el cursor hacia la izquierda. Esto le permite cambiar caracteres dentro de la cadena en lugar de tener que volver a escribir la cadena completa.</p> <p>Con el cursor mostrado debajo de un carácter, <b>Valor arriba</b> aumenta el valor de ese carácter y <b>Valor abajo</b> lo disminuye.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	Menús Menú Token Ring
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	Menú Token Ring Dirección IP
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> . Aparecerá:	Dirección IP = xxx.xxx.xxx.xxx
	4. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> para cambiar el valor del carácter sobre el cursor. El valor aumenta o disminuye en 1 cada vez que presiona la tecla. Al mantener presionado <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> se produce un desplazamiento continuo a través de los valores.	Dirección IP = xxx.xxx.xxx.xxx
	5. Para cambiar otros caracteres en la dirección IP, presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> para desplazarse hacia la derecha o hacia la izquierda respectivamente a través de la cadena de caracteres y luego presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> para cambiar el valor del carácter sobre el cursor (como en el paso 4).	Dirección IP = xxx.xxx.xxx.xxx
	6. Cuando haya terminado de configurar la dirección IP, presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	Menú Token Ring Dirección IP
	7. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	Impresora lista
	8. Reinicie la impresora o apáguela y vuelva a encenderla.	

Tabla 1.24 Página 9 de 14

Tabla 1.24 Funciones del Menú Token Ring (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>Máscara de subred</b></p> <p> <i>Este elemento aparece sólo si Asignación de dirección IP está configurado en Estático.</i></p> <p>Configure la dirección de la máscara de subred de cuatro bytes.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p>xxx.xxx.xxx.xxx (donde xxx = 000 a 255)</p> <p>Para este elemento (después del paso 3), <b>Ítem arriba</b> mueve el cursor hacia la derecha a través de la dirección de máscara de subred mostrada e <b>Ítem abajo</b> mueve el cursor hacia la izquierda. Esto le permite cambiar caracteres dentro de la cadena en lugar de tener que volver a escribir la cadena completa.</p> <p>Con el cursor mostrado debajo de un carácter, <b>Valor arriba</b> aumenta el valor de ese carácter y <b>Valor abajo</b> lo disminuye.</p>	<p>1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:</p>	<p>Menús Menú Token Ring</p>
	<p>2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:</p>	<p>Menú Token Ring Máscara de subred</p>
	<p>3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b>. Aparecerá:</p>	<p>Máscara de subred = xxx.xxx.xxx.xxx</p>
	<p>4. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> para cambiar el valor del carácter sobre el cursor. El valor aumenta o disminuye en 1 cada vez que presiona la tecla. Al mantener presionado <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> se produce un desplazamiento continuo a través de los valores.</p>	<p>Máscara de subred = xxx.xxx.xxx.xxx</p>
	<p>5. Para cambiar otros caracteres en la dirección de máscara de subred presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> para desplazarse hacia la derecha o hacia la izquierda respectivamente a través de la cadena de caracteres y luego presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> para cambiar el valor del carácter sobre el cursor (como en el paso 4).</p>	<p>Máscara de subred = xxx.xxx.xxx.xxx</p>
	<p>6. Cuando haya terminado de configurar la dirección de la máscara de subred, presione <b>Entrar</b>. Aparecerá:</p>	<p>Menú Token Ring Máscara de subred</p>
	<p>7. Presione <b>En línea</b>. Aparecerá:</p>	<p>Impresora lista</p>
	<p>8. Reinicie la impresora o apáguela y vuelva a encenderla.</p>	

Tabla 1.24 Funciones del Menú Token Ring (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>Sistema de comunicación entre redes (gateway) predeterminado</b></p> <p> <i>Este elemento aparece sólo si Asignación de dirección IP está configurado en Estático.</i></p> <p>Configure la dirección del gateway predeterminado de cuatro bytes.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p>xxx.xxx.xxx.xxx (donde xxx = 000 a 255)</p> <p>Para este elemento (después del paso 3), <b>Ítem arriba</b> mueve el cursor hacia la derecha a través de la dirección del gateway predeterminado mostrada e <b>Ítem abajo</b> mueve el cursor hacia la izquierda. Esto le permite cambiar caracteres dentro de la cadena en lugar de tener que volver a escribir la cadena completa.</p> <p>Con el cursor mostrado debajo de un carácter, <b>Valor arriba</b> aumenta el valor de ese carácter y <b>Valor abajo</b> lo disminuye.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	Menús Menú Token Ring
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	Menú Token Ring Gateway predeterminado
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> . Aparecerá:	Gateway predeterminado= xxx.xxx.xxx.xxx
	4. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> para cambiar el valor del carácter sobre el cursor. El valor aumenta o disminuye en 1 cada vez que presiona la tecla. Al mantener presionado <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> se produce un desplazamiento continuo a través de los valores.	Gateway predeterminado= xxx.xxx.xxx.xxx
	5. Para cambiar otros caracteres en la dirección del gateway predeterminado, presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> para desplazarse hacia la derecha o hacia la izquierda respectivamente a través de la cadena de caracteres y luego presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> para cambiar el valor del carácter sobre el cursor (como en el paso 4).	Gateway predeterminado= xxx.xxx.xxx.xxx
	6. Cuando haya terminado de configurar el gateway predeterminado, presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	Menú Token Ring Gateway predeterminado
	7. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	Impresora lista
	8. Reinicie la impresora o apáguela y vuelva a encenderla.	

Tabla 1.24 Página 11 de 14

Tabla 1.24 Funciones del Menú Token Ring (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>Límite espera</b></p> <p>Configure el tiempo para determinar cuándo terminar un trabajo de impresión incompleto y sondear el siguiente puerto en la secuencia de sondeo.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p>5 a 300 segundos (60*)</p> <p>Este elemento también produce un final implícito del trabajo como Control D en PostScript o &lt;ESC&gt; E en PCL e invoca las funciones de emulación asociadas con esta acción (por ejemplo, alimentación de formulario, restauración, etc.).</p> <p>El tiempo se incrementa en 1 segundo cada vez que presiona <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b>. Al mantener presionado <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> se produce un desplazamiento continuo a través de los valores.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Token Ring</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Token Ring</b> <b>Límite espera</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Límite espera =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Token Ring</b> <b>Límite espera</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.24 Página 12 de 14

Tabla 1.24 Funciones del Menú Token Ring (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<b>Ruta de origen</b> Seleccione la opción Ruta de origen. Los valores disponibles son: <b>Desactivado*</b> Todas Una/todas Una/específica	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Token Ring</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Token Ring</b> <b>Ruta de origen</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Ruta de origen =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Token Ring</b> <b>Ruta de origen</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<b>Velocidad</b> Seleccione la opción velocidad de Token Ring. Los valores disponibles (en Mbits) son: 4 16*	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Token Ring</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Token Ring</b> <b>Velocidad</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Velocidad</b> <b>=</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Token Ring</b> <b>Velocidad</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.24 Página 13 de 14

Tabla 1.24 Funciones del Menú Token Ring (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>LAA</b></p> <p>Configure la dirección de seis bytes administrada localmente.</p> <p>Los valores válidos son:</p> <p>xxxx xxxx xxxx (donde xxxx xxxx xxxx puede ser igual a cualquier valor dentro del rango válido de 4000 0000 0000 y 7FFF FFFF FFFF)</p> <p>Para este elemento (después del paso 3), <b>Ítem arriba</b> mueve el cursor hacia la derecha a través de la LAA mostrada e <b>Ítem abajo</b> mueve el cursor hacia la izquierda. Esto le permite cambiar caracteres dentro de la cadena en lugar de tener que volver a escribir la cadena completa.</p> <p>Con el cursor mostrado debajo de un carácter, <b>Valor arriba</b> aumenta el valor de ese carácter y <b>Valor abajo</b> lo disminuye.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	Menús Menú Token Ring
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	Menú Token Ring LAA
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> . Aparecerá:	LAA = xxxx xxxx xxxx
	4. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> para cambiar el valor del carácter sobre el cursor. El valor aumenta o disminuye en 1 cada vez que presiona la tecla. Al mantener presionado <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> se produce un desplazamiento continuo a través de los valores.	LAA = xxxx xxxx xxxx
	5. Para cambiar otros caracteres en la LAA, presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> para desplazarse hacia la derecha o hacia la izquierda respectivamente a través de la cadena de caracteres y luego presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> para cambiar el valor del carácter sobre el cursor (como en el paso 4).	LAA = xxxx xxxx xxxx
	6. Cuando haya terminado de configurar la LAA, presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	Menú Token Ring LAA
	7. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	Impresora lista

Tabla 1.24 Página 14 de 14

## Menú Novell

El Menú Novell y sus elementos disponibles se describen en la Tabla 1.25. Este menú aparece si la impresora puede trabajar en red.

**Tabla 1.25 Elementos del Menú Novell**

Menú	Descripción	
Menú Novell	Permite modificar los parámetros Novell.	
	Elementos del menú	Descripción
	Activar Novell	Activa o desactiva el protocolo Novell. Si se configura en <i>Desactivado</i> , no aparecen los siguientes elementos del menú.
	PDL de Novell	Configura la emulación predeterminada (lenguaje de descripción de página) para el protocolo Novell.
	PS binario Novell	Activa o desactiva el modo binario Novell de PostScript.
	Modo Novell	Configura el modo de servidor de impresión para el protocolo Novell.
	Tipo de trama	Configura el tipo de trama que se usa para el protocolo Novell.
	Intervalo de sondeo	Configura la velocidad (en segundos) a la que el servidor de impresión emite peticiones de sondeo para las colas asignadas.
	Nombre de servidor de impresión	Configura el nombre del servidor de impresión en esta impresora.
	Servidor primario	Configura el nombre del servidor de archivos primario.
	Árbol NDS	Configura la cadena de caracteres del árbol NDS.
Contexto NDS	Configure la cadena de contexto NDS.	

Consulte la Tabla 1.26 en la página 1-96 para obtener instrucciones paso a paso.

Tabla 1.26 Funciones del Menú Novell

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>Activar Novell</b></p> <p>Active o desactive el protocolo Novell.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p><b>Activado*</b> Desactivado</p> <p>Si se configura en <i>Desactivado</i>, no aparecen los siguientes elementos del menú.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Novell</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Novell</b> <b>Activar Novell</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Activar Novell =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Novell</b> <b>Activar Novell</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<p><b>PDL de Novell</b></p> <p>Configure la emulación predeterminada (lenguaje de descripción de página) para el protocolo Novell.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p><b>Automático*</b> PCL PostScript</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Novell</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Novell</b> <b>PDL de Novell</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>PDL de</b> <b>Novell =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Novell</b> <b>PDL de Novell</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.26 Página 1 de 7

Tabla 1.26 Funciones del Menú Novell (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>PS binario Novell</b></p> <p>Active o desactive el modo binario Novell de PostScript.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p>Activado Desactivado*</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	Menús Menú Novell
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	Menú Novell PS binario Novell
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	PS binario Novell= Valor nuevo
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	Menú Novell PS binario Novell
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	Impresora lista
<p><b>Modo Novell</b></p> <p>Configure el modo de servidor de impresión para el protocolo Novell.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p>NDS BEM NDS/BEM*</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	Menús Menú Novell
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	Menú Novell Modo Novell
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	Modo Novell = Valor nuevo
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	Menú Novell Modo Novell
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	Impresora lista

Tabla 1.26 Página 2 de 7

Tabla 1.26 Funciones del Menú Novell (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>Tipo de trama</b></p> <p>Configura el tipo de trama usado para el protocolo Novell.</p> <p>Los valores disponibles para Ethernet son:</p> <p><b>Automático*</b> 802.2 802.3 SNAP Ethernet II</p> <p>Para Token Ring:</p> <p><b>Automático*</b> TR_802.5 TR_SNAP</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Novell</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Novell</b> <b>Tipo de trama</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Tipo de trama =</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Novell</b> <b>Tipo de trama</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<p><b>Intervalo de sondeo</b></p> <p>Configure la velocidad (en segundos) a la que el servidor de impresión emite peticiones de sondeo para las colas asignadas.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p>1 - 29 (2*)</p> <p>El intervalo de sondeo se incrementa en 1 cada vez que presiona <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b>. Al mantener presionado <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> se produce un desplazamiento continuo a través de los valores.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Novell</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Novell</b> <b>Intervalo de sondeo</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Intervalo de sondeo=</b> <b>Valor nuevo</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Novell</b> <b>Intervalo de sondeo</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.26 Página 3 de 7

Tabla 1.26 Funciones del Menú Novell (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>Nombre de servidor de impresión</b></p> <p>Configure el nombre del servidor de impresión en esta impresora (un nombre de 1 a 47 caracteres de longitud).</p> <p>Los caracteres disponibles son:</p> <p>A - Z, 0 - 9, guión (-), carácter de subrayado (_)</p> <p>El valor predeterminado es:</p> <p>XXR_&lt;dirección mac&gt;*</p> <p>Para este elemento (después del paso 3), <b>Ítem arriba</b> mueve el cursor hacia la derecha a través del nombre del servidor de impresión mostrado e <b>Ítem abajo</b> mueve el cursor hacia la izquierda. Esto le permite cambiar caracteres dentro de la cadena en lugar de tener que volver a escribir la cadena completa.</p> <p>Con el cursor mostrado debajo de un carácter, <b>Valor arriba</b> aumenta el valor de ese carácter y <b>Valor abajo</b> lo disminuye.</p>	<p>1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:</p>	<p>Menús Menú Novell</p>
	<p>2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:</p>	<p>Menú Novell Nombre de servidor de impresión</p>
	<p>3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b>. Aparecerá:</p>	<p>Nombre de servidor de impresión = xxx...xxx</p>
	<p>4. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> para cambiar el valor del carácter sobre el cursor. El valor aumenta o disminuye en 1 cada vez que presiona la tecla. Al mantener presionado <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> se produce un desplazamiento continuo a través de los valores.</p>	<p>Nombre de servidor de impresión = xxx...xxx</p>
	<p>5. Para cambiar otros caracteres en el nombre del servidor de impresión, presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> para desplazarse hacia la derecha o hacia la izquierda respectivamente a través de la cadena de caracteres y luego presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> para cambiar el valor del carácter sobre el cursor (como en el paso 4).</p>	<p>Nombre de servidor de impresión = xxx...xxx</p>
	<p>6. Cuando haya terminado de configurar el nombre del servidor de impresión, presione <b>Entrar</b>. Aparecerá:</p>	<p>Menú Novell Nombre de servidor de impresión</p>
	<p>7. Presione <b>En línea</b>. Aparecerá:</p>	<p>Impresora lista</p>

Tabla 1.26 Página 4 de 7

Tabla 1.26 Funciones del Menú Novell (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>Servidor primario</b></p> <p>Configure el nombre del servidor de archivo primario (un nombre de 1 a 47 caracteres de longitud).</p> <p>Los caracteres disponibles son:</p> <p>A - Z, 0 - 9, guión (-) y carácter de subrayado (<u>  </u>)</p> <p>El valor predeterminado es:</p> <p><b>Nulo*</b></p> <p>Para este elemento (después del paso 3), <b>Ítem arriba</b> mueve el cursor hacia la derecha a través del nombre del servidor primario mostrado e <b>Ítem abajo</b> mueve el cursor hacia la izquierda. Esto le permite cambiar caracteres dentro de la cadena en lugar de tener que volver a escribir la cadena completa.</p> <p>Con el cursor mostrado debajo de un carácter, <b>Valor arriba</b> aumenta el valor de ese carácter y <b>Valor abajo</b> lo disminuye.</p>	<p>1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:</p>	<p><b>Menús</b> <b>Menú Novell</b></p>
	<p>2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:</p>	<p><b>Menú Novell</b> <b>Servidor primario</b></p>
	<p>3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b>. Aparecerá:</p>	<p><b>Servidor</b> <b>primario =</b> <b>xxx...xxx</b></p>
	<p>4. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> para cambiar el valor del carácter sobre el cursor. El valor aumenta o disminuye en 1 cada vez que presiona la tecla. Al mantener presionado <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> se produce un desplazamiento continuo a través de los valores.</p>	<p><b>Servidor</b> <b>primario =</b> <b>xxx...xxx</b></p>
	<p>5. Para cambiar otros caracteres en el nombre del servidor primario, presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> para desplazarse hacia la derecha o hacia la izquierda respectivamente a través de la cadena de caracteres y luego presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> para cambiar el valor del carácter sobre el cursor (como en el paso 4).</p>	<p><b>Servidor</b> <b>primario =</b> <b>xxx...xxx</b></p>
	<p>6. Cuando haya terminado de configurar el nombre del servidor primario, presione <b>Entrar</b>. Aparecerá:</p>	<p><b>Menú Novell</b> <b>Servidor primario</b></p>
	<p>7. Presione <b>En línea</b>. Aparecerá:</p>	<p><b>Impresora lista</b></p>

Tabla 1.26 Funciones del Menú Novell (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>Árbol NDS</b></p> <p>Configure la cadena de caracteres del árbol NDS (de 1 a 64 caracteres de longitud).</p> <p>Los caracteres disponibles son:</p> <p>A - Z, 0 - 9, guión (-) y carácter de subrayado (<u>  </u>)</p> <p>El valor predeterminado es:</p> <p><b>Nulo*</b></p> <p>Para este elemento (después del paso 3), <b>Ítem arriba</b> mueve el cursor hacia la derecha a través de la cadena de caracteres del árbol NDS mostrada e <b>Ítem abajo</b> mueve el cursor hacia la izquierda. Esto le permite cambiar caracteres dentro de la cadena en lugar de tener que volver a escribir la cadena completa.</p> <p>Con el cursor mostrado debajo de un carácter, <b>Valor arriba</b> aumenta el valor de ese carácter y <b>Valor abajo</b> lo disminuye.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Novell</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Novell</b> <b>Árbol NDS</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> . Aparecerá:	<b>Árbol NDS</b> =
	4. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> para cambiar el valor del carácter sobre el cursor. El valor aumenta o disminuye en 1 cada vez que presiona la tecla. Al mantener presionado <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> se produce un desplazamiento continuo a través de los valores.	<b>Árbol NDS</b> =
	5. Para cambiar otros caracteres en la cadena de caracteres del árbol NDS, presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> para desplazarse hacia la derecha o hacia la izquierda respectivamente a través de la cadena de caracteres y luego presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> para cambiar el valor del carácter sobre el cursor (como en el paso 4).	<b>Árbol NDS</b> =
	6. Cuando haya terminado de configurar el árbol NDS, presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Novell</b> <b>Árbol NDS</b>
	7. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.26 Página 6 de 7

Tabla 1.26 Funciones del Menú Novell (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>Contexto NDS</b></p> <p>Configure la cadena del contexto NDS (de 1 a 255 caracteres de longitud).</p> <p>Los caracteres disponibles son:</p> <p>A - Z, 0 - 9, guión (-), punto (.), carácter de subrayado (_), igual (=)</p> <p>El valor predeterminado es:</p> <p><b>Nulo*</b></p> <p>Para este elemento (después del paso 3), <b>Ítem arriba</b> mueve el cursor hacia la derecha a través de la cadena del contexto NDS mostrada e <b>Ítem abajo</b> mueve el cursor hacia la izquierda. Esto le permite cambiar caracteres dentro de la cadena en lugar de tener que volver a escribir la cadena completa.</p> <p>Con el cursor mostrado debajo de un carácter, <b>Valor arriba</b> aumenta el valor de ese carácter y <b>Valor abajo</b> lo disminuye.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Novell</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Novell</b> <b>Contexto NDS</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> . Aparecerá:	<b>Contexto NDS</b> = <b>xxx...xxx</b>
	4. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> para cambiar el valor del carácter sobre el cursor. El valor aumenta o disminuye en 1 cada vez que presiona la tecla. Al mantener presionado <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> se produce un desplazamiento continuo a través de los valores.	<b>Contexto NDS</b> = <b>xxx...xxx</b>
	5. Para cambiar otros caracteres en la cadena del contexto NDS, presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> para desplazarse hacia la derecha o hacia la izquierda respectivamente a través de la cadena de caracteres y luego presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> para cambiar el valor del carácter sobre el cursor (como en el paso 4).	<b>Contexto NDS</b> = <b>xxx...xxx</b>
	6. Cuando haya terminado de configurar el contexto NDS, presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Novell</b> <b>Contexto NDS</b>
	7. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.26 Página 7 de 7

## Menú Imprimir

El Menú Imprimir y sus elementos disponibles se describen en la Tabla 1.27.

Tabla 1.27 Elementos del Menú Imprimir

Menú	Descripción	
Menú Imprimir	Permite generar informes de la impresora.	
	Elementos del menú	Descripción
	Hoja de configuración	Imprime una hoja de configuración que muestra la información y las configuraciones de menús actuales de la impresora.
	Demostración PCL	Imprime una página de muestra que exhibe las capacidades de la impresora.
	Lista de fonts PCL	Imprime una lista de los fonts PCL cargados actualmente.
	Lista de fonts PS	Imprime una lista completa de todos los tipos de letra del lenguaje PostScript instalados.
	Mapa de menús	Imprime una página que muestra la estructura del árbol de menús del panel de control.
	Prueba impresión	Imprime un "diseño de prueba" para el análisis de la calidad de impresión en la página completa (diseñado para uso del técnico de servicio).
	Directorio de disco	Imprime una copia del directorio del disco (aparece sólo si la unidad de disco duro opcional está instalada).
	Historial de fallas	Imprime una copia del registro del historial de fallas.
	Visualización de fallas	Muestra las últimas 100 fallas en el panel de control.
	Modo hexa	Activa o desactiva el modo de vaciado hexa, que imprime el flujo de datos como códigos hexa en lugar de interpretarlo como datos de impresión.
Reiniciar impresora	Reinicializa la impresora como si se hubiera producido un ciclo de energía, pero no lleva a cabo el diagnóstico de encendido.	

Consulte la Tabla 1.28 en la página 1-104 para obtener instrucciones paso a paso.

**Tabla 1.28 Funciones del Menú Imprimir**

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>Hoja de configuración</b></p> <p>Imprima una hoja de configuración que muestre la información y las configuraciones de menús actuales de la impresora.</p> <p>La hoja de configuración se formatea para tamaño de papel A4 o carta, sin importar el tamaño de papel predeterminado o el que realmente esté cargado.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Imprimir</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Imprimir</b> <b>Hoja de config.</b>
	3. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Procesando...</b> <b>Hoja de config.</b>
	4. Cuando haya finalizado, aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<p><b>Demostración PCL</b></p> <p>Imprime una página de demostración PCL que muestra las características de la impresora.</p> <p>La página de demostración PCL se formatea para tamaño de papel A4 o carta, sin importar el tamaño de papel predeterminado o el que realmente esté cargado.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Imprimir</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Imprimir</b> <b>Demostración PCL</b>
	3. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Procesando...</b> <b>DEMOSTRACIÓN</b>
	4. Cuando haya finalizado, aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.28 Página 1 de 5

Tabla 1.28 Funciones del Menú Imprimir (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>Lista de fonts PCL</b></p> <p>Imprima una lista de los fonts PCL cargados actualmente.</p> <p>La lista de fonts PCL se formatea para tamaño de papel A4 o carta, sin importar el tamaño de papel predeterminado o el que realmente esté cargado. No se pueden hacer copias múltiples. Se ignora la configuración del Menú Imprimir para cantidad de impresiones. La bandeja de origen se determina mediante el elemento Seleccionar bandeja.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Imprimir</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Imprimir</b> <b>Lista de fonts PCL</b>
	3. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Procesando...</b> <b>Lista de fonts PCL</b>
	4. Cuando haya finalizado, aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<p><b>Lista de fonts PS</b></p> <p>Imprima la lista de los fonts disponibles en PostScript, incluyendo los fonts residentes y los guardados en el disco duro.</p> <p>La lista de fonts PS se formatea para tamaño de papel A4 o carta, sin importar el tamaño de papel predeterminado o el que realmente esté cargado.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Imprimir</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Imprimir</b> <b>Lista de fonts PS</b>
	3. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Procesando...</b> <b>PostScript</b>
	4. Cuando haya finalizado, aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.28 Página 2 de 5

**Tabla 1.28 Funciones del Menú Imprimir (continuación)**

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>Mapa de menús</b></p> <p>Imprima el mapa de menús y el árbol de menús del panel de control.</p> <p>Los mapas de menús se formatean para tamaño de papel A4 o carta, sin importar el tamaño de papel predeterminado o el que realmente esté cargado. No se pueden hacer copias múltiples. Se ignora la configuración del Menú Imprimir para cantidad de impresiones. La bandeja de origen se determina mediante el elemento Seleccionar bandeja.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Imprimir</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Imprimir</b> <b>Mapa de menús</b>
	3. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Procesando...</b> <b>Mapa de menús</b>
	4. Cuando haya finalizado, aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<p><b>Prueba impresión</b></p> <p>Imprima un diseño de prueba de dos páginas que usted (o el personal de servicio) pueda utilizar para analizar la calidad de impresión.</p> <p>Los diseños de prueba se imprimen utilizando <b>PCL</b>, Menú Sistema <b>cantidad de impresiones</b>, origen predeterminado y tipo predeterminado, a <b>600x600</b> ppp.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Imprimir</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Imprimir</b> <b>Prueba impres.</b>
	3. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Procesando...</b> <b>Prueba impres.</b>
	4. Cuando haya finalizado, aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<p><b>Directorio de disco</b></p> <p>Imprima una lista de archivos, fonts y macros transferidos al disco duro.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Imprimir</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Imprimir</b> <b>Directorio de disco</b>
	3. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Procesando...</b> <b>Directorio de disco</b>
	4. Cuando haya finalizado, aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.28 Página 3 de 5

Tabla 1.28 Funciones del Menú Imprimir (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<b>Historial de fallas</b> Imprima un registro de las últimas 100 fallas de la impresora.	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Imprimir</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Imprimir</b> <b>Historial de fallas</b>
	3. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Procesando...</b> <b>Historial de fallas</b>
	4. Cuando haya finalizado, aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<b>Visualización de fallas</b> Visualice las últimas 100 fallas en el panel de control, desde la más reciente (predeterminada) hasta la más vieja.   <i>En el visor del panel de control para el paso 3 a la derecha, N es el dato N° 1 a 100 y M es el conteo de página cuando se produjo la falla.</i>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Imprimir</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Imprimir</b> <b>Visualización de fallas</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> . Aparecerá:	<b>Dato de registro #N</b> <b>Código de falla #M</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Imprimir</b> <b>Visualización de fallas</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.28 Página 4 de 5

Tabla 1.28 Funciones del Menú Imprimir (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>Modo hexa</b></p> <p>Configure la impresión como códigos hexadecimales en lugar de datos de impresión normales. Los valores disponibles son:</p> <p>Activado Desactivado*</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	Menús Menú Imprimir
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	Menú Imprimir Modo hexa
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	Modo hexa = Valor nuevo
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	Menú Imprimir Modo hexa
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	Impresora lista
<p><b>Reiniciar impresora</b></p> <p>Reinicialice la impresora sin volver a apagarla y encenderla. Los valores disponibles son:</p> <p>Sí No*</p> <p> Debe seleccionar Sí y presionar <b>Entrar</b> para que esta acción tenga efecto.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	Menús Menú Imprimir
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	Menú Imprimir Reiniciar impresora
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	Reiniciar impresora= Valor nuevo
	4. Presione <b>Entrar</b> . Cuando la acción esté completa, aparecerá:	Impresora lista

Tabla 1.28 Página 5 de 5

## Menú Restaurar

El Menú Restaurar (sólo aparece en el Menú principal si la impresora se enciende mientras presiona simultáneamente las teclas **En línea** y **Entrar**) y sus elementos disponibles se describen en la Tabla 1.29.

Tabla 1.29 Elementos del Menú Restaurar

Menú	Descripción	
<b>Menú Restaurar</b>	Permite tener acceso a las funciones de restauración de la impresora (sólo aparece en el Menú principal si la impresora se enciende mientras presiona simultáneamente las teclas En línea y Entrar).	
	Elementos del menú	Descripción
	<b>Valores predeterminados en fábrica</b>	Restaura los menús (excepto los de red) a los valores predeterminados en fábrica.
	<b>Valores predeterminados de red</b>	Restaura los parámetros de los menús Ethernet, Token Ring y Novell a los valores predeterminados en fábrica.
	<b>Modo demostración</b>	Coloca la impresora en modo de demostración.
	<b>Suprimir todo tbo</b>	Suprime todos los trabajos confidenciales del disco duro (y aparece sólo si la unidad de disco duro opcional está instalada).
	<b>Inicializar disco</b>	Inicializa el disco duro (aparece sólo si la unidad de disco duro opcional está instalada).
	<b>Formatear disco</b>	Formatea el disco duro (aparece sólo si la unidad de disco duro opcional está instalada).
<b>Formatear flash</b>	Formatea la memoria flash (aparece sólo si la memoria flash está instalada).	

Consulte la Tabla 1.30 en la página 1-110 para obtener instrucciones paso a paso.

Tabla 1.30 Funciones del Menú Restaurar

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>Valores predeterminados en fábrica</b></p> <p>Restaura los parámetros de funcionamiento de la impresora a las configuraciones predeterminadas en fábrica.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p>Sí No*</p> <p>Todos los valores NVM se establecen en los valores predeterminados en fábrica, excepto "Idioma" y "Valores predeterminados" en el Menú Sistema, que no se ven afectados. No se restaura ningún valor NVM asociado con las interfaces Ethernet o Token Ring. Los valores Ethernet y Token Ring pueden restaurarse a los valores predeterminados en fábrica mediante el elemento "Valores predeterminados de red".</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Restaurar</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Restaurar</b> <b>Valores predeterminados en fábrica</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Valores predeterminados en fábrica=</b> <b>Sí</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Valores predeterminados en fábrica=</b> <b>Espere</b>
	5. Cuando la acción esté completa, aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<p><b>Valores predeterminados de red</b></p> <p>Restaura todos los parámetros NVM asociados con las interfaces Ethernet y Token Ring a los valores predeterminados en fábrica.</p> <p>Los valores disponibles son:</p> <p>Sí No*</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Restaurar</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Restaurar</b> <b>Valores predeterminados de red</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Valores predeterminados de red</b> <b>Sí</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Valores predeterminados de red</b> <b>Espere</b>
	5. Cuando la acción esté completa, aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.30 Funciones del Menú Restaurar (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>Modo demostración</b></p> <p>Coloque la impresora en el modo de demostración. Los valores disponibles son:</p> <p>Sí No*</p> <p>Con la impresora en el modo de demostración, se pueden imprimir distintas páginas de demostración instaladas de fábrica usando las ocho teclas del panel de control para seleccionar el tipo de página de demostración y el número de copias.</p> <p>Una vez que se selecciona el modo de demostración, la impresora vuelve a ingresar a este estado automáticamente cada vez que se produce un ciclo de la energía.</p> <p>Se puede salir del modo de demostración encendiendo la impresora y presionando simultáneamente las teclas <b>En línea</b> y <b>Entrar</b>.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Restaurar</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Restaurar</b> <b>Modo demostración</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Modo demostración</b> = <b>Sí</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Restaurar</b> <b>Modo demostración</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.30 Página 2 de 4

Tabla 1.30 Funciones del Menú Restaurar (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<p><b>Suprimir todo tbjo</b></p> <p>Suprima todos los trabajos confidenciales del disco duro. Los valores disponibles son:</p> <p>Sí No*</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Restaurar</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Restaurar</b> <b>Suprimir todo tbjo</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Suprimir todo tbjo=</b> <b>Sí</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Restaurar</b> <b>Suprimir todo tbjo</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<p><b>Inicializar disco</b></p> <p>Inicialice la unidad de disco duro. Los valores disponibles son:</p> <p>Sí No*</p> <p>Esta función se ignora si el disco está bloqueado (protegido contra escritura) mediante un comando PjL o SNMP.</p>	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Restaurar</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Restaurar</b> <b>Inicializar disco</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Inicializar disco=</b> <b>Sí</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Menú Restaurar</b> <b>Inicializar disco</b>
	5. Presione <b>En línea</b> . Aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.30 Página 3 de 4

Tabla 1.30 Funciones del Menú Restaurar (continuación)

Elementos de menú y funciones	Si se presiona la tecla	Visor
<b>Formatear disco</b> Formatee la unidad de disco duro. Los valores disponibles son: Sí No* Esta función se ignora si el disco está bloqueado (protegido contra escritura) mediante un comando PjL o SNMP.	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Restaurar</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Restaurar</b> <b>Formatear disco</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Formatear disco =</b> <b>Sí</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Formatear disco</b> <b>Espere ...</b>
	5. Cuando el formateo esté completo, aparecerá:	<b>Impresora lista</b>
<b>Formatear flash</b> Formatee la memoria flash. Los valores disponibles son: Sí No*	1. Presione <b>Menú arriba</b> o <b>Menú abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menús</b> <b>Menú Restaurar</b>
	2. Presione <b>Ítem arriba</b> o <b>Ítem abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Menú Restaurar</b> <b>Formatear flash</b>
	3. Presione <b>Valor arriba</b> o <b>Valor abajo</b> hasta que aparezca:	<b>Formatear flash =</b> <b>Sí</b>
	4. Presione <b>Entrar</b> . Aparecerá:	<b>Formatear flash</b> <b>Espere ...</b>
	5. Cuando el formateo esté completo, aparecerá:	<b>Impresora lista</b>

Tabla 1.30 Página 4 de 4

# Configuración de cambio automático de bandejas

---

El cambio automático de bandejas, disponible para los trabajos PCL y PostScript, le permite agrupar dos o más bandejas de entrada en una bandeja lógica y en un orden específico en el que se buscarán las bandejas para satisfacer una solicitud de entrada. El cambio de bandejas es útil para:

- Aumentar la capacidad de papel.

Cuando la bandeja de papel actual se queda sin papel, la impresora cambia automáticamente a la bandeja siguiente en la secuencia, siempre que el tamaño y el tipo de papel en la bandeja siguiente sean los mismos que los de la bandeja actual.

- Buscar el tamaño y el tipo de papel correcto.

Si el tamaño y el tipo de papel especificados en su aplicación de software no coinciden con el papel cargado en la bandeja de papel actual, la impresora busca automáticamente un tamaño y tipo de papel que coincidan en la bandeja siguiente en la secuencia.

- Cargar papel en una bandeja mientras se imprime desde otra (llenar una bandeja vacía mientras se imprime).

Es posible realizar el cambio de bandejas mediante el elemento Secuencia de bandejas en el Menú Bandejas del panel de control. Permite agrupar la bandeja 1 en la impresora, el alimentador especial múltiple y las bandejas 2 y 3 en el alimentador de 550 hojas opcional (si está instalado) en distintas combinaciones de secuencias. El cambio de bandejas también se puede desactivar.

La siguiente es una descripción de la configuración y de las reglas para utilizar la función de secuencia de bandejas, junto con ejemplos de su uso.



*En la configuración de la secuencia de bandejas en el panel de control se hace referencia al alimentador especial múltiple como MBF.*

---

## Configuraciones de la secuencia de bandejas

El elemento Secuencia de bandejas en el Menú Bandejas del panel de control se puede establecer en cualquiera de las configuraciones que aparecen en la Tabla 1.31 a continuación (y en Desactivado).

**Tabla 1.31 Opciones de cambio de bandejas en el Menú Bandejas**

Configuraciones de la secuencia de bandejas	Descripción
MBF-1 1-MBF Desactivado	Configuraciones de la secuencia de bandejas disponibles con una impresora de configuración base.
MBF-2 MBF-1-2 MBF-2-1 1-2 2-1	Cuando se instala una bandeja 2 opcional, se cuenta con configuraciones de secuencia de bandejas adicionales.
MBF-3 MBF-1-2-3 MBF-2-3 MBF-3-1 MBF-3-1-2 1-2-3 2-3 3-1 3-1-2	Cuando se instala una bandeja 3 opcional, se cuenta con configuraciones de secuencia de bandejas adicionales.

## Condiciones de excepción del manejo del papel

La Tabla 1.32 en la página 1-118 describe el proceso de selección del papel sobre la base de parámetros de selección del papel total o parcialmente definidos. Una solicitud de papel puede incluir uno o más de los siguientes parámetros: bandeja de papel, tamaño del papel, tipo de papel (por ejemplo, corriente, con membrete, etc.).



*La especificación de un origen del papel (una bandeja específica) no garantiza que el papel se alimente desde esa bandeja si el tipo y el tamaño se pueden satisfacer desde otro origen. La excepción a esto es una solicitud de alimentación manual, la cual siempre se realiza desde el alimentador especial múltiple, a menos que el operador de la impresora lo anule.*

---

Tabla 1.32 Condiciones de excepción del manejo del papel

Tipo de papel	Tamaño del papel	Origen del papel	Tamaño y tipo usados
No especificado	No especificado	No especificado	Tamaño y tipo predeterminados
No especificado	No especificado	Especificado (no alimentación manual)	Tamaño predeterminado; tipo configurado en bandeja especificada
No especificado	No especificado	Especificado (alimentación manual)	Solicitud de alimentación manual; tamaño predeterminado
No especificado	Especificado	No especificado	Tamaño especificado y tipo predeterminado
No especificado	Especificado	Especificado (no alimentación manual)	Tamaño especificado; tipo configurado en bandeja especificada
No especificado	Especificado	Especificado (alimentación manual)	Solicitud de alimentación manual; tamaño especificado
Especificado	No especificado	No especificado	Tamaño predeterminado y tipo especificado
Especificado	No especificado	Especificado (no alimentación manual)	Tamaño predeterminado y tipo especificado
Especificado	No especificado	Especificado (alimentación manual)	Solicitud de alimentación manual; tamaño predeterminado/tipo especificado
Especificado	Especificado	No especificado	Tamaño y tipo especificados
Especificado	Especificado	Especificado (no alimentación manual)	Tamaño y tipo especificados
Especificado	Especificado	Especificado (alimentación manual)	Solicitud de alimentación manual; tamaño y tipo especificados

La cuarta columna de la Tabla 1.32 define el tamaño y tipo de papel que se va a usar sobre la base de parámetros de selección del papel total o parcialmente especificados. Luego de determinar el tipo y tamaño, el siguiente paso es determinar la bandeja de papel que se va a usar para satisfacer la solicitud. Si una de las bandejas actualmente configuradas puede satisfacer la solicitud, se usa la bandeja de papel adecuada. (Observe que la cuarta columna de la Tabla 1.32 no enumera un origen de papel que se deba usar, aunque el origen del papel se pueda especificar).

- Si se especifica el origen del papel y ese origen del papel puede satisfacer los demás parámetros, se usa el origen especificado.
- Si el origen especificado no puede satisfacer la solicitud, pero otro origen puede satisfacer el tamaño y el tipo de papel solicitados, se usa ese origen alternativo sin requerir la intervención del operador.
- Si el origen especificado no puede satisfacer la solicitud y otro origen puede hacerlo pero no tiene papel, se le solicita al operador que cargue papel en la bandeja vacía que puede satisfacer la solicitud.

## Reglas de la secuencia de bandejas

Cuando usted define una secuencia de bandejas, la impresora busca en las bandejas de entrada el tamaño y tipo correctos de papel para cada trabajo que se envía.

- Si no especifica una bandeja de entrada al enviar el trabajo a la impresora (por ejemplo, no se envía ningún comando de origen del papel o el origen del papel está definido en “Automático” en PCL), se busca primero en las bandejas incluidas en la secuencia de bandejas (en el orden de la secuencia) antes que en otras bandejas que no están en la secuencia.
- Si especifica una bandeja de entrada al enviar un trabajo a la impresora y esa bandeja está incluida en la secuencia de bandejas, la impresora revisa la bandeja para ver si tiene el tamaño y el tipo correctos de papel.
  - Si contiene el papel correcto, la bandeja se usa.
  - Si la bandeja no contiene el papel correcto (por ejemplo, contiene otro papel o está vacía), se busca en las demás bandejas de la secuencia.
    - Si alguna de estas bandejas contiene el papel correcto, la bandeja se usa.
    - Si alguna de estas bandejas está definida con el tamaño y tipo de papel correctos pero todas las bandejas de la secuencia están vacías, la impresora le solicita que cargue papel en la bandeja especificada.

- Si ninguna bandeja de la secuencia está definida con el tamaño y tipo de papel correctos, se busca en las bandejas restantes. Si no hay bandejas que puedan satisfacer la solicitud, la impresora le solicita que cargue papel en la bandeja especificada.
- Si incluye el “MBF” en la configuración de la secuencia de bandejas, se anula una solicitud de alimentar papel desde cualquier otra bandeja de la secuencia y la impresora intenta alimentar papel desde el alimentador especial múltiple en primer lugar. Si el alimentador especial múltiple no tiene papel, se busca en las demás bandejas de la secuencia.

## Ejemplos de secuencia de bandejas

Los ejemplos de la Tabla 1.33 analizan condiciones y acciones que tienen lugar cuando se usan diversas configuraciones de la secuencia de bandejas.

Tabla 1.33 Ejemplos de secuencia de bandejas

Condición	Acción o acciones adoptadas
<p>La secuencia de bandejas está configurada en <b>1-2</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Todas las bandejas están configuradas en papel <b>Carta</b>.</li><li>• No hay papel en la bandeja 1.</li><li>• Se solicita papel Carta con el origen configurado en <b>Automático</b>.</li></ul>	<p>La impresora busca papel Carta en el orden de la secuencia de bandejas (1-2). Como la bandeja 1 está vacía, la impresora toma papel desde la bandeja 2 hasta que queda vacía. Cuando la bandeja 2 queda vacía, la impresora le solicita que cargue papel. Si bien la bandeja 3 también tiene papel carta, se la ignora porque no es parte de la secuencia de bandejas y el papel solicitado está configurado en, al menos, una de las bandejas incluidas en la secuencia.</p>
<p>La secuencia de bandejas está configurada en <b>1-2-3</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Se solicita un origen de papel de la bandeja 2.</li><li>• Todas las bandejas cumplen el requisito de tamaño y tipo.</li></ul>	<p>La impresora toma papel desde la bandeja 2 debido a que cumple con el tamaño y tipo solicitados. Cuando la bandeja 2 queda vacía, la impresora toma papel desde las bandejas 1 y 3.</p>
<p>La secuencia de bandejas está configurada en <b>2-3</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Las bandejas 1 y 2 contienen papel carta.</li><li>• La bandeja 3 contiene papel oficio.</li><li>• Se solicita papel oficio desde la bandeja 2.</li></ul>	<p>La impresora toma papel desde la bandeja 3 debido a que es la única bandeja que cumple con el tamaño y tipo solicitados.</p>

Tabla 1.33 Página 1 de 2

Tabla 1.33 Ejemplos de secuencia de bandejas (continuación)

Condición	Acción o acciones adoptadas
<p>La secuencia de bandejas está configurada en <b>MBF-1-2</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• El MBF está configurado en papel <i>Carta</i> y contiene una hoja de papel.</li> <li>• Todas las demás bandejas contienen papel carta.</li> <li>• Se solicita papel carta desde la bandeja 2.</li> </ul>	<p>La impresora alimenta la primera página del trabajo desde el MBF y las páginas siguientes desde la bandeja 2.</p>
<p>La secuencia de bandejas puede tener cualquier configuración.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Todas las bandejas contienen papel carta.</li> <li>• Se solicita papel oficio desde la bandeja 2.</li> </ul>	<p>La impresora le solicita que cargue papel oficio en el MBF debido a que ninguna bandeja fue configurada para papel oficio.</p>
<p>Tabla 1.33 Página 2 de 2</p>	

## Conflicto entre el tipo y el tamaño del papel

El conflicto de tamaño y tipo de papel se produce cuando el tamaño solicitado no está disponible en la impresora. Esto se puede producir por la ausencia de papel en una bandeja que está configurada para el papel solicitado o por la solicitud de un papel que no está configurado en la impresora. La impresora queda fuera de línea en condiciones de conflicto de papel. Una vez resuelta la condición de conflicto de papel, la impresora vuelve automáticamente a ponerse en línea y continúa imprimiendo.

Si una bandeja está configurada para el papel solicitado, pero la bandeja no tiene papel, el visor le solicita que cargue el papel solicitado (tamaño y tipo) en la bandeja apropiada. Después de cargar la bandeja, la impresión continúa.

Si ha solicitado un papel que no está configurado en la impresora, se le solicita que cargue el papel requerido en la primera bandeja de la configuración de la secuencia de bandejas.

Si no desea cargar papel en la primera bandeja de la configuración de la secuencia de bandejas, hay dos opciones disponibles:

- Es posible cargar una de las bandejas con el papel del tamaño solicitado y reconfigurarla mediante el Menú Bandejas para hacer coincidir el tipo de papel solicitado. (Consulte la Tabla 1.10 en la página 1-24 para obtener instrucciones acerca del uso del Menú Bandejas).
- Se puede presionar **Valor arriba** o **Valor abajo** para desplazarse a través de todas las bandejas, mostrando el tamaño y el tipo de papel en cada una de ellas. Si se admite uno de estos tipos de papel alternativos, al presionar **Entrar** la impresión continuará con el nuevo papel. Se buscan las bandejas en el orden especificado en la configuración de la secuencia de bandejas.

## Configuración de la separación de salidas

---

La bandeja receptora de clasificación opcional admite la separación de la salida entre sucesivos trabajos o múltiples juegos distribuidos de un trabajo. La separación se controla desde el panel de control o a través de CentreWare DP.

Se deben cumplir las siguientes condiciones antes de que se produzca la separación entre trabajos:

- La función de separación sólo se produce entre trabajos sucesivos que estén destinados a la bandeja receptora de clasificación.

Por ejemplo, un trabajo de impresión puede contener una página de cubierta en PCL que precede a un trabajo de impresión PostScript. Si ambos se dirigen a la bandeja receptora de clasificación, la página de cubierta se separa del trabajo PostScript. Si la página de cubierta se dirige al compartimiento de salida estándar (sin capacidad de separación) y el trabajo PostScript se dirige a la bandeja receptora de clasificación, no se produce la separación entre la página de cubierta y el trabajo PostScript. Sin embargo, si el trabajo siguiente se dirige a la bandeja receptora de clasificación, se produce la separación entre el trabajo PostScript y el trabajo siguiente.

- La función de separación se produce entre trabajos sucesivos dirigidos a la bandeja receptora de clasificación sólo si los trabajos contienen datos que imprimen una página y la envían al compartimiento.

Por ejemplo, si un trabajo PCL contiene secuencias <ESCAPE>E al comienzo de un trabajo y no hay datos imprimibles que separen estos comandos, la separación no se produce (aunque estas secuencias de escape sean límites válidos de trabajos).

## Ejemplos

En el siguiente ejemplo, la función de separación se configura en Activado y la salida se dirige a la bandeja receptora de clasificación (capacidad de separación en posición 2).

**Tabla 1.34** Ejemplo de separación

Trabajo	Resultado
TRABAJO N° 1 (1 copia)	Sin separación
TRABAJO N° 2 (1 copia)	Separación
TRABAJO N° 3 (1 copia)	Sin separación
TRABAJO N° 4 (3 copias)	
Copia N° 1	Separación
Copia N° 2	Sin separación
Copia N° 3	Separación
TRABAJO N° 5 (1 copia)	Sin separación

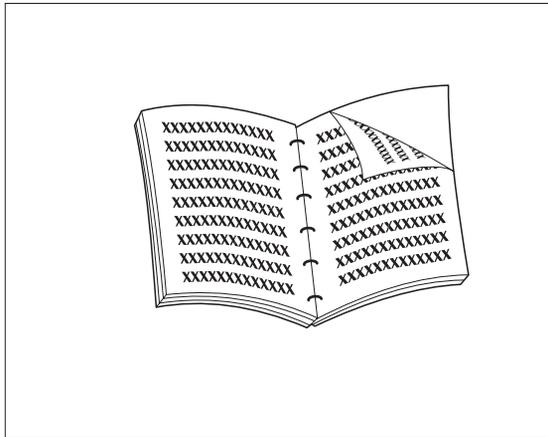
# Configuración de la Impresión dúplex

---

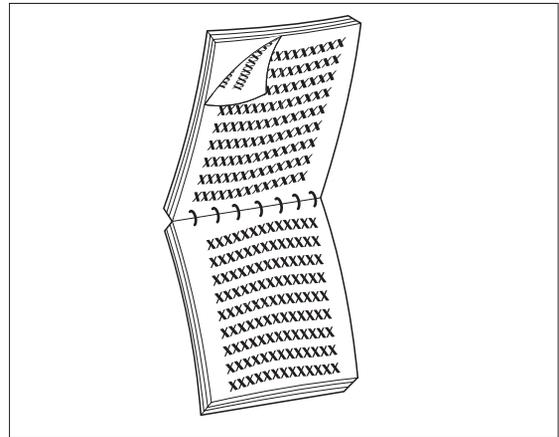
Con la unidad dúplex opcional instalada, usted puede configurar la impresora para imprimir trabajos por ambos lados (dúplex).

Configure la opción de **Orientación** del controlador de la impresora y el elemento **Dúplex** del menú Sistema en la configuración apropiada, tal como se muestra en la Figura 1.2 en la página 1-129.

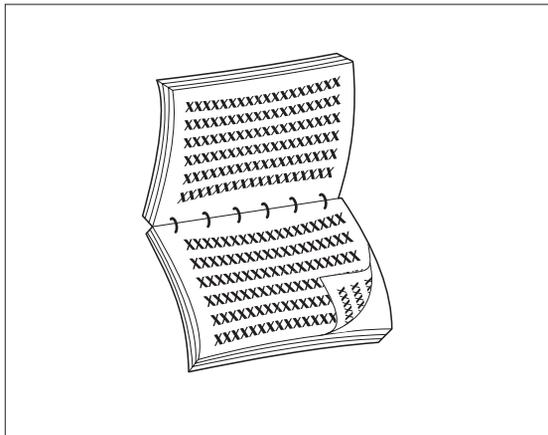
Figura 1.2 Configuraciones de encuadernación y orientación dúplex



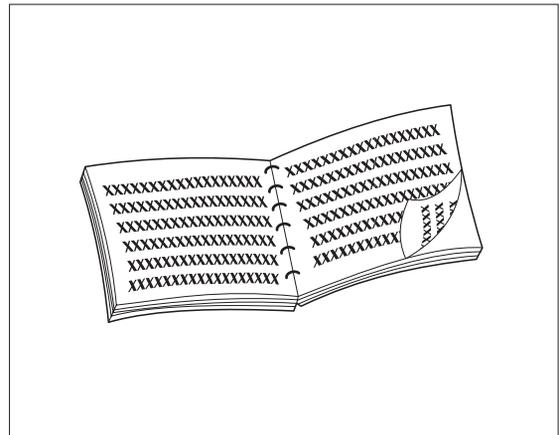
Orientación del controlador: **Vertical**  
Elemento dúplex del Menú Sistema: **Borde largo**



Orientación del controlador: **Vertical**  
Elemento dúplex del Menú Sistema: **Borde corto**



Orientación del controlador: **Horizontal**  
Elemento dúplex del Menú Sistema: **Borde largo**



Orientación del controlador: **Horizontal**  
Elemento dúplex del Menú Sistema: **Borde corto**

## Configuración de Tamaños de papel personalizados

---

Se pueden cargar tamaños de papel personalizados (no estándar) en el alimentador especial múltiple, en cualquiera de las bandejas para 550 hojas o en el alimentador de sobres. Para usar tamaños de papel personalizados, debe tener en cuenta dos puntos básicos:

- Debe desactivar la detección automática de tamaño de papel y la detección de atasco de papel de la impresora.
- Si bien puede cargar físicamente un tamaño de papel personalizado en una fuente de salida, como PCL y PostScript formatean las páginas con los tamaños estándar, debe configurar correctamente los márgenes (o utilizar los métodos de formateo de otra aplicación) para ubicar correctamente la imagen en el papel personalizado.

Para imprimir en tamaño de papel personalizado, desactive la detección automática de tamaño de papel y de atasco de papel de la impresora configurando el **Modo bandeja 1**, el **Modo bandeja 2**, el **Modo bandeja 3**, el **tamaño MBF** o el elemento **Tamaño de sobre** (dependiendo de cuál sea el origen de papel que está utilizando) en el Menú Bandejas en *Personalizado*, luego configure el elemento **tamaño personalizado** en el tamaño estándar que va a utilizar PCL o PostScript para formatear la página.



*Para evitar que la impresora cargue incorrectamente el papel estándar desde otro origen de entrada cuando la configuración de tamaño personalizado tiene el mismo valor que el tamaño detectado automáticamente en ese origen, debe excluir la bandeja que tiene el tamaño personalizado de la configuración de la secuencia de bandejas y seleccionar específicamente esa bandeja como origen de entrada.*

---

A continuación se encuentran los pasos específicos para imprimir en tamaños de papel personalizados. Consulte la Tabla 1.35 en la página 1-134 para obtener ejemplos de usos adicionales.

**1** Seleccione un tamaño de papel estándar que tenga una longitud igual o mayor que la del papel personalizado en el que desea imprimir. En este ejemplo, una imagen que tiene 7 x 12 pulgadas se va a imprimir en papel "Folio 8,5 x 13".

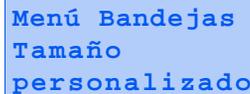
**2** En el panel de control,

**3** Presione **Menús**arriba o **Menús**abajo hasta que aparezca:



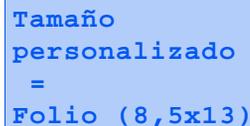
Menús  
Menú Bandejas

**4** Presione **Ítems**arriba o **Ítems**abajo hasta que aparezca:



Menú Bandejas  
Tamaño  
personalizado

**5** Presione **Valors**arriba o **Valors**abajo hasta que aparezca:



Tamaño  
personalizado  
=  
Folio (8,5x13)

**6** Presione **Entrar**.

- 7 Presione **Menúsarriba** o **Menúsabajo** hasta que aparezca:

```
Menús
Menú Bandejas
```

- 8 Presione **Ítemsarriba** o **Ítemsabajo** hasta que aparezca:

```
Menú Bandejas
Modo bandeja N
```

donde *N* es el número de la bandeja de entrada (1, 2 ó 3).

- 9 Presione **Valorsarriba** o **Valorsabajo** hasta que aparezca:

```
Modo bandeja
N =
Personalizado
```

- 10 Presione **Entrar**.

- 11 En la aplicación, establezca el “tamaño de papel” en la configuración de página en el mismo tamaño establecido en el Paso 5.

- 12** Determine la diferencia total entre el ancho del tamaño del papel personalizado y el estándar y divídala entre dos. En este ejemplo, el ancho del tamaño estándar de 8,5 pulgadas menos el ancho del tamaño personalizado de 7 pulgadas, es igual a 1,5 pulgadas, dividido entre 2 es igual a 0,75 pulgadas.
- 13** Agregue el total obtenido en el al 12 al tamaño de los márgenes izquierdo y derecho que desea para formatear el documento. Por ejemplo, si desea un margen de media pulgada, agregue 0,75 a 0,5 y luego establezca los márgenes de la página en la aplicación en 1,25 pulgadas para cada lado.
- 14** Como la impresora imprime desde la parte superior de la página, la diferencia de longitud entre el tamaño estándar y el personalizado se agrega al margen inferior y el margen superior queda igual. En este ejemplo, la longitud del tamaño estándar de 13 pulgadas menos la longitud del tamaño personalizado de 12 pulgadas da como resultado 1 pulgada. Si también desea un margen superior e inferior de media pulgada, en la aplicación, establezca el margen superior en 0,5 pulgadas y el margen inferior en 1,5 pulgadas.
- 15** Cargue el papel de tamaño personalizado en la bandeja especificada en el al 8 e imprima.

Tabla 1.35 Ejemplos de tamaños de papel personalizados.

Tamaño de papel personalizado	Origen de entrada deseado	Pasos requeridos
8 x 10 pulgadas	Bandeja 1	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. En la aplicación, formatee la página para tamaño Carta, establezca los márgenes para poder posicionar la imagen correctamente en el papel de 8 x 10 pulgadas si está superpuesto el papel tamaño Carta.</li> <li>2. Cargue el papel de 8 x 10 en la Bandeja 1.</li> <li>3. Configure el elemento <b>Modo bandeja 1</b> del Menú Bandejas en <i>Personalizado</i>.</li> <li>4. Configure el elemento <b>Tamaño personalizado</b> en <i>Carta (8,5x11)</i>.</li> <li>5. Configure el elemento <b>Secuencia de bandejas</b> en un valor que no incluya a la Bandeja 1 (o en Desactivado).</li> <li>6. Solicite que la Bandeja 1 sea el origen del papel y envíe el trabajo de impresión.</li> </ol>
6 x 7 pulgadas	alimentador especial múltiple	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. En la aplicación, formatee la página para tamaño Carta, establezca los márgenes para poder posicionar la imagen correctamente en el papel de 6 x 7 pulgadas si está superpuesto el papel tamaño Carta.</li> <li>2. Cargue el papel de 6 x 7 en la Bandeja 1.</li> <li>3. Configure el elemento <b>Tamaño de MBF</b> del Menú Bandejas en <i>Personalizado</i>.</li> <li>4. Configure el elemento <b>Tamaño personalizado</b> en <i>Carta (8,5x11)</i>.</li> <li>5. Configure el elemento <b>Secuencia de bandejas</b> en un valor que no incluya el MBF (o en Desactivado).</li> <li>6. Solicite que el MBF sea el origen del papel y envíe el trabajo de impresión.</li> </ol>



## *Administración del uso de la impresora*

<i>Uso de CentreWare DP .....</i>	<i>2-2</i>
<i>Servicios de Internet de CentreWare .....</i>	<i>2-4</i>

## Uso de CentreWare DP

---

Xerox CentreWare DP es un software de administración de impresora de fácil utilización para las impresoras Xerox. Con una navegación fácil que consiste en sólo señalar y hacer clic, puede instalar, conectar y configurar la impresora en una red, de forma rápida y sencilla.

CentreWare DP proporciona a los administradores de red procedimientos de configuración simplificados y una administración sin esfuerzo de las impresoras en red.

La Tabla 2.1 en la página 2-3 enumera las funciones y beneficios clave de CentreWare DP. Para obtener información más específica acerca del uso y el funcionamiento de CentreWare DP, consulte la “Guía del usuario de CentreWare DP”.

**Tabla 2.1 Funciones y beneficios clave de CentreWare DP**

Función	Beneficio
Asistente para la instalación	Proporciona una guía paso a paso para instalar y hacer funcionar rápidamente su impresora en la red.
Configuración avanzada	Proporciona una herramienta para atender múltiples servidores de archivos y colas.
Estado instantáneo	Le permite seleccionar una impresora desde la Lista de impresoras para comprobar lo que esa impresora está haciendo en un momento dado.
Configuración y administración remotas	Le permite realizar la mayoría de las tareas de configuración y control desde su estación de trabajo.
Actualizaciones de impresora	Le permite actualizar la impresora desde su estación de trabajo.

También se encuentran disponibles servicios CentreWare Sun OS/Solaris que le permiten configurar colas y contienen los controladores para Sun OS/Solaris.

El software y la documentación de CentreWare DP se encuentra en el CD correspondiente al software de administración de impresora.

## Servicios de Internet de CentreWare

---

Servicios de Internet de CentreWare es un servicio interactivo que amplía las capacidades de CentreWare DP utilizando como plataforma la tecnología de Internet. Ofrece otra opción para implementar servicios avanzados destinados a la instalación, la configuración y la administración de la impresora. Es posible tener acceso a cada una de las funciones de Servicios de Internet de CentreWare a través de interfaces de software residentes en el cliente, como los exploradores Netscape Navigator o Microsoft Internet Explorer. Por medio de un explorador, los usuarios y los administradores del sistema podrán controlar el estado de la impresora, imprimir documentos HTML y tener acceso a asistencia en línea adecuada al contexto.

Para los administradores de sistema, los Servicios de Internet de CentreWare ofrecerán un medio más rápido y productivo para instalar y actualizar el software de la impresora y un amplio rango de información de asistencia en Internet.

## Configuración

Para configurar la impresora para tener acceso a Internet/ Intranet, deberá hacer lo siguiente:

- Configure una dirección IP para la impresora en la red. Consulte “*Dirección IP*” (página 1-75 para Ethernet o página 1-89 para Token Ring).
- Active el servidor HTTP incrustado ubicado en el Panel de control. Consulte “*Activar HTTP*” (página 1-74 para Ethernet o página 1-88 para Token Ring).

Para utilizar la capacidad MaiLinx de Enviar correo y Recibir correo, deberá establecer una cuenta de correo para la impresora y quizás deba instalar y configurar el Monitor de puertos de correo Xerox.



*Consulte la Guía de información técnica, la Guía del usuario de Servicios de Internet de CentreWare y la ayuda en línea para obtener más información sobre el funcionamiento y el uso de Servicios de Internet de CentreWare.*

---



# 3

## Uso de la unidad de disco duro y la memoria flash

<i>Consideraciones sobre la unidad de disco duro y la memoria flash</i> .....	3-2
<i>Inicialización del disco</i> .....	3-2
<i>Inicialización de la memoria flash</i> .....	3-2
<i>Transferencia de fonts, formularios y macros (superposiciones)</i> .....	3-3
<i>Comando FSDOWNLOAD</i> .....	3-4
<i>Comando FSDELETE</i> .....	3-7
<i>Uso de la unidad de disco duro para trabajos confidenciales y de prueba</i> .....	3-8
<i>Creación de trabajos confidenciales</i> .....	3-8
<i>Creación de trabajos de prueba</i> .....	3-10
<i>Impresión o eliminación de trabajos confidenciales o de prueba</i> .....	3-12

## Consideraciones sobre la unidad de disco duro y la memoria flash

---

Si instala la unidad de disco duro opcional en la impresora, ésta aumentará significativamente la cantidad de memoria disponible para el procesamiento de trabajos y el almacenamiento de información transferida (como fonts, formularios, superposiciones (macros) y trabajos confidenciales).

El disco duro se usa para lo siguiente:

- Soporte del sistema de archivos PostScript.
- Soporte del sistema de archivos PJL/PCL.
- Recepción de datos crudos (es decir, sin procesar) para trabajos confidenciales, trabajos de prueba y trabajos con copias organizadas.
- Transferencia de fonts, formularios y superposiciones.

### Inicialización del disco

El disco está preformateado y no es necesario inicializarlo. El disco puede volver a su estado inicial, sin fonts, macros ni trabajos confidenciales cargados, seleccionando el elemento **Inicializ. disco** desde el Menú Restaurar o desde CentreWare DP.

### Inicialización de la memoria flash

Es necesario formatear la memoria flash antes de usarla por primera vez. El formateo puede realizarse seleccionando el elemento **Formatear memorias flash** del Menú Restaurar.

## Transferencia de fonts, formularios y macros (superposiciones)

---

Los controladores de la impresora le proporcionan la capacidad de transferir fonts y macros (superposiciones) PCL a la impresora.

Los fonts, formularios y macros se pueden transferir a la memoria de la impresora, a la unidad de disco duro opcional y a la memoria flash opcional a través de controladores.

- Para transferir fonts, en primer lugar debe instalar los controladores adecuados de Windows, Macintosh, Windows NT o UNIX. Para transferir macros, debe instalar el controlador Windows PCL.
- Los fonts transferidos a la unidad de disco duro se almacenan en los directorios Fonts PCL y Fonts PS. Las macros transferidas a la unidad de disco duro se almacenan en el directorio Macros PCL. Los fonts, formularios y macros que se almacenan en estos directorios permanecen allí hasta que el usuario los elimina. No se borran del disco duro cuando se apaga la impresora. Sólo puede eliminar una macro del disco duro si conoce su nombre. Como a diferencia de lo que sucede con los fonts no puede imprimir una lista de macros, es importante que mantenga un registro de todas las macros transferidas. Luego, use el comando FSDELETE de PJI para eliminar fonts, formularios y macros.
- Los fonts, formularios y macros que se transfieren “temporalmente” a la memoria de la impresora trabajo por trabajo se borran de la memoria después de cada trabajo.
- Los fonts transferidos “permanentemente” a la memoria de la impresora se borran de la memoria cuando la impresora se apaga. Cuando la impresora cambia de PDL, su característica de guardado automático de estado guarda todos los fonts y macros.

Además de la transferencia a través de controladores, la impresora admite la transferencia de fonts, formularios y macros a su disco o memoria flash mediante el uso del comando FSDOWNLOAD de PJI. Estos archivos se pueden eliminar de la unidad de disco duro mediante el comando FSDELETE de PJI.

## Comando FSDOWNLOAD

El comando FSDOWNLOAD se usa para transferir fonts o macros al sistema de archivos de la impresora. Si existe un archivo con el mismo nombre, el archivo transferido lo sobrescribe.

### Sintaxis

```
@PJL FSDOWNLOAD FORMAT:BINARY [SIZE=ent] [NAME = "ruta de acceso"] [<CR>]
<LF><datos binarios><ESC>%-12345X
```

### Parámetros

Parámetro	Rango funcional	Valor predeterminado
SIZE= <i>entero</i>	0 a $2^{31} - 1$	N/A
NAME="ruta de acceso"	ASCII 01 a 255	N/A

**SIZE = entero** - La variable de tamaño indica el número de bytes del archivo que se va a transferir. El tamaño indica el número de bytes inmediatamente posteriores al <LF> hasta el siguiente comando UEL.

**NAME = "ruta de acceso"** - donde "ruta de acceso" = 0:\pcl\fonts\

<datos binarios> Estos son los datos del archivo binario que se va a transferir, como los datos de los archivos de fonts y macros.



*El uso de 1 en lugar de 0 en la ruta de acceso" transfiere el font o la macro a la memoria flash en lugar de hacerlo a la unidad de disco duro.*

La siguiente es una secuencia de comandos que se puede enviar a la impresora para transferir una macro al disco. En este ejemplo, la macro se denomina “una\_macro”.

```
<ESC>%-12345X @PJL<CR><LF>  
@PJL FSDOWNLOAD FORMAT:BINAR NAME = "0:\pcl\macros\una_macro" SIZE=29<CR><LF>  
<ESC>*p900x1500YEsta es la macro <ESC>%-12345X
```

En este ejemplo:

- <ESC>%-12345X es el comando UEL de PJL que inicia esta secuencia.
- @PJL<CR><LF> es el comando PJL obligatorio que sigue al comando UEL.
- @PJL FSDOWNLOAD... transfiere una macro de 29 bytes llamada “una\_macro”.
- La frase “Esta es la macro” se posiciona en x=900 e y=1500 por esta macro.
- <ESC>%-12345X es el comando UEL que termina esta secuencia.

La ejecución de esta macro requiere la siguiente secuencia PCL:

<ESC>&n8W<HEX'04'>nueva_mac<CR,LF>	Configura el ID de la macro actual en el ID de cadena “nueva_mac”
<ESC>&n8W<HEX'05'>una_macro<CR,LF>	Asocia el ID de la macro actual con el ID de cadena proporcionado
<ESC>&f2x<CR,LF>	Ejecuta esta macro

Notas:

- El ID de la macro debe respetar las mayúsculas y minúsculas del comando de transferencia original.
- El conteo de bytes (después de la “n” y antes de la “W”) debe ser igual al conteo de bytes del ID más 1.

La siguiente es una secuencia de comandos que se puede enviar a la impresora para transferir un font al disco.

```
<ESC>%-12345X @PJL<CR><LF>  
@PJL FSDOWNLOAD FORMAT:BINARY NAME ="0:\pcl\fonts\font1" SIZE=XX<CR><LF>  
<datos binarios><ESC>%-12345X
```

En este ejemplo:

- <ESC>%-12345X es el comando UEL de PJL que inicia esta secuencia.
- @PJL<CR><LF> es el comando PJL obligatorio que sigue al comando UEL.
- @PJL FSDOWNLOAD... transfiere un font llamado "font1" que tiene un tamaño de "XX" bytes.
- <ESC>%-12345X es el comando UEL que termina esta secuencia.
- La invocación de este font requiere la siguiente secuencia PCL:

<ESC>&n6W<HEX'00'>font2<CR,LF>	Configura el ID del font actual en el ID de cadena proporcionado "font2"
<ESC>&n6W<HEX'01'>font2<CR,LF>	Asocia el ID del font actual con el ID de cadena "font1"
<ESC>&n6W<HEX'02'>font1<CR,LF>	Selecciona el font mencionado como "font1" para el font primario

Notas:

- El ID de cadena debe respetar las mayúsculas y minúsculas del nombre del font en el comando FSDOWNLOAD.
- El conteo de bytes ("6" en el ejemplo anterior) debe ser igual al conteo de bytes del ID de cadena más 1.

## Comando FSDELETE

El comando FSDELETE se usa para eliminar archivos de la unidad de disco duro de la impresora.

**Sintaxis** @P]L FSDELETE NAME = "*ruta de acceso*" [<CR>] <LF>

### Parámetros

Parámetro	Rango funcional	Valor predeterminado
NAME=" <i>ruta de acceso</i> "	ASCII 01 a 255	N/A

**NAME** = "*ruta de acceso*" - donde "*ruta de acceso*" tiene los mismos parámetros que el comando FSDOWNLOAD (consulte la página 3-4).

## Uso de la unidad de disco duro para trabajos confidenciales y de prueba

---

Los trabajos confidenciales, con copias organizadas y de prueba que se han enviado a la impresora se almacenan en formato PCL o PostScript en la unidad de disco duro. Estos trabajos confidenciales y de prueba se pueden imprimir (o eliminar) a través del Menú Contraseña donde usted escribe la contraseña de 4 dígitos para el o los trabajos que se van a imprimir. Los procedimientos para imprimir o eliminar trabajos confidenciales se describen en la Tabla 1.8 en la página 1-19.

El trabajo confidencial o de prueba se coloca en primer lugar en la cola de impresión y se imprime en cuanto concluye el trabajo que se está imprimiendo en ese momento. Si se solicita más de un trabajo, los trabajos se colocan en la cola de impresión en el orden solicitado. Los trabajos confidenciales o de prueba que tienen la misma prioridad se imprimen según el criterio primero en entrar, primero en salir.

### Creación de trabajos confidenciales

La impresión confidencial retarda la impresión de un trabajo hasta que se introduce una contraseña asociada con el trabajo en el panel de control de la impresora. La introducción de la contraseña en el panel de control proporciona acceso sólo a aquellos trabajos enviados con esa contraseña.

Los trabajos confidenciales normalmente se crean en PCL y PostScript seleccionando la función en un controlador. Cuando no se está usando un controlador, los trabajos confidenciales se pueden crear anteponiendo los siguientes comandos PJJ al trabajo:

```
@PJJ XSECUREJOB  
@PJJ XJOBPASSWORD = "número"
```

Estos comandos deben ir seguidos inmediatamente de un comando PJJ "JOB" que incluya el "nombre del trabajo".

Los nombres de los trabajos pueden incluir hasta 16 caracteres alfanuméricos y las contraseñas deben contener cuatro caracteres numéricos (0 a 7). La impresora asigna un nombre de trabajo predeterminado si no se usa ningún nombre o si se usa un nombre con errores de sintaxis. El nombre del trabajo se muestra en el Menú Contraseña del panel de control cuando se introduce la contraseña asociada. Si no se asigna una contraseña o si ésta contiene errores de sintaxis, el trabajo no se imprime y se descarta.

El siguiente ejemplo crea un trabajo confidencial llamado “Bond” con la contraseña 0007:

```
<ESC>%-12345X@PJL XSECUREJOB
@PJL XJOBPASSWORD = 0007
@PJL JOB NAME = "Bond"
@PJL ENTER LANGUAGE = PCL
...archivo PCL...
<ESC>%-012345X@PJL EOJ
<ESC>%-012345X
```

La impresora procesa todos los datos que siguen al comando @PJL ENTER LANGUAGE = PCL como parte del trabajo confidencial denominado “Bond”. El trabajo se almacena en el disco duro bajo el nombre “Bond” con la contraseña “0007”, según lo definido en el comando @PJL XJOBPASSWORD. El comando @PJL EOJ representa el final del trabajo confidencial. El comando EOJ debe estar seguido de un comando UEL.

## Creación de trabajos de prueba

La impresión de prueba le permite imprimir una sola copia de un trabajo de múltiples copias. Usted asigna una contraseña y un conteo de copias en su estación de trabajo o computadora antes de imprimir. El primer juego se imprime de inmediato. Luego, puede ir a la impresora y revisar el primer juego. Dependiendo del resultado de la revisión, puede decidir si continúa imprimiendo los juegos o si elimina el trabajo después de introducir su contraseña en el panel de control de la impresora.

Si los trabajos de prueba no se envían a través de un controlador con la característica de trabajo de prueba, se pueden invocar en PCL y PostScript anteponiendo los siguientes comandos PJJ al trabajo:

```
@PJJ XPROOFJOB  
@PJJ XJOBPASSWORD = número
```

Estos comandos deben ir seguidos inmediatamente de un comando PJJ "JOB" estándar que incluya el "nombre del trabajo".

La impresora continúa procesando todos los datos subsiguientes como parte del trabajo de prueba con el nombre "nombre de trabajo". El trabajo de prueba se almacena con el nombre "nombre de trabajo" y se asocia con la contraseña definida en el comando PJJ XJOBPASSWORD. El trabajo de prueba finaliza cuando se recibe el comando PJJ Fin de trabajo (es decir, @PJJ EOJ). El comando "EOJ" debe ir seguido de un UEL.

El nombre del trabajo se limita a 16 caracteres alfanuméricos en el rango de ASCII 30 a ASCII 255, <SP> y <HT>. La contraseña debe contener cuatro caracteres numéricos en el rango de ASCII 48 a ASCII 55. La impresora asigna un nombre de trabajo predeterminado si no se asigna ningún nombre o si se asigna uno con un error de sintaxis. El nombre del trabajo es el nombre que aparece en el Menú Contraseña del panel de control cuando se introduce la contraseña asociada. Si no se asigna ninguna contraseña o si ésta contiene un error de sintaxis, todo el trabajo se imprime de inmediato y no se almacena como un trabajo de prueba.

El siguiente ejemplo crea un trabajo de prueba PCL con el nombre "Muestra" asociado con la contraseña 7777 que solicita cinco juegos organizados.

```
<ESC>%-12345X@PJL XPROOFJOB
@PJL XJOBPASSWORD = 7777
@PJL JOB NAME = "Muestra"
@PJL ENTER LANGUAGE = PCL
@PJL SET QTY = 5
...archivo PCL...
<ESC>%-012345X@PJL EOJ
<ESC>%-012345X.
```

## Impresión o eliminación de trabajos confidenciales o de prueba

Los trabajos confidenciales o de prueba se pueden imprimir o eliminar usando el Menú Contraseña, como se describe en la sección “Menú Contraseña” (página 1-19). También se pueden eliminar usando la función Suprimir trabajos del Menú Restaurar, como se describe en la sección “Menú Restaurar” (página 1-109).



*Los trabajos con juegos organizados se pueden crear del mismo modo que los trabajos de prueba o confidenciales usando el comando de PjL “Seleccionar juegos organizados” (@PjL SET QTY...).*

---

# 4

## ***Mantenimiento de la impresora***

<i>Mantenimiento regular de la impresora .....</i>	<i>4-2</i>
<i>    Cómo limpiar la impresora .....</i>	<i>4-2</i>
<i>Reemplazo del cartucho para impresión láser .....</i>	<i>4-3</i>
<i>Instrucciones del kit de mantenimiento .....</i>	<i>4-6</i>
<i>    Reemplazo de los rodillos de alimentación .....</i>	<i>4-7</i>
<i>    Reemplazo del rodillo de transferencia de polarización ..</i>	<i>4-11</i>
<i>    Reemplazo del conjunto del fusor .....</i>	<i>4-14</i>

## Mantenimiento regular de la impresora

---

Más allá del reemplazo de las piezas de mantenimiento cuando llegan al término de su vida útil, el diseño de la impresora prevé un mantenimiento regular mínimo. Se recomienda reemplazar las piezas de mantenimiento cuando en el panel de control aparecen advertencias sobre el término de su vida útil a fin de evitar problemas prematuros relacionados con la calidad de la imagen. No obstante, siempre conviene limpiar periódicamente cualquier tóner suelto o cualquier materia extraña existente en la impresora.



*Para un desempeño óptimo:*

- *No exponga la impresora a la luz solar directa. Se pueden generar imágenes descoloridas, zonas claras o franjas oscuras.*
- *No ubique la impresora cerca de conductos de ventilación o equipos que produzcan polvo. Las partículas que se encuentran en el aire pueden ingresar a la impresora y causar fallas en los mecanismos internos.*

---

## Cómo limpiar la impresora



***Apague la impresora antes de efectuar la limpieza.***

---

Para obtener resultados óptimos, limpie el exterior de la impresora con un paño húmedo. No utilice detergentes.

Cuando reemplace el cartucho de la impresora láser o los componentes del kit de mantenimiento, observe el interior de la impresora. Extraiga los restos de papel y limpie la suciedad con un paño seco y limpio.

# Reemplazo del cartucho para impresión láser

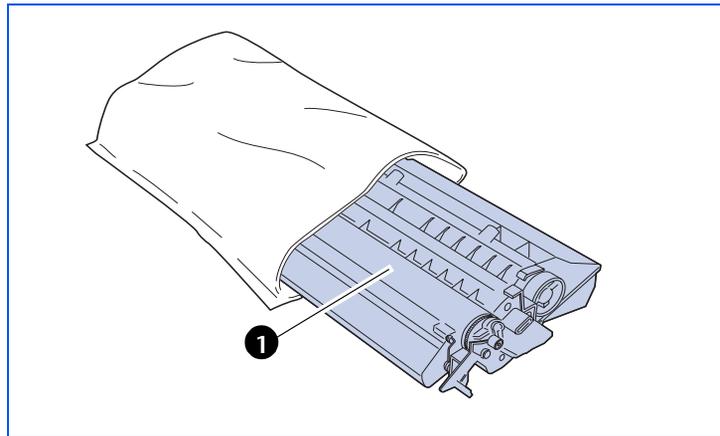
Cuando el cartucho para impresión láser no tenga tóner suficiente, en el visor del panel de control se leerá **Tóner insuficiente**. Deberá reemplazar el cartucho para impresión láser en cuanto aparezca este mensaje para evitar que se deteriore la calidad de impresión. Este es un procedimiento simple, que se describe en las páginas siguientes.



- **No exponga el cartucho para impresión láser directamente a la luz solar o artificial durante más de 15 minutos. La sobreexposición da rá irreversiblemente el cilindro fotosensible de formación de imágenes.**
- **No abra el obturador del cilindro (consulte la Figura 4.1 que se encuentra a continuación) ni toque la superficie del cilindro azul de formación de imágenes.**

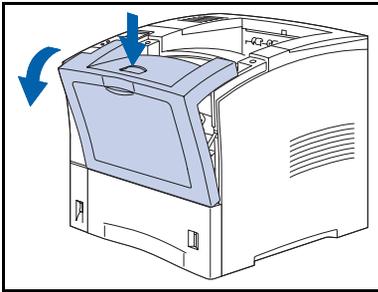
Figura 4.1 Ubicación del obturador del cilindro

1 Obturador del cilindro



Para reemplazar el cartucho para impresión láser, siga estos pasos:

- 1 Si el alimentador de sobres está instalado, apague la impresora y retírelo.
- 2 Retire el papel del compartimiento de salida y del alimentador especial múltiple, ciérrelo.
- 3 Abra totalmente la cubierta delantera.

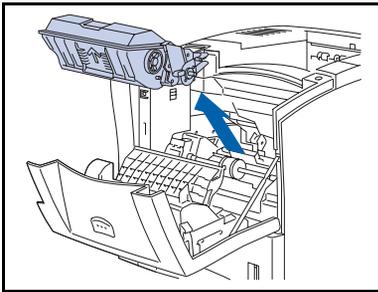


**No toque ninguna pieza interna.**

- 4 Levante y extraiga lentamente el cartucho para impresión láser usado.



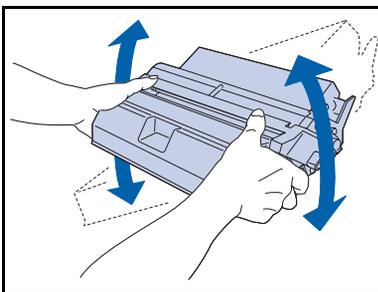
**Para no manchar ninguna superficie con el tñer coloque el cartucho sobre papel de residuo**

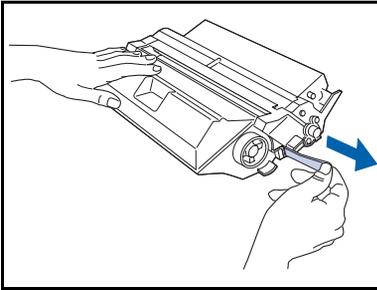


- 5 Retire un cartucho nuevo para impresión láser de su paquete y sacúdalo entre siete y ocho veces, como se muestra, para aflojar el tñer.



**Asegúrese de sacudir el cartucho para impresión láser como se indica para distribuir el tñer dentro del cartucho. La calidad de impresión puede deteriorarse si el tñer no se distribuye uniformemente. Si el tñer no se libera correctamente sacudiendo el cartucho, escuchará un ruido al encender la impresora y el cartucho puede dañarse.**

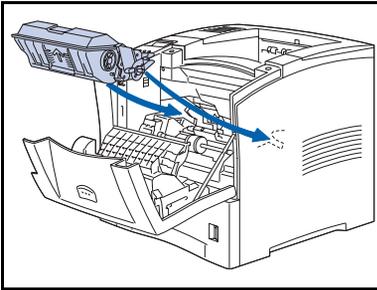




- 6** Coloque el cartucho en una superficie plana, sujételo firmemente con una mano y con la otra tome el extremo de la lengüeta de la cinta de sellado y retírela tirando de ella recta y horizontalmente.



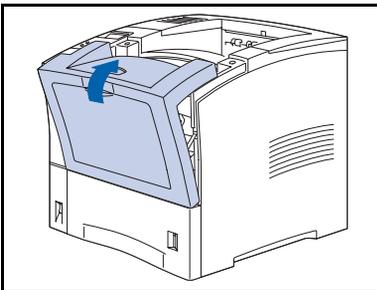
**Si tira en ángulo, la cinta se puede romper. Una vez que ha retirado la cinta, no sacuda el cartucho ni lo someta a golpes.**



- 7** Mientras sujeta el cartucho como se muestra, colóquelo en la impresora, insertando las dos piezas protuberantes del cartucho en las ranuras de guía de la impresora.



**Asegúrese de presionar el cartucho al máximo para colocarlo en la impresora**



- 8** Cierre lentamente la cubierta delantera. Presione la parte central de la cubierta superior hasta que se ajuste en su lugar.

- 9** Si había retirado el alimentador de sobres, vuelva a instalarlo y encienda la impresora.

- 10** Verifique el visor del panel de control. Espere hasta visualizar **Impresora lista**. Si aparece un mensaje de error, consulte la Tabla 5.1 en la página 5-4 para obtener instrucciones.

- 11** Recicle el cartucho usado utilizando el embalaje del cartucho nuevo, siguiendo las instrucciones provistas.

## Instrucciones del kit de mantenimiento

---

La expectativa de vida útil de los componentes del kit de mantenimiento es de aproximadamente 200.000 hojas. Cuando se alcanza ese número, en el panel de control aparecerá un mensaje que le notifica que es hora de instalar el kit de mantenimiento.

El kit de mantenimiento consiste en:

- rodillos de alimentación (3)<sup>1</sup>
- rodillo de transferencia de polarización (BTR)
- conjunto del fusor
- paño de limpieza
- instrucciones de instalación.



*En caso de extraviar las instrucciones de instalación del kit de mantenimiento, comuníquese con el Centro de atención al cliente o con su proveedor de servicio técnico a fin de que se las reemplacen.*

---

Utilice las instrucciones de instalación que se incluyen en el kit de mantenimiento para instalar todo el kit y restaurar el contador de mantenimiento. En caso de tener que instalar componentes individuales del kit, puede utilizar las instrucciones que encontrará en las páginas siguientes.

1. Existen rodillos de alimentación adicionales en caso de que se instalen bandejas de alimentación opcionales. Póngase en contacto con su proveedor de servicio técnico.

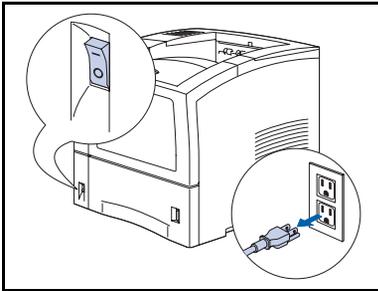
## Reemplazo de los rodillos de alimentación de alimentación

Los rodillos de alimentación se utilizan para transportar los materiales de impresión desde el alimentador hasta la impresora.

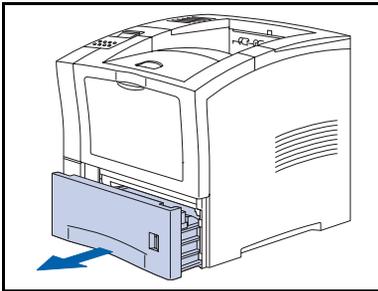
Para reemplazar los rodillos de alimentación por otros nuevos, siga los pasos que se describen a continuación:



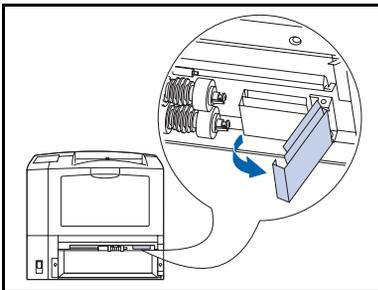
**Para evitar descargas eléctricas, asegúrese de apagar y desconectar la impresora antes de iniciar este procedimiento.**



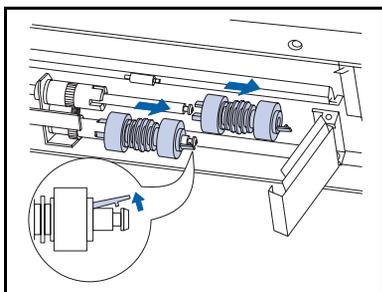
- 1 Apague la impresora y desconecte el cordón de alimentación.



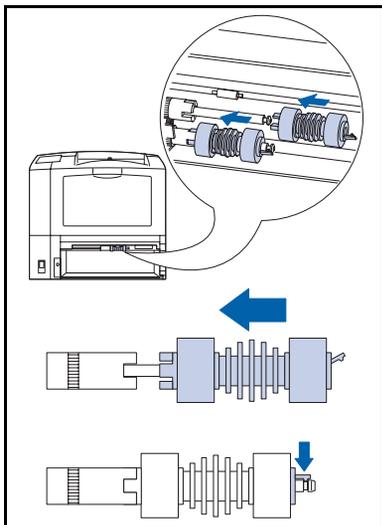
- 2 Retire la bandeja 1.



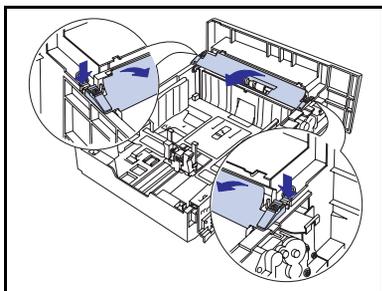
- 3 Baje la placa de metal articulada y sujétela.



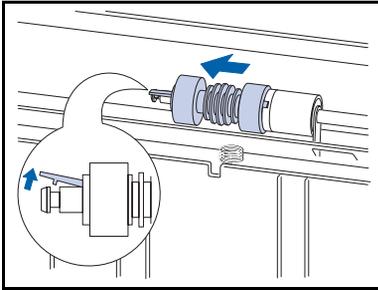
- 4** Desenganche las lengüetas de retención ubicadas en los extremos de los dos rodillos de alimentación y deslice los rodillos hasta sacarlos de los ejes.



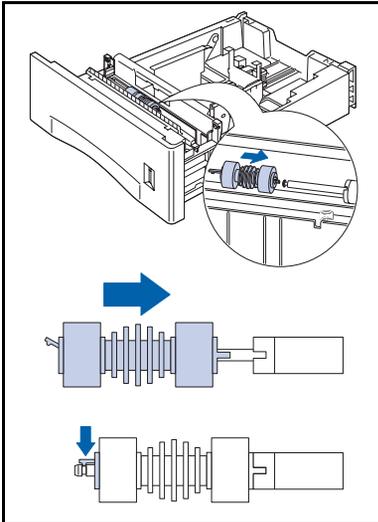
- 5** Deslice los rodillos nuevos sobre los ejes hasta que los clips de retención se ajusten en su posición.



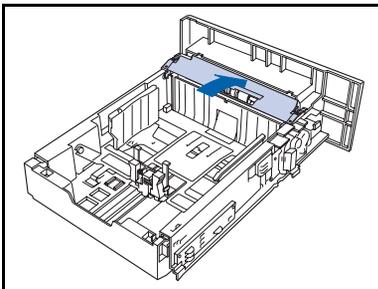
- 6** Abra la placa de metal sobre la bandeja de papel presionando las lengüetas y levantando los asideros anaranjados.



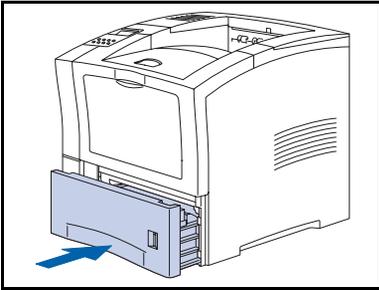
- 7** Desenganche la lengüeta de retención ubicada en el extremo del rodillo de alimentación y deslice el rodillo hasta sacarlo del eje.



- 8** Deslice el rodillo nuevo sobre el eje hasta que el clip de retención se ajuste en su posición.



- 9** Baje la placa de metal y presione sobre los asideros anaranjados hasta que la placa se ajuste en su posición.



- 10 Vuelva a instalar la bandeja en la impresora.
- 11 Vuelva a conectar el cordón de alimentación y encienda la impresora.
- 12 Verifique el visor del panel de control. Espere hasta visualizar **Impresora lista**. Si aparece un mensaje de error, consulte la Tabla 5.1 en la página 5-4 para obtener instrucciones.

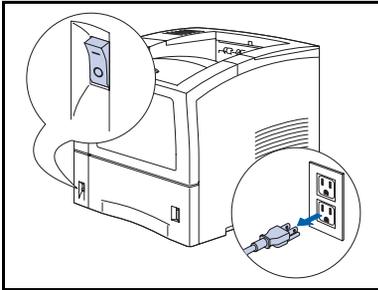
## Reemplazo del rodillo de transferencia de polarización

El rodillo de transferencia de polarización se utiliza para transferir el tóner al papel. Se recomienda su reemplazo cada 200.000 hojas impresas.

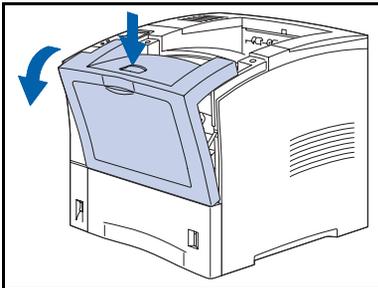
Para reemplazar el rodillo de transferencia de polarización por uno nuevo, siga los pasos que se describen a continuación.



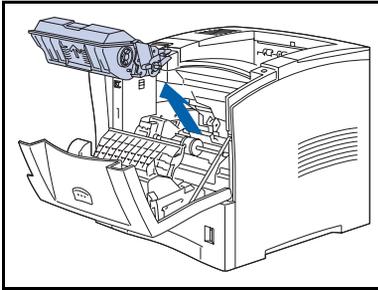
**Para evitar descargas eléctricas, asegúrese de apagar y desconectar la impresora antes de iniciar este procedimiento.**



- 1 Apague la impresora y desconecte el cordón de alimentación.



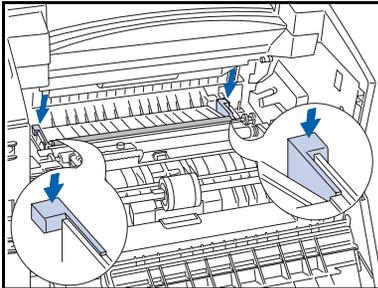
- 2 Abra la cubierta delantera.



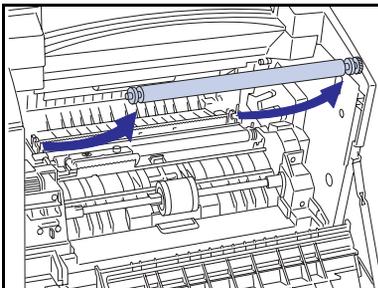
3 Retire el cartucho para impresión láser.



*Para no manchar ninguna superficie con el tñer, coloque el cartucho sobre papel de residuo*



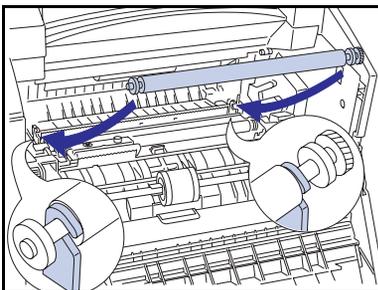
4 Baje las palancas anaranjadas para elevar el rodillo.



5 Mientras sostiene ambos extremos del rodillo, llévelo hacia usted y levántelo.



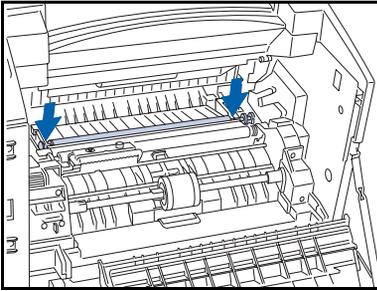
**No toque el área situada detrás del rodillo, donde hay un componente de la impresora con bordes filosos.**



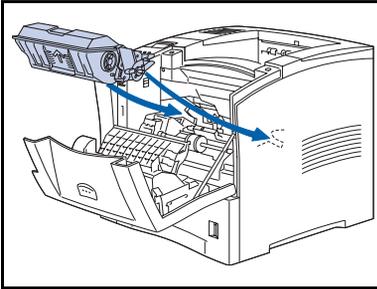
6 Sostenga el nuevo rodillo por los extremos con el engranaje hacia la derecha. Alinee los extremos del rodillo con las muescas de la derecha y de la izquierda, luego coloque el rodillo en su lugar presionándolo suavemente, un lado a la vez.



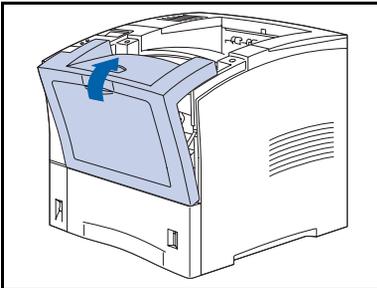
**Tenga cuidado de no tocar el rodillo.**



- 7** Asegúrese de que el eje del rodillo esté asentado en las muescas, luego presione firmemente hacia abajo hasta que se ajuste en su posición.



- 8** Vuelva a instalar el cartucho para impresión láser.



- 9** Cierre la cubierta delantera.

- 10** Vuelva a conectar el cordón de alimentación y encienda la impresora.

- 11** Verifique el visor del panel de control. Espere hasta visualizar **Impresora lista**. Si aparece un mensaje de error, consulte la Tabla 5.1 en la página 5-4 para obtener instrucciones.

## Reemplazo del conjunto del fusor

El fusor se utiliza para fundir el tóner en el papel y tiene una expectativa de vida útil de aproximadamente 200.000 impresiones (aunque, según el uso que se le dé a la impresora, quizás deba reemplazarse antes de llegar a ese número).

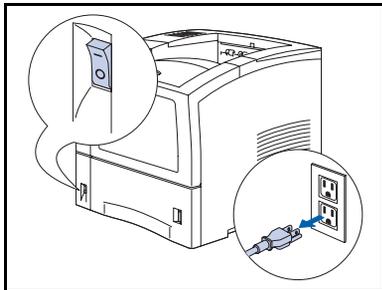
Para reemplazar el fusor por uno nuevo, siga los pasos que se describen a continuación:



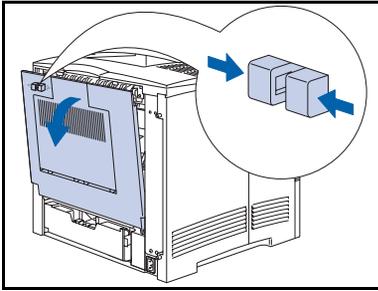
*Para evitar descargas eléctricas, asegúrese de apagar y desconectar la impresora antes de iniciar este procedimiento.*



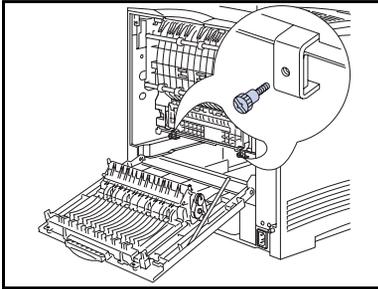
*Para evitar quemaduras, espere como mínimo 40 minutos después de apagar la impresora para permitir que el fusor se enfríe y observe las etiquetas de atención en el interior de la impresora.*



- 1** Apague la impresora y desconecte el cordón de alimentación.



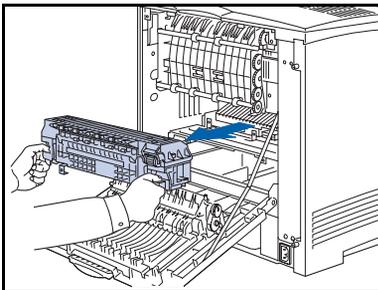
- 2 Después de esperar que el fusor se enfríe, abra la cubierta posterior.



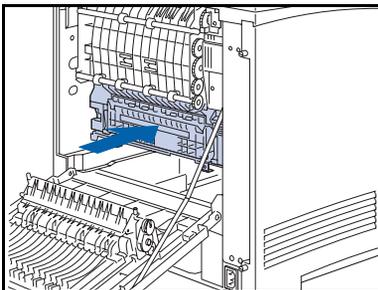
- 3 Retire los tornillos que aseguran el fusor.



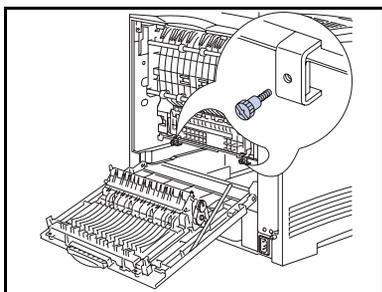
*Si el módulo de plex está instalado primero, deberá retirarlo presionando sobre las dos palancas verdes para deslizar la unidad hacia afuera.*



- 4 Tome el fusor por las lengüetas anaranjadas y extráigalo de la impresora deslizándolo.



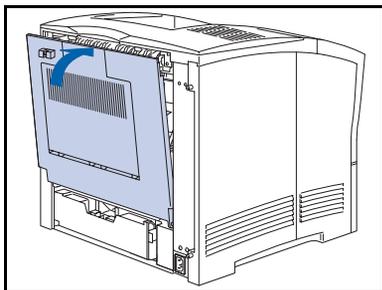
- 5 Deslice el nuevo fusor para colocarlo en la impresora. Asegúrese de que esté asentado correctamente.



**6** Instale los tornillos del fusor y ajústelos a mano.



*Instale el módulo de plex si lo retiró en el Paso deslizando la unidad hasta que las palancas verdes se ajusten en su posición*



**7** Cierre la cubierta posterior.



*Si está instalando todo el kit de mantenimiento fusor rodillo de transferencia de polarización y rodillos de alimentación consulte las instrucciones de instalación provistas con el kit para restaurar el contador de mantenimiento. En caso de extraviar el paquete de instrucciones del kit de mantenimiento comuníquese con el Servicio de atención al cliente*

**8** Vuelva a conectar el cordón de alimentación y encienda la impresora.

**9** Verifique el visor del panel de control. Espere hasta visualizar **Impresora lista**. Si aparece un mensaje de error, consulte la Tabla 5.1 en la página 5-4 para obtener instrucciones.



## *Solución de problemas*

<i>Antes de iniciar la solución de problemas .....</i>	<i>5-2</i>
<i>Mensajes del panel de control .....</i>	<i>5-4</i>

## Antes de iniciar la solución de problemas

---

Ante la necesidad de tomar medidas correctivas, tenga en cuenta las siguientes sugerencias de seguridad y luego dé inicio a la solución de problemas observando aspectos relacionados con el hardware, el software y el mantenimiento de la impresora.



*No utilice herramientas u objetos punzantes para despejar atascos dado que la impresora puede resultar dañada. No toque la superficie del cilindro de la impresora ni del rodillo de transferencia. Al tocarlas, estas superficies pueden resultar dañadas.*

---



*Evite el contacto con el área del fusor de la impresora, que puede estar caliente.*

---

Asimismo, respete las normas y recomendaciones de seguridad provistas en las Notas de seguridad.

Si la impresora no funciona correctamente, verifique el cumplimiento de las siguientes consideraciones de hardware y software.

## Hardware

- ¿Está la impresora conectada?
- ¿Está la impresora encendida?

## Software

- ¿Está instalado y seleccionado el controlador de impresora correcto para la configuración de la impresora?

## Mantenimiento de la impresora

Si alguna bandeja está mal asentada o si alguna cubierta está abierta no será posible imprimir. Puede evitar estos problemas tomando regularmente las siguientes precauciones.

- Inserte y ajuste las bandejas de materiales correctamente.
- Mantenga las cubiertas bien cerradas.

## Materiales de consumo

Un cartucho para impresión láser vacío o un componente de mantenimiento agotado puede deteriorar la calidad de impresión o anular totalmente la impresión.

- Recuerde reponer los materiales de consumo y los componentes de mantenimiento.
- Agréguelos o reemplácelos cuando así lo indique la impresora.



*Las instrucciones específicas para reemplazar cada uno de los materiales de consumo o los componentes de mantenimiento se incluyen en los paquetes de reemplazo individuales.*

---

## Mensajes del panel de control

En la Tabla 5.1 se enumeran los mensajes del panel de control que:

- Hacen que la impresora deje de imprimir.
- Requieren que el usuario solicite asistencia.

En la Tabla 5.1 también se incluyen mensajes comunes no relacionados con errores con los que el usuario probablemente se encuentre. Los mensajes se enumeran en orden alfabético.

**Tabla 5.1 Mensajes del panel de control**

Mensaje	Explicación/Acción correctiva
Abrir cub delant Quitar hoja atasc	Parte de una secuencia de mensajes posterior a un mensaje inicial de atasco. Abra la cubierta delantera, despeje el papel que allí esté atascado, luego vuelva al panel de control para observar otros mensajes.
Abrir puert desp Desp tray papel	Parte de una secuencia de mensajes posterior a un mensaje inicial de atasco. Abra la puerta posterior de la bandeja receptora de clasificación, despeje el papel que allí esté atascado, luego vuelva al panel de control para observar otros mensajes.
Alim. de sobres falló (o se retiró)	El alimentador de sobres no está colocado o falló. La impresión con este dispositivo no se puede reanudar hasta que se vuelva a instalar o se repare. Si el problema persiste, póngase en contacto con su proveedor de servicio técnico.
Atasco band 1- Abrir band 1	Al alimentar la impresora con papel desde la Bandeja 1 se produjo un atasco en o antes del sensor de entrada. Retire la Bandeja 1 de la impresora, luego vuelva al panel de control para observar si hay más mensajes.
Atasco band 2- Abrir band 2	Al alimentar la impresora con papel desde la Bandeja 2 se produjo un atasco en o antes del sensor de entrada. Retire la Bandeja 2 de la impresora, luego vuelva al panel de control para observar si hay más mensajes.
Atasco band 3- Abrir band 3	Al alimentar la impresora con papel desde la Bandeja 3 se produjo un atasco en o antes del sensor de entrada. Retire la Bandeja 3 de la impresora, luego vuelva al panel de control para observar si hay más mensajes.

Tabla 5.1 Página 1 de 7

Tabla 5.1 Mensajes del panel de control (continuación)

Mensaje	Explicación/Acción correctiva
Atasco de alim. de sobres Retire los sobres	Se ha producido un atasco de papel al alimentar desde el alimentador de sobres. Retire todos los sobres, luego vuelva al panel de control para observar otros mensajes.
Atasco de MBF- Retire todo el papel	Se ha producido un atasco de papel al alimentar desde el alimentador especial múltiple. Retire todo el papel del alimentador especial múltiple, luego vuelva al panel de control para observar otros mensajes.
Atasco de papel- Abrir cub delant	Se ha producido un atasco de papel dentro de la cubierta delantera. Abra la cubierta delantera de la impresora, luego vuelva al panel de control para observar otros mensajes.
Atasco de papel- Abrir cub poster	Se ha producido un atasco de papel dentro de la cubierta posterior. Abra la cubierta posterior de la impresora, luego vuelva al panel de control para observar otros mensajes.
Atasco desplaz- Abrir cub post	Se ha producido un atasco de papel en la bandeja receptora de clasificación. Abra la puerta posterior de la impresora, luego vuelva al panel de control para observar otros mensajes.
Atasco salida- Abrir cub poster	Se ha producido un atasco de papel en el trayecto de salida hacia el compartimiento de salida. Abra la cubierta posterior de la impresora, luego vuelva al panel de control para observar otros mensajes.
Atasco tam papel- Abrir cub poster	El tamaño del papel con el que se alimentó la impresora no era del tamaño previsto y provocó un atasco. Abra la cubierta posterior de la impresora, luego vuelva al panel de control para observar otros mensajes.
Bandeja cara arriba abierta	La bandeja cara arriba está abierta mientras se selecciona la unidad dúplex. Cierre la bandeja cara arriba para reanudar la impresión.
Cargar tamaño y tipo de alimentador de sobres	Cargue papel del tamaño y tipo que se muestra en el alimentador de sobres.
Cargar tamaño y tipo de Bandeja 1	Cargue papel del tamaño y tipo que se muestra en la Bandeja 1.
Cargar tamaño y tipo de Bandeja 2	Cargue papel del tamaño y tipo que se muestra en la Bandeja 2.
Cargar tamaño y tipo de Bandeja 3	Cargue papel del tamaño y tipo que se muestra en la Bandeja 3.

Tabla 5.1 Página 2 de 7

Tabla 5.1 Mensajes del panel de control (continuación)

Mensaje	Explicación/Acción correctiva
Cargar tamaño y tipo de MBF	Cargue papel del tamaño y tipo que se muestra en el alimentador especial múltiple.
Cerrar cub delant	La cubierta delantera está abierta. Círrrela para reanudar la impresión.
Cerrar cub post	La cubierta posterior está abierta. Círrrela para reanudar la impresión.
Desp tray papel	Parte de una secuencia de mensajes posterior a un mensaje inicial de atasco. Retire el papel atascado del trayecto de papel expuesto, cierre las cubiertas, luego vuelva al panel de control para observar otros mensajes.
Disco lleno	Cuando el disco duro está lleno como resultado del spooling de un trabajo confidencial o de prueba, el trabajo se cancela y se elimina después de imprimir la primera copia del trabajo parcial.
Economizador de energía encendido	La impresora está en Modo Bajo consumo.
Error de disco Formatear disco	Aparece cuando se encuentra un error de disco duro. Vuelva a formatear el disco según las instrucciones correspondientes a "Formatear disco" (página 1-109). Si el problema persiste, póngase en contacto con su proveedor de servicio técnico.
Error de flash Formatear flash	Aparece cuando se encuentra un error en la memoria flash. Formatee la memoria flash según las instrucciones correspondientes a "Formatear flash" (página 1-109). Si el problema persiste, póngase en contacto con su proveedor de servicio técnico.
Esperando...	No hay más datos en el flujo de datos, y el trabajo (para PostScript) o la página (para PCL) no se completaron.
Falla band 1 Apagar/Encender	La Bandeja 1 falló. Apague la impresora y vuelva a encenderla. Si el problema persiste, póngase en contacto con su proveedor de servicio técnico.
Falla band 2/3 Apagar/Encender	La Bandeja 2 o la Bandeja 3 falló. No se puede reanudar la impresión utilizando esta bandeja. Apague la impresora y vuelva a encenderla. Si el problema persiste, póngase en contacto con su proveedor de servicio técnico.
Falla band 2 Apagar/Encender	La Bandeja 2 falló. Apague la impresora y vuelva a encenderla. Si el problema persiste, póngase en contacto con su proveedor de servicio técnico.

Tabla 5.1 Página 3 de 7

Tabla 5.1 Mensajes del panel de control (continuación)

Mensaje	Explicación/Acción correctiva
Falla band 3 Apagar/Encender	La Bandeja 3 falló. Apague la impresora y vuelva a encenderla. Si el problema persiste, póngase en contacto con su proveedor de servicio técnico.
Falla de fusor Apagar/Encender	El conjunto del fusor falló o no está instalado. No se puede reanudar la impresión. Apague la impresora y vuelva a encenderla. Si el problema persiste, póngase en contacto con su proveedor de servicio técnico.
Falla de láser Apagar/Encender	El conjunto láser falló. Apague la impresora y vuelva a encenderla. Si el problema persiste, póngase en contacto con su proveedor de servicio técnico.
Falla de memoria NV Apagar/Encender	Falló la NVRAM del controlador. No se puede reanudar la impresión. Las operaciones de los menús quizás deban detenerse si se produce este error. Apague la impresora y vuelva a encenderla. Si el problema persiste, póngase en contacto con su proveedor de servicio técnico.
Falla de memoria Apagar/Encender	Falló la memoria del controlador. No se puede reanudar la impresión. Apague la impresora y vuelva a encenderla. Si el problema persiste, póngase en contacto con su proveedor de servicio técnico.
Falla de motor Apagar/Encender	El conjunto del motor principal falló. No se puede reanudar la impresión. Apague la impresora y vuelva a encenderla. Si el problema persiste, póngase en contacto con su proveedor de servicio técnico.
Falla del compartimiento separador Apagar/Encender	El compartimiento separador (bandeja receptora de clasificación) falló. No se puede reanudar la impresión utilizando este compartimiento. Apague la impresora y vuelva a encenderla. Si el problema persiste, póngase en contacto con su proveedor de servicio técnico.
Formateo falló Disco bloqueado	La impresora no puede formatear el disco porque éste fue bloqueado por un comando PjL o SNMP.
Fuera línea	La impresora está fuera de línea. Presione el botón En línea para que la impresora quede en línea.
Impresora lista	La impresora está en línea y lista para imprimir.
Inicial. falló Disco bloqueado	La impresora no puede colocar el disco en condición de preajuste de fábrica porque hubo un intento de inicializar el disco cuando había sido bloqueado por un comando PjL o SNMP.
Inicializando... memoria flash	La impresora está inicializando la memoria flash.

Tabla 5.1 Página 4 de 7

Tabla 5.1 Mensajes del panel de control (continuación)

Mensaje	Explicación/Acción correctiva
Insertar Bandeja 1	La impresora no puede alimentarse de la Bandeja 1 porque está abierta o fue retirada. Vuelva a instalar/inserte la bandeja para reanudar la impresión.
Insertar Bandeja 2	La impresora no puede alimentarse de la Bandeja 2 porque está abierta o fue retirada. Vuelva a instalar/inserte la bandeja para reanudar la impresión.
Insertar Bandeja 3	La impresora no puede alimentarse de la Bandeja 3 porque está abierta o fue retirada. Vuelva a instalar/inserte la bandeja para reanudar la impresión.
Instalar cartucho de impresión	El cartucho para impresión láser falta o no está instalado correctamente. Instale el cartucho para impresión láser según las instrucciones de <i>Reemplazo del cartucho para impresión láser</i> (página 4-3).
Introduzca la contraseña	Se invocó el Menú Contraseña y es necesario introducir una contraseña.
IOT NVM falló Apagar/Encender	La NVM (memoria no volátil) falló en IOT (terminal de salida de imagen), también llamada procesador de impresión. No se puede reanudar la impresión. Las operaciones de los menús quizás deban detenerse si se produce este error. Apague la impresora y vuelva a encenderla. Si el problema persiste, póngase en contacto con su proveedor de servicio técnico.
Menú bloqueado	Aparece en la línea inferior del visor cuando el administrador de red bloquea un menú seleccionado usando un comando PjL. Los usuarios no pueden realizar cambios en los parámetros de configuración del menú.
Procesando... DEMOSTRACIÓN	La impresora está generando e imprimiendo una página de demostración.
Procesando... directorio de disco	La impresora está generando e imprimiendo un directorio de disco.
Procesando... historial de fallas	La impresora está generando e imprimiendo un registro de historial de fallas.
Procesando... hoja de config.	La impresora está generando e imprimiendo una Hoja de configuración.
Procesando... lista de fonts PCL	La impresora está generando e imprimiendo una lista de fonts PCL.

Tabla 5.1 Página 5 de 7

Tabla 5.1 Mensajes del panel de control (continuación)

Mensaje	Explicación/Acción correctiva
Procesando... mapa de menús	La impresora está generando e imprimiendo un mapa de menús.
Procesando... PostScript	La impresora está generando e imprimiendo una lista de fonts PostScript.
Procesando... PRUEBA	La impresora está generando e imprimiendo una prueba de impresión.
Quitar alimentación Abrir cub delant	Parte de una secuencia de mensajes posterior a un mensaje inicial de atasco. Retire el Alimentador de sobres y abra la cubierta delantera de la impresora, luego vuelva al panel de control para observar otros mensajes.
Quitar cart impr Desp ruta papel	Parte de una secuencia de mensajes posterior a un mensaje inicial de atasco. Retire el cartucho para impresión láser y el papel que allí esté atascado, luego vuelva al panel de control para observar otros mensajes.
Quitar dos caras Desp ruta papel	Parte de una secuencia de mensajes posterior a un mensaje inicial de atasco. Retire la unidad dúplex y el papel que allí esté atascado, luego vuelva al panel de control para observar otros mensajes.
Quitar salida de compart estándar Compartimiento	El compartimiento estándar está lleno. Vacíe el compartimiento para reanudar la impresión.
Quitar salida de compart separador	El compartimiento separador (bandeja receptora de clasificación) está lleno. Vacíe el compartimiento para reanudar la impresión.
Quitar sobre atasc	Parte de una secuencia de mensajes posterior a un mensaje inicial de atasco. Retire todos los sobres atascados, luego vuelva al panel de control para observar otros mensajes.
Reemplazo del kit de mantenimiento	El contador del fusor alcanzó las 200.000 hojas (al término de la vida útil). La impresora se apaga después del trabajo. La impresora continuará imprimiendo, pero la calidad de impresión se deteriorará con el transcurso del tiempo. Reemplace el kit de mantenimiento y restaure el contador de mantenimiento según indican las instrucciones provistas en el kit.
Sin memoria	La impresora no tiene memoria al procesar un trabajo y reanudará la impresión cuando se libere memoria.
Sin trabajos Presionar menú	Se invocó el Menú Contraseña, se introdujo una contraseña y no hay trabajos confidenciales en la cola de impresión para esa contraseña.
Tamaño y tipo de alimentación manual	Cargue papel del tamaño y tipo que se muestra en el alimentador especial múltiple.

Tabla 5.1 Página 6 de 7

Tabla 5.1 Mensajes del panel de control (continuación)

Mensaje	Explicación/Acción correctiva
Tóner insuficiente	Insuficiente tóner en el cartucho para impresión láser. La impresora continuará imprimiendo, pero la calidad de impresión se deteriorará con el transcurso del tiempo. Reemplace el cartucho para impresión láser.
Transfer. exitosa Reinicialice	El proceso de transferencia fue satisfactorio y se debe reinicializar la impresora para que los cambios tengan efecto.
Transfer. falló Reinicialice	El proceso de transferencia falló y se debe reinicializar la impresora para recuperar la operación.
Transfiriendo Espere	La impresora está en modo transferencia. Espere hasta que termine la transferencia para observar otros mensajes.
Unidad dúplex falló (o se retiró)	La unidad dúplex falló o fue retirada. La impresión con este dispositivo no se puede reanudar hasta que se vuelva a instalar o se repare. Si el problema persiste, póngase en contacto con su proveedor de servicio técnico.

Tabla 5.1 Página 7 de 7

# 6

## Instalación de las opciones de la impresora

<i>Equipo opcional</i> .....	6-3
<i>Alimentador de 550 hojas</i> .....	6-6
<i>Precauciones</i> .....	6-7
<i>Instalación de un alimentador</i> .....	6-8
<i>Instalación de dos alimentadores</i> .....	6-11
<i>Extracción de un alimentador</i> .....	6-14
<i>Alimentador de sobres</i> .....	6-16
<i>Instalación</i> .....	6-16
<i>Extracción</i> .....	6-17
<i>Bandeja receptora de clasificación</i> .....	6-18
<i>Instalación</i> .....	6-18
<i>Extracción</i> .....	6-20
<i>Bandeja cara arriba</i> .....	6-22
<i>Instalación</i> .....	6-22
<i>Extracción</i> .....	6-24
<i>Módulo dúplex</i> .....	6-25
<i>Instalación</i> .....	6-25
<i>Extracción</i> .....	6-27

<i>Unidad de disco duro .....</i>	<i>6-29</i>
<i>Instalación .....</i>	<i>6-29</i>
<i>Extracción .....</i>	<i>6-32</i>
<i>Tarjeta i/f (interfaz) .....</i>	<i>6-34</i>
<i>Instalación .....</i>	<i>6-34</i>
<i>Extracción .....</i>	<i>6-37</i>
<i>Memoria adicional .....</i>	<i>6-40</i>
<i>Instalación o extracción .....</i>	<i>6-40</i>

## Equipo opcional

---

El equipo opcional que se describe en esta guía le permite agregar funciones especiales a la impresora o actualizar el sistema de la misma a fin de satisfacer sus necesidades particulares. En la Tabla 6.1 en la página 6-4 encontrará una breve descripción de cada mejora disponible. El número de pieza necesario para hacer un pedido se encuentra en la *Guía de suministros/opciones* provista con la impresora.



*Normalmente, los kits de equipos opcionales incluyen instrucciones de instalación. Para su comodidad, las instrucciones también se incluyen en este capítulo.*

---

Para hacer un pedido del equipo descrito a continuación, consulte la *Guía de suministros/opciones* separada o comuníquese con su revendedor Xerox autorizado.

**Tabla 6.1** Equipo opcional

Kits opcionales	Uso
Alimentador de 550 hojas	Permite el uso de bandejas de papel adicionales. Se pueden instalar hasta dos alimentadores (para las Bandejas 2 y 3).
Alimentador de sobres	Permite cargar sobres o tarjetas para su alimentación automática en la impresora.
Bandeja receptora de clasificación	Activa la salida de hasta 500 hojas de papel con la capacidad de compaginar trabajos sucesivos (o varias copias dentro del mismo trabajo). Actúa como complemento del compartimiento de salida estándar.
Bandeja cara arriba	Permite que las hojas salgan de la impresora con la cara impresa hacia arriba (reduciendo de este modo la posibilidad de que el papel se enrolle). El recorrido desde el alimentador especial múltiple se produce en línea recta.
Cassette universal para 500 hojas	Cassette adicional para uso con alimentador de papel opcional.
Unidad dúplex	Permite la impresión en ambos lados de la hoja de papel.
Unidad de disco duro	Permite la impresión de trabajos confidenciales y de prueba, el almacenamiento de fonts y macros, y aumenta la productividad de los trabajos de varias páginas mediante la predistribución electrónica.
Tarjeta Ethernet 10Base2 (sólo impresoras para trabajo en red)	Proporciona capacidades de red Ethernet 10Base2 de 10 MBPS para los protocolos IPX/SPX, TCP/IP, DLC/LLC, SNMP y EtherTalk.
Tarjeta Token Ring (sólo impresoras para trabajo en red)	Proporciona capacidades de red utilizando los protocolos IPX/SPX, TCP/IP, DLC/LLC, SNMP y TokenTalk.
Tarjeta serial	Proporciona una interfaz RS232C, utilizando un conector DB9. El puerto serial es bidireccional, es decir que puede recibir datos desde una computadora y transmitirlos desde la impresora hasta la computadora.

Tabla 6.1 Página 1 de 2

Tabla 6.1 Equipo opcional (continuación)

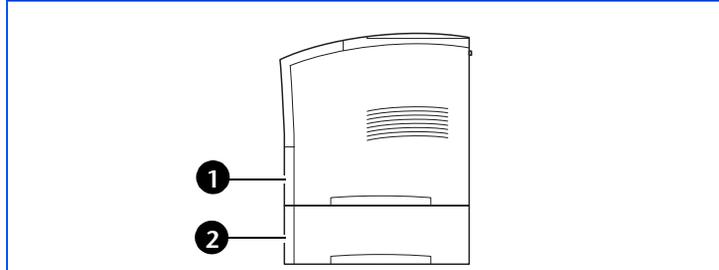
Kits opcionales	Uso
<b>Memoria (DIMM)</b>	<p>Aumenta las capacidades de fonts y optimiza la velocidad de la transferencia de datos y del procesamiento de páginas complejas.</p> <p>Los kits de memoria están disponibles en tres configuraciones, cada una de ellas en paquetes de unidades simples:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 64 MB</li> <li>- 32 MB</li> <li>- 16 MB</li> </ul> <p>La impresora utiliza DIMM industriales estándar con las siguientes especificaciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- DIMM de 168 clavijas, 60 ns (o más veloz)</li> <li>- ancho de 64 bits (sin paridad)</li> <li>- EDO</li> </ul>
<b>Memoria flash (DIMM)</b>	Proporciona 8 MB de memoria para el almacenamiento de fonts, macros y formularios transferidos.
Tabla 6.1 Página 2 de 2	

# Alimentador de 550 hojas

Puede instalar uno o dos de estos alimentadores, como se muestra en las Figuras 6.1 y 6.2.

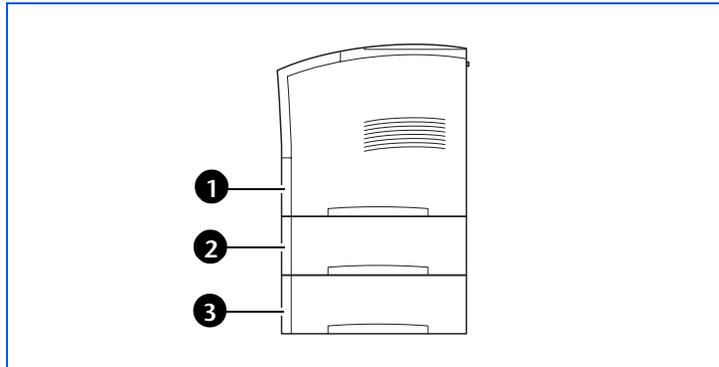
**Figura 6.1 Un alimentador instalado**

- 1 Bandeja 1  
(alimentador estándar)
- 2 Bandeja 2  
(alimentador opcional)



**Figura 6.2 Dos alimentadores instalados**

- 1 Bandeja 1  
(alimentador estándar)
- 2 Bandeja 2  
(alimentador opcional)
- 3 Bandeja 3  
(alimentador opcional)



## Precauciones

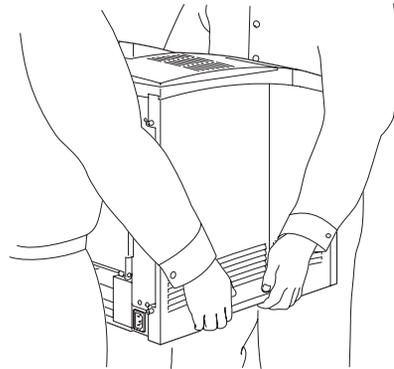


*Para evitar descargas eléctricas, asegúrese de apagar y de desconectar la impresora antes de acceder a su interior para iniciar este procedimiento.*

---



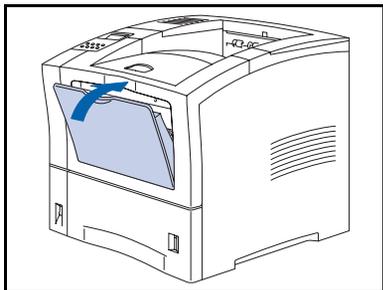
*Nunca intente levantar la impresora solo. Para levantar la impresora, es necesario que dos personas colocadas una frente a la otra, una en la parte delantera y otra en la posterior, tomen la impresora de los asideros hundidos como se muestra a continuación.*



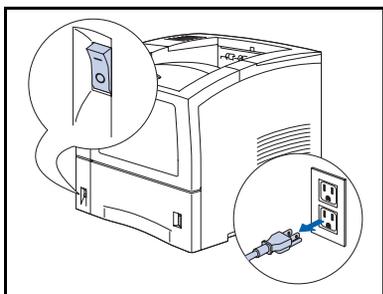
*No mueva la impresora una vez que esté instalado el alimentador de papel.*

---

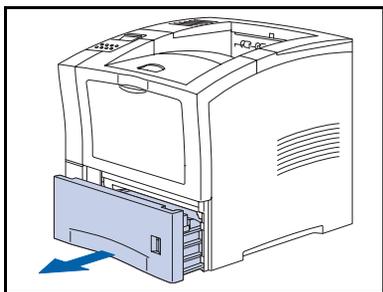
## Instalación de un alimentador



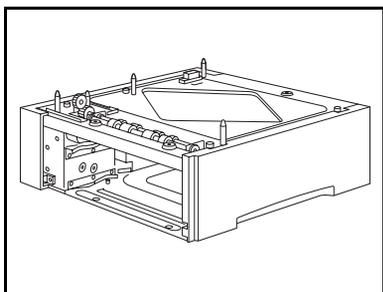
**1** Si el alimentador especial múltiple está abierto, ciérralo.



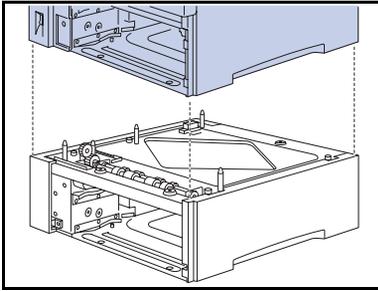
**2** Apague la impresora y desconecte el cordón de alimentación del tomacorriente y la impresora.



**3** Levante el alimentador estándar (Bandeja 1) para retirarlo de la impresora.



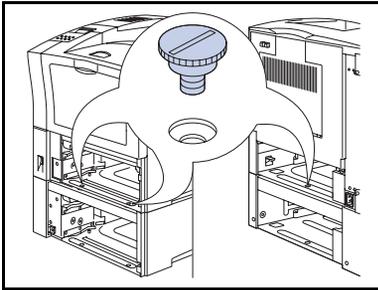
**4** Coloque el alimentador opcional en el lugar donde estará ubicada la impresora.



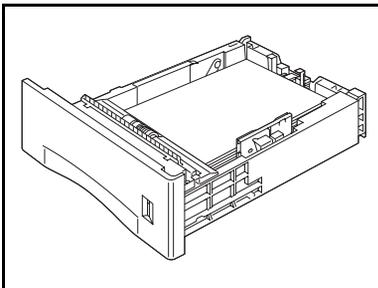
- 5** Con la ayuda de otra persona, baje suavemente la impresora y colóquela sobre el alimentador, alineando las cuatro esquinas de la impresora con las del alimentador.



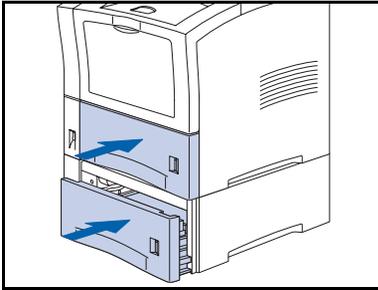
Si baja la impresora bruscamente los componentes internos pueden dañarse.



- 6** Asegure la impresora al alimentador opcional con los tres tornillos provistos (dos en la parte delantera y uno en la parte posterior).

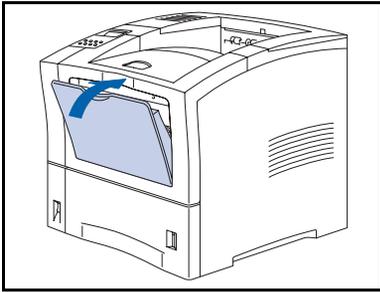


- 7** Cargue papel en la bandeja del alimentador opcional (si es necesario, consulte el capítulo 2 de la *Guía del usuario* para obtener más detalles).

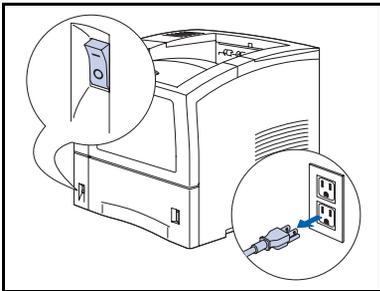


- 8** Inserte la bandeja opcional y la bandeja estándar en la impresora, asegurándose de que estén correctamente asentadas.
- 9** Vuelva a conectar el cordón de alimentación y encienda la impresora.
- 10** Verifique el visor del panel de control. Espere hasta visualizar **Impresora lista**. Si aparece un mensaje de error, consulte la Tabla 5.1 en la página 5-4 para obtener instrucciones.
- 11** Si no tiene que instalar otras opciones, imprima una hoja de configuración (consulte la página 1-103) y verifíquela para confirmar que la o las opciones se instalaron correctamente.

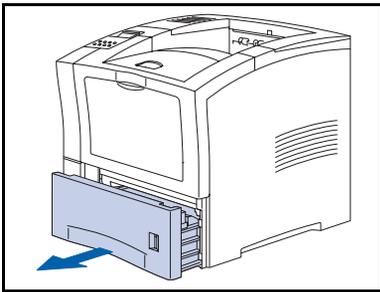
## Instalación de dos alimentadores



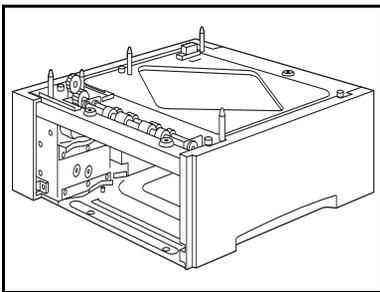
**1** Si el alimentador especial múltiple está abierto, ciérralo.



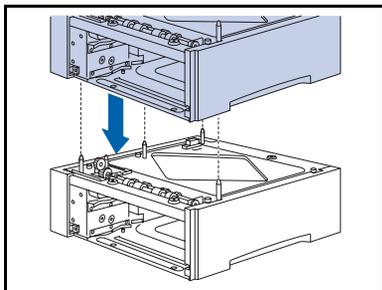
**2** Apague la impresora y desconecte el cordón de alimentación del tomacorriente y la impresora.



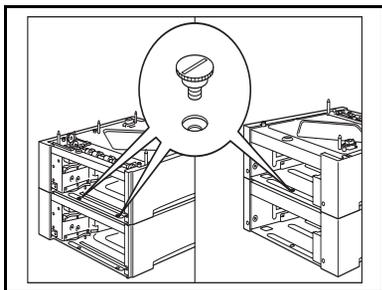
**3** Levante el alimentador estándar (Bandeja 1) para retirarlo de la impresora.



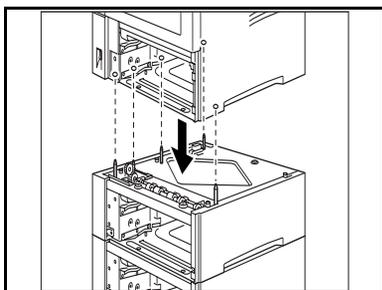
**4** Coloque el alimentador opcional en el lugar donde estará ubicada la impresora.



- 5 Apile el otro alimentador opcional sobre el alimentador inferior, alineando las cuatro esquinas de los alimentadores superior e inferior.



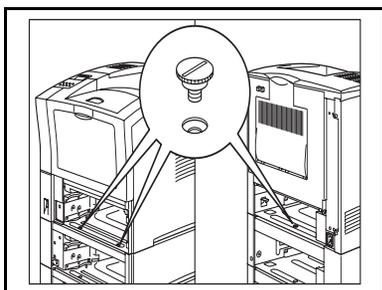
- 6 Asegure el alimentador superior al inferior con los tres tornillos provistos (dos en la parte delantera y uno en la parte posterior).



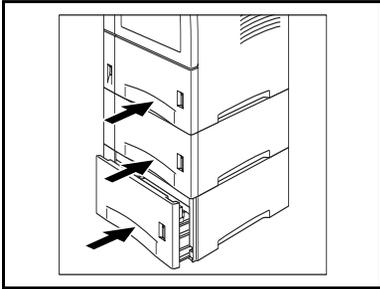
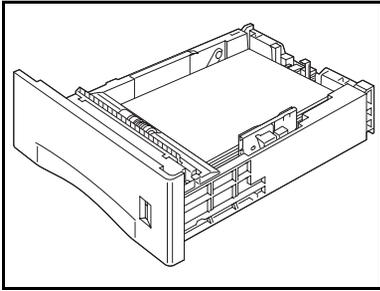
- 7 *Con la ayuda de otra persona*, baje suavemente la impresora y colóquela sobre el alimentador superior, alineando las cuatro esquinas de la impresora con las del alimentador.



**Si baja la impresora bruscamente los componentes internos pueden dañarse.**



- 8 Asegure la impresora al alimentador superior con los tres tornillos provistos (dos en la parte delantera y uno en la parte posterior).



**9** Cargue papel en las bandejas de los alimentadores (si es necesario, consulte el capítulo 2 de la *Guía del usuario* para obtener más detalles).

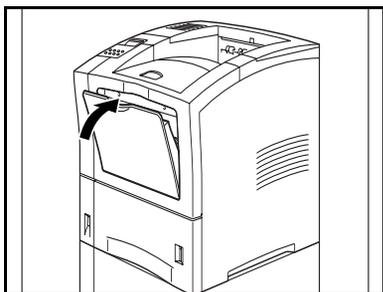
**10** Inserte la bandeja opcional y la bandeja estándar en la computadora, asegurándose de que estén correctamente asentadas.

**11** Vuelva a conectar el cordón de alimentación y encienda la impresora.

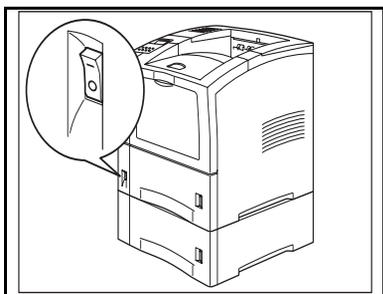
**12** Verifique el visor del panel de control. Espere hasta visualizar **Impresora lista**. Si aparece un mensaje de error, consulte la Tabla 5.1 en la página 5-4 para obtener instrucciones.

**13** Si no tiene que instalar otras opciones, imprima una hoja de configuración (consulte la página 1-103) y verifíquela para confirmar que la o las opciones se instalaron correctamente.

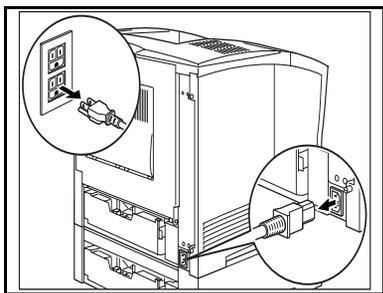
## Extracción de un alimentador



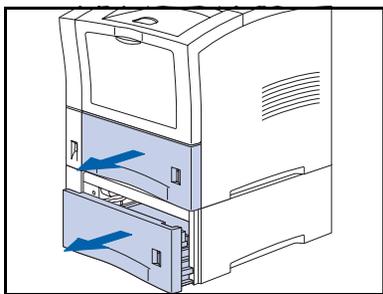
**1** Si el alimentador especial múltiple está abierto, ciérralo.



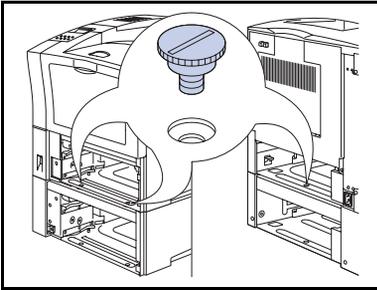
**2** Apague la impresora.



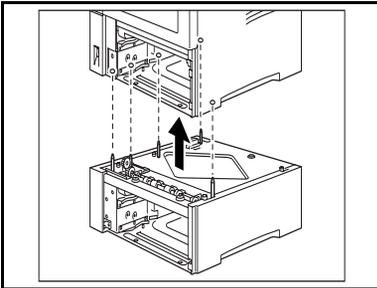
**3** Desconecte el cordón de alimentación del tomacorriente y la impresora.



**4** Levante las bandejas para retirarlas de la impresora y del alimentador opcional.



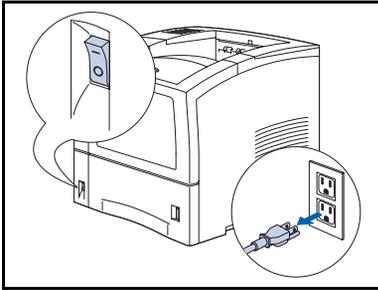
- 5 Retire los tres tornillos que aseguran la impresora al alimentador opcional (dos en la parte delantera y uno en la parte posterior).



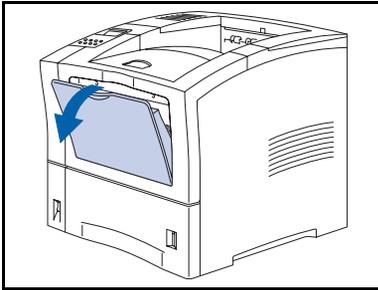
- 6 **Con la ayuda de otra persona**, levante la impresora del alimentador opcional y colóquela donde se la utilizará.
- 7 Reemplace las bandejas de papel de la impresora, vuelva a conectar el cordón de alimentación y encienda la impresora.
- 8 Verifique el visor del panel de control. Espere hasta visualizar **Impresora lista**. Si aparece un mensaje de error, consulte la Tabla 5.1 en la página 5-4 para obtener instrucciones.

# Alimentador de sobres

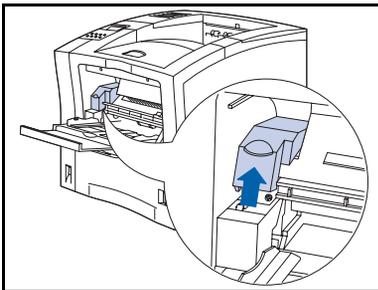
## Instalación



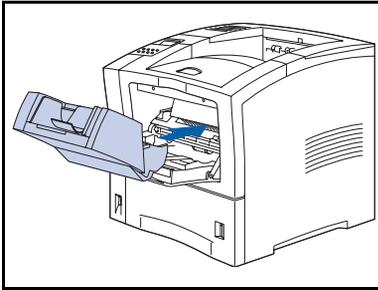
- 1 Apague la impresora y desconecte el cordón de alimentación del tomacorriente y la impresora.



- 2 Si el alimentador especial múltiple está cerrado, ábralo.

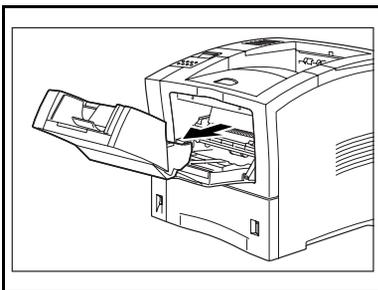
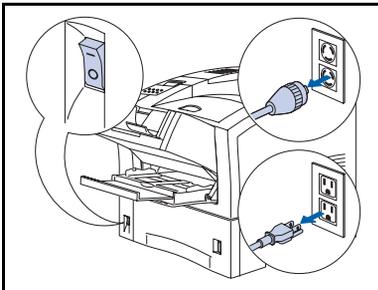


- 3 Retire la cubierta de acceso.



- 4 Introduzca el alimentador de sobres en la impresora empujándolo hasta que se detenga. Asegúrese de que esté asentado correctamente.
- 5 Vuelva a conectar el cordón de alimentación y encienda la impresora.
- 6 Verifique el visor del panel de control. Espere hasta visualizar **Impresora lista**. Si aparece un mensaje de error, consulte la Tabla 5.1 en la página 5-4 para obtener instrucciones.
- 7 Si no tiene que instalar otras opciones, imprima una hoja de configuración (consulte la página 1-103) y verifíquela para confirmar que la o las opciones se instalaron correctamente.

## Extracción



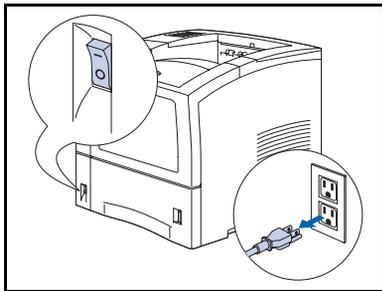
- 1 Apague la impresora y desconecte el cordón de alimentación del tomacorriente y la impresora.
- 2 Levante suavemente el alimentador de sobres y sáquelo de la impresora.
- 3 Vuelva a conectar el cordón de alimentación y encienda la impresora.
- 4 Verifique el visor del panel de control. Espere hasta visualizar **Impresora lista**. Si aparece un mensaje de error, consulte la Tabla 5.1 en la página 5-4 para obtener instrucciones.

# Bandeja receptora de clasificación

## Instalación



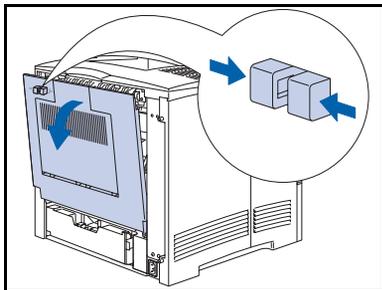
*Para evitar descargas eléctricas, asegúrese de apagar y de desconectar la impresora antes de acceder a su interior para iniciar este procedimiento.*



- 1 Apague la impresora y desconecte el cordón de alimentación del tomacorriente y la impresora.



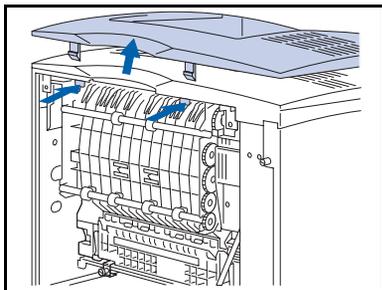
*Si la bandeja receptora de clasificación se instala cuando la impresora está encendida se puede producir un desperfecto.*



- 2 Abra la cubierta posterior.



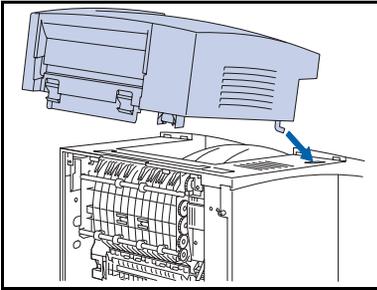
*Tenga cuidado de no tocar el fusor. Alcanza una temperatura muy alta durante la impresión.*



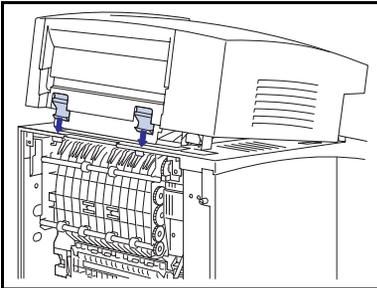
- 3 Presione las lengüetas de bloqueo de la cubierta opcional hacia dentro y levante la cubierta.



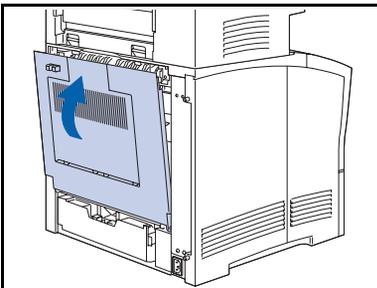
*Asegúrese de guardar la cubierta opcional en caso de que alguna vez retire la bandeja receptora de clasificación.*



- 4 Coloque la bandeja receptora de clasificación en la impresora bajándola *con suavidad* e insertando el gancho de metal en la parte delantera de la bandeja receptora de clasificación en el orificio ubicado en la parte superior de la impresora.



- 5 Continúe bajando la bandeja receptora de clasificación hasta que se ajuste en su lugar.



- 6 Cierre la cubierta posterior de la impresora.

- 7 Vuelva a conectar el cordón de alimentación y encienda la impresora.

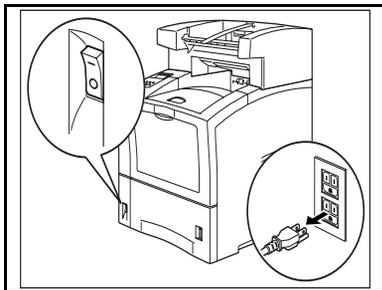
- 8 Verifique el visor del panel de control. Espere hasta visualizar **Impresora lista**. Si aparece un mensaje de error, consulte la Tabla 5.1 en la página 5-4 para obtener instrucciones.

- 9 Si no tiene que instalar otras opciones, imprima una hoja de configuración (consulte la página 1-103) y verifíquela para confirmar que la o las opciones se instalaron correctamente.

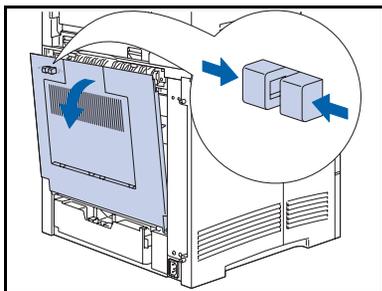
## Extracción



*Para evitar descargas eléctricas, asegúrese de apagar y de desconectar la impresora antes de acceder a su interior para iniciar este procedimiento.*



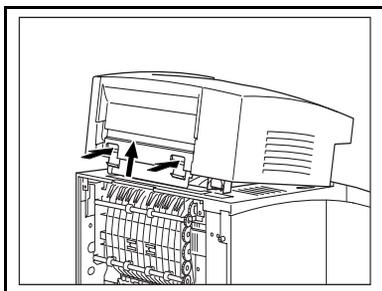
- 1 Apague la impresora y desconecte el cordón de alimentación del tomacorriente y la impresora.



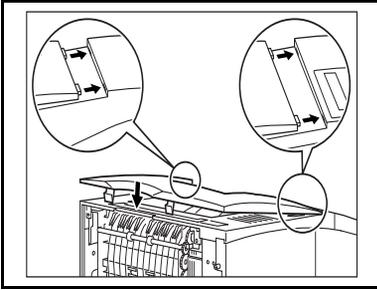
- 2 Abra la cubierta posterior de la impresora.



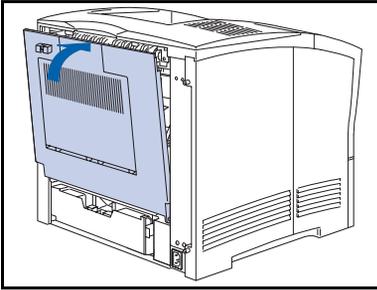
**Tenga cuidado de no tocar el fusor. Alcanza una temperatura muy alta durante la impresión.**



- 3 Empuje los dos pestillos y levante la bandeja receptora de clasificación para retirarla de la impresora.



**4** Vuelva a instalar la cubierta opcional en la impresora.



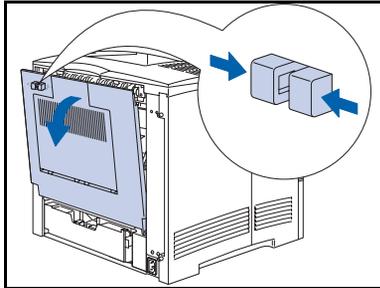
**5** Cierre la cubierta posterior de la impresora.

**6** Vuelva a conectar el cordón de alimentación y encienda la impresora.

**7** Verifique el visor del panel de control. Espere hasta visualizar **Impresora lista**. Si aparece un mensaje de error, consulte la Tabla 5.1 en la página 5-4 para obtener instrucciones.

# Bandeja cara arriba

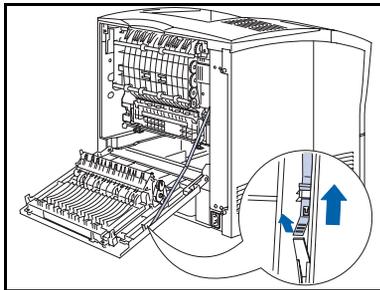
## Instalación



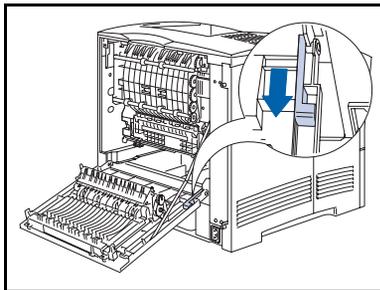
1 Abra la cubierta posterior de la impresora.



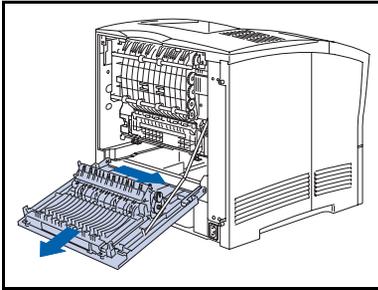
**Tenga cuidado de no tocar el fusor. Alcanza una temperatura muy alta durante la impresión.**



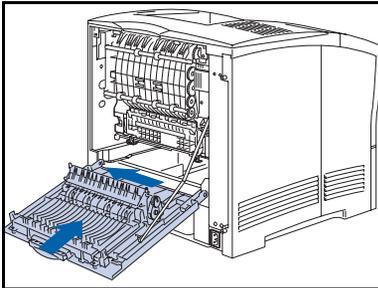
2 Extraiga la cinta plástica de retención.



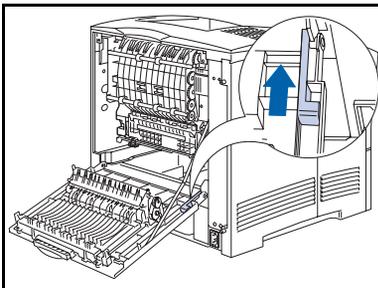
3 Deslice el clip hacia atrás.



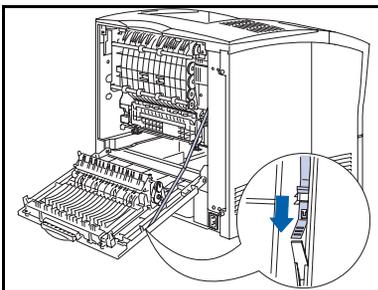
- 4** Deslice la cubierta hacia la derecha y extráigala de las clavijas.



- 5** Alinee la cubierta posterior con la bandeja cara arriba en las clavijas, luego deslice la cubierta hacia la izquierda.

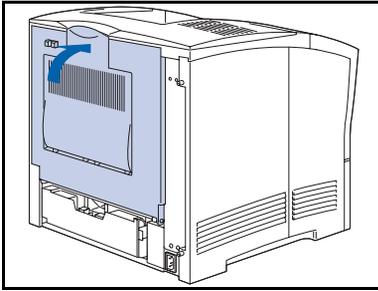


- 6** Deslice el clip hacia adelante.

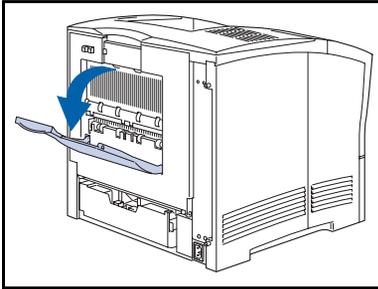


- 7** Coloque la cinta plástica de retención.

## Bandeja cara arriba



8 Cierre la cubierta posterior.



9 Abra la bandeja cara arriba para dirigir hacia allí la salida.



***Cuando la bandeja cara arriba est abierta toda la salida se dirige all y todos los trabajos se imprimen sencillos cara***

## Extracción

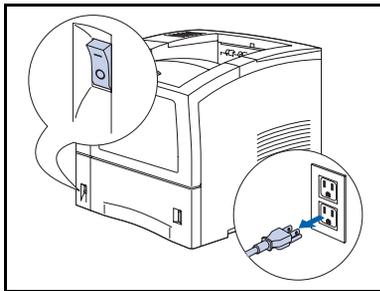
Para retirar la bandeja cara arriba, siga las instrucciones de instalación que comienzan en la página 6-22, pero instale la cubierta posterior original de la impresora en lugar de la cubierta con la bandeja cara arriba.

# Módulo dúplex

## Instalación



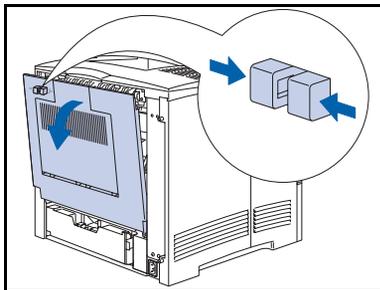
*Para evitar descargas eléctricas, asegúrese de apagar y de desconectar la impresora antes de acceder a su interior para iniciar este procedimiento.*



- 1 Apague la impresora y desconecte el cordón de alimentación del tomacorriente y la impresora.



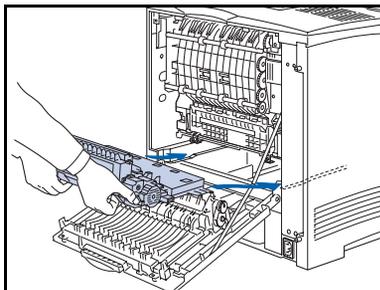
Si la unidad dúplex se instala cuando la impresora está encendida se puede producir un desperfecto.



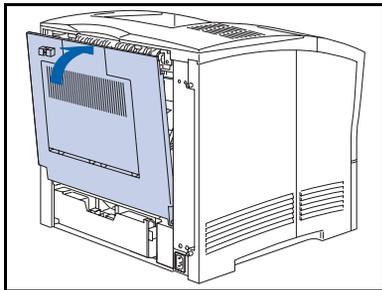
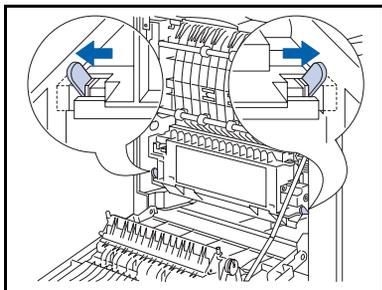
- 2 Abra la cubierta posterior.



Tenga cuidado de no tocar el fusor. Alcanza una temperatura muy alta durante la impresión.



- 3 Retire la cinta de embalaje del módulo dúplex e insértelo en los canales de la derecha y la izquierda que se encuentran dentro de la impresora.



**4** Deslice la unidad hasta que las palancas verdes se ajusten en su posición.

**5** Cierre la cubierta posterior de la impresora.

**6** Vuelva a conectar el cordón de alimentación y encienda la impresora.

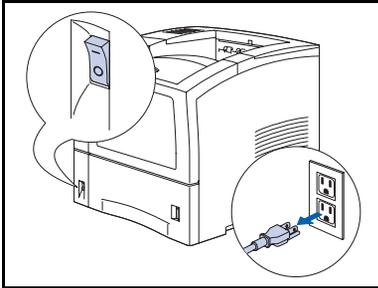
**7** Verifique el visor del panel de control. Espere hasta visualizar **Impresora lista**. Si aparece un mensaje de error, consulte la Tabla 5.1 en la página 5-4 para obtener instrucciones.

**8** Si no tiene que instalar otras opciones, imprima una hoja de configuración (consulte la página 1-103) y verifíquela para confirmar que la o las opciones se instalaron correctamente.

## Extracción



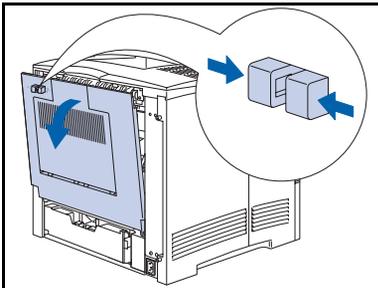
*Para evitar descargas eléctricas, asegúrese de apagar y de desconectar la impresora antes de acceder a su interior para iniciar este procedimiento.*



- 1 Apague la impresora y desconecte el cordón de alimentación del tomacorriente y la impresora.



**Si se retira la unidad dúplex cuando la impresora está encendida se puede producir un desperfecto.**

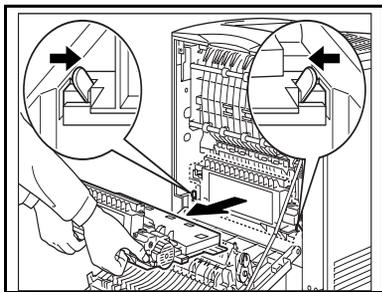


- 2 Abra la cubierta posterior de la impresora.

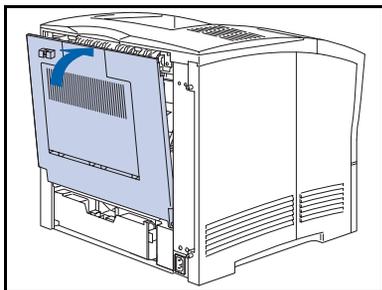


**Tenga cuidado de no tocar el fusor. Alcanza una temperatura muy alta durante la impresión.**

## Módulo dúplex



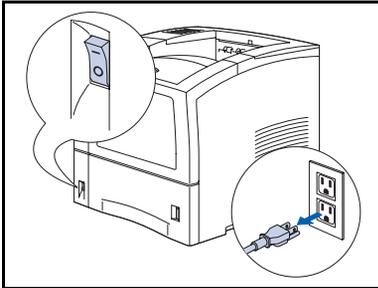
- 3 Deslice las lengüetas verdes de la derecha y la izquierda del módulo dúplex hacia dentro y extraiga el módulo dúplex de la impresora.



- 4 Cierre la cubierta posterior de la impresora.
- 5 Vuelva a conectar el cordón de alimentación y encienda la impresora.
- 6 Verifique el visor del panel de control. Espere hasta visualizar **Impresora lista**. Si aparece un mensaje de error, consulte la Tabla 5.1 en la página 5-4 para obtener instrucciones.

# Unidad de disco duro

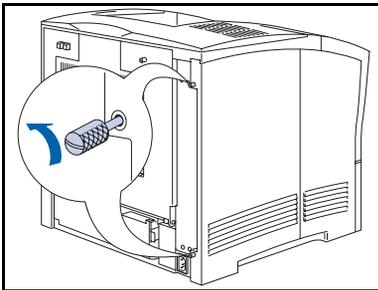
## Instalación



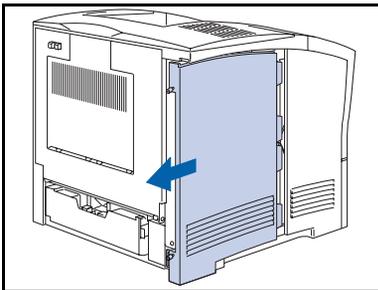
- 1 Apague la impresora y desconecte el cordón de alimentación del tomacorriente y la impresora.



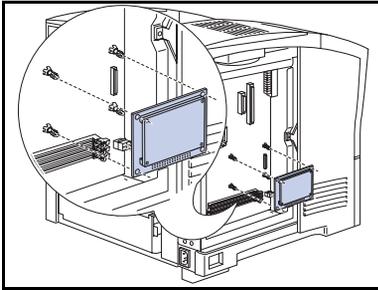
**Si la unidad de disco duro se instala cuando la impresora está encendida se puede producir un desperfecto.**



- 2 Observe detrás de la impresora y afloje los tornillos estriados en la parte superior e inferior de la cubierta lateral izquierda.



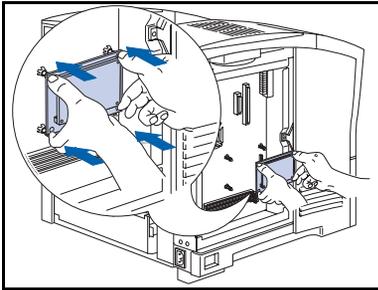
- 3 Deslice la cubierta lateral izquierda hacia usted y luego hacia abajo para retirarla.



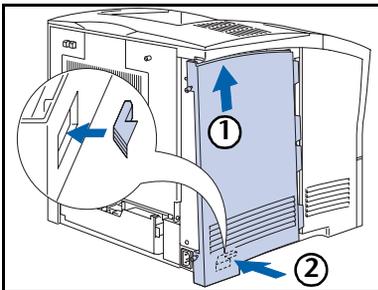
- 4 Alinee la unidad de disco duro con las varas de apoyo y el conector de la placa del controlador.



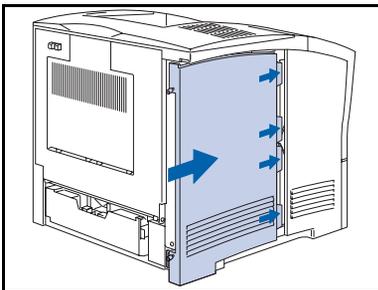
*Con este kit pueden entregarse varas de apoyo extra. No son necesarios para esta impresora.*



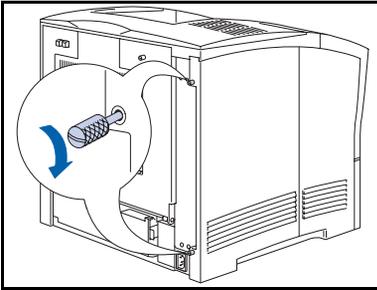
- 5 Empuje la unidad de disco duro hasta que el conector y las varas de apoyo se ajusten en su lugar.



- 6 Vuelva a colocar la cubierta lateral (1) insertándola en ángulo y (2) alineando la lengüeta con la impresora.

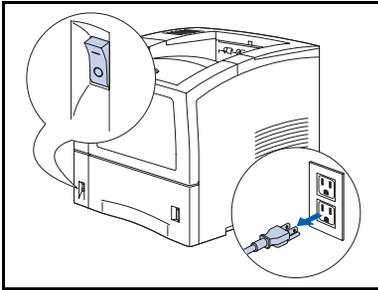


- 7 Deslice la cubierta lateral hasta que se ubique en su posición. Asegúrese de que encaje correctamente.



- 8 Ajuste los tornillos estriados en la parte superior e inferior de la cubierta lateral.
- 9 Vuelva a conectar el cordón de alimentación y encienda la impresora.
- 10 Verifique el visor del panel de control. Cuando la impresora haya terminado su proceso de encendido durante el diagnóstico, en el visor se debe visualizar **Impresora lista**. Si aparece un mensaje de error, consulte la Tabla 5.1 en la página 5-5 para obtener instrucciones.
- 11 Si no tiene que instalar otras opciones, imprima una hoja de configuración (consulte la página 1-103) y verifíquela para confirmar que la o las opciones se instalaron correctamente.

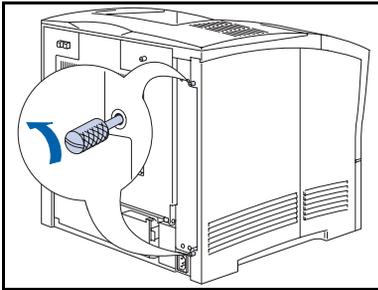
## Extracción



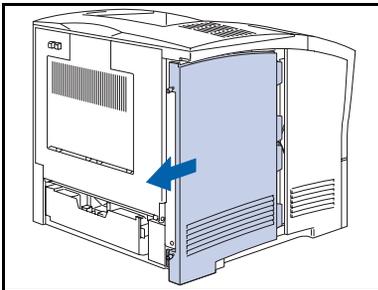
- 1 Apague la impresora y desconecte el cordón de alimentación del tomacorriente y la impresora.



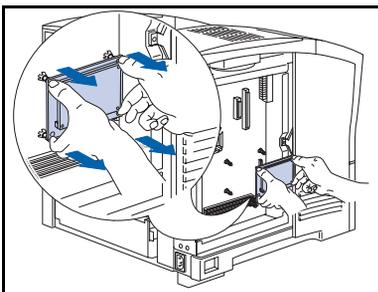
Si la unidad de disco duro se retira cuando la impresora está encendida se puede producir un desperfecto.



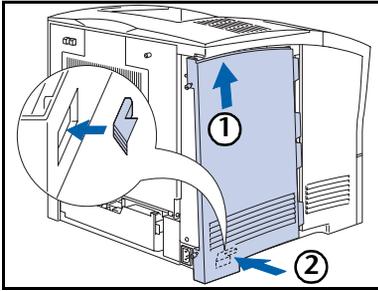
- 2 Observe detrás de la impresora y afloje los tornillos estriados en la parte superior e inferior de la cubierta lateral izquierda.



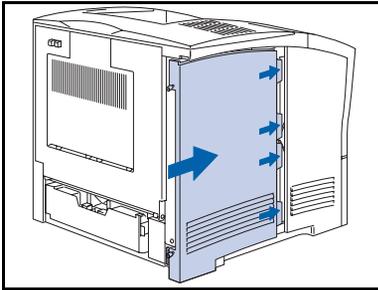
- 3 Deslice la cubierta lateral izquierda hacia usted y luego hacia abajo para retirarla.



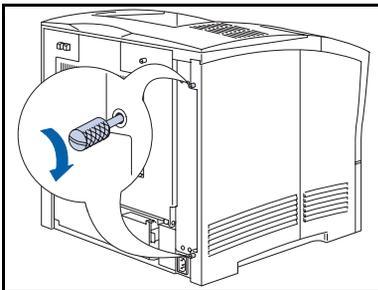
- 4 Separe suavemente la unidad de las varas de apoyo y levántela de la placa del controlador.



- 5 Vuelva a colocar la cubierta lateral (1) insertándola en ángulo y (2) alineando la lengüeta con la impresora.



- 6 Deslice la cubierta lateral hasta que se ubique en su posición. Asegúrese de que encaje correctamente.



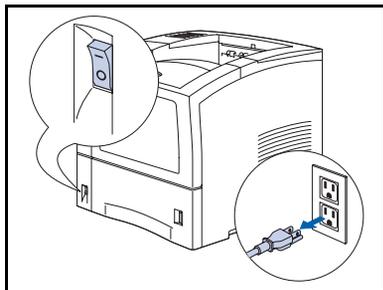
- 7 Ajuste los tornillos estriados en la parte superior e inferior de la cubierta lateral.

- 8 Vuelva a conectar el cordón de alimentación y encienda la impresora.

- 9 Verifique el visor del panel de control. Cuando la impresora haya terminado su proceso de encendido durante el diagnóstico, en el visor se debe visualizar **Impresora lista**. Si aparece un mensaje de error, consulte la Tabla 5.1 en la página 5-5 para obtener instrucciones.

## Tarjeta i/f (interfaz)

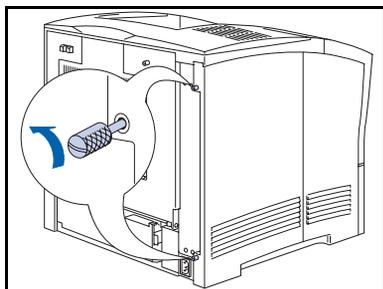
### Instalación



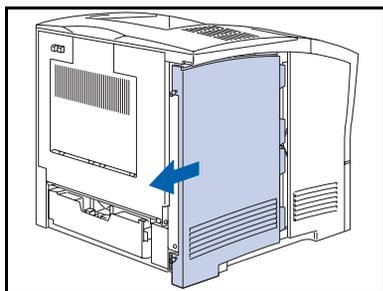
- 1 Apague la impresora y desconecte el cordón de alimentación del tomacorriente y la impresora.



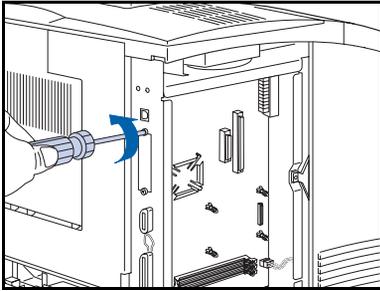
Si se instala la tarjeta cuando la impresora está encendida se puede producir un desperfecto.



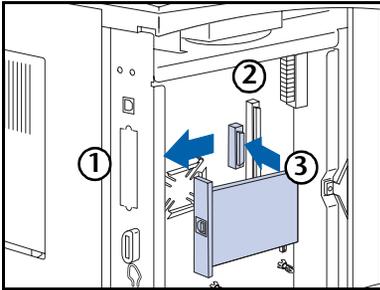
- 2 Observe detrás de la impresora y afloje los tornillos estriados en la parte superior e inferior de la cubierta lateral izquierda.



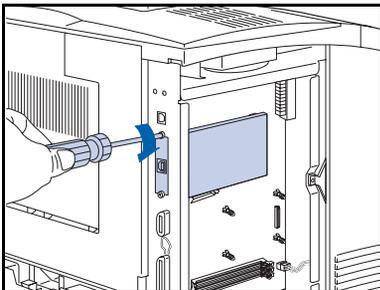
- 3 Deslice la cubierta lateral izquierda hacia usted y luego hacia abajo para retirarla.



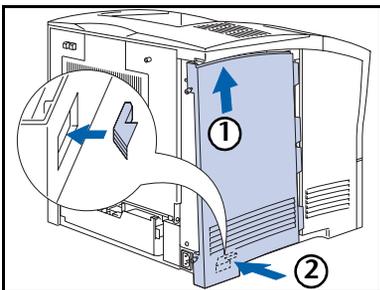
- 4** Retire la placa de la cubierta del puerto. Conserve los tornillos y la placa.



- 5** Instale la tarjeta siguiendo los pasos que se detallan a continuación: (1) alinee el borde delantero de la tarjeta con la ranura del puerto, (2) alinee el conector de la clavija de la tarjeta con el receptáculo en la placa del controlador y (3) empuje la tarjeta hasta que entre en el receptáculo.

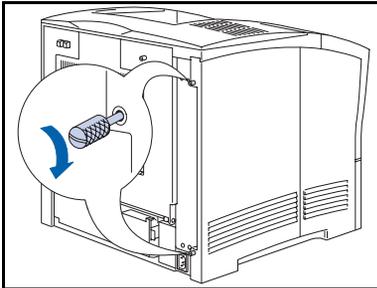
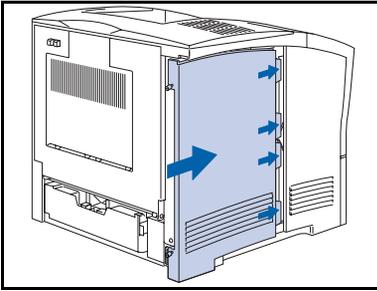


- 6** Asegure la tarjeta con los tornillos mencionados en el Paso 4.



- 7** Vuelva a colocar la cubierta lateral (1) insertándola en ángulo y (2) alineando la lengüeta con la impresora.

## Tarjeta i/f (interfaz)



**8** Deslice la cubierta lateral hasta que se ubique en su posición. Asegúrese de que encaje correctamente.

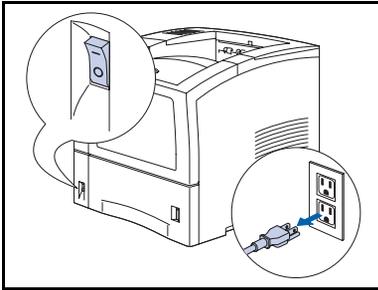
**9** Ajuste los tornillos estriados en la parte superior e inferior de la cubierta lateral.

**10** Vuelva a conectar el cordón de alimentación y encienda la impresora.

**11** Verifique el visor del panel de control. Cuando la impresora haya terminado su proceso de encendido durante el diagnóstico, en el visor se debe visualizar **Impresora lista**. Si aparece un mensaje de error, consulte la Tabla 5.1 en la página 5-5 para obtener instrucciones.

**12** Si no tiene que instalar otras opciones, imprima una hoja de configuración (consulte la página 1-103) y verifíquela para confirmar que la o las opciones se instalaron correctamente.

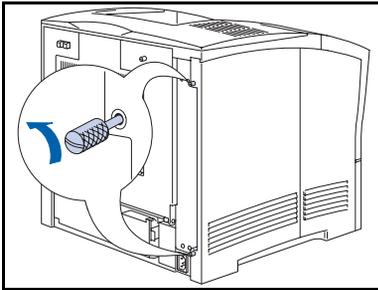
## Extracción



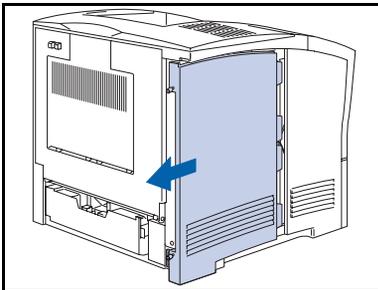
- 1 Apague la impresora y desconecte el cordón de alimentación del tomacorriente y la impresora.



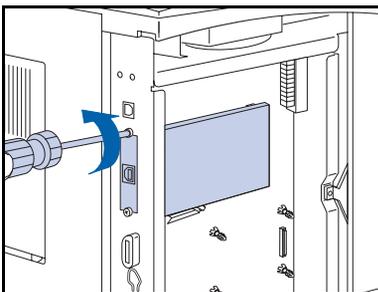
**Si la unidad de disco duro se instala cuando la impresora está encendida se puede producir un desperfecto.**



- 2 Observe detrás de la impresora y afloje los tornillos estriados en la parte superior e inferior de la cubierta lateral izquierda.

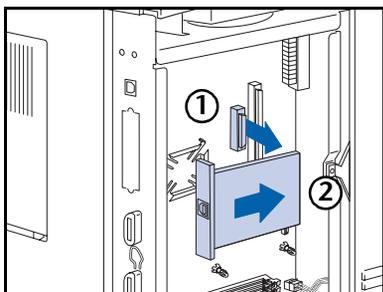


- 3 Deslice la cubierta lateral izquierda hacia usted y luego hacia abajo para retirarla.

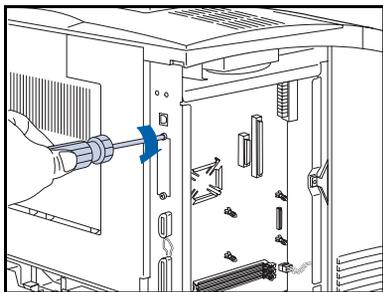


- 4 Retire los tornillos que aseguran la tarjeta a la placa del controlador. Conserve los tornillos.

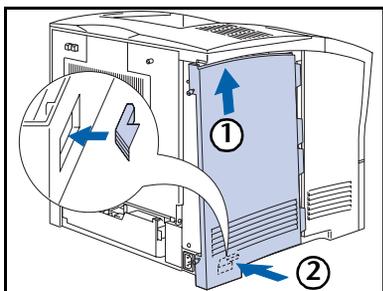
## Tarjeta i/f (interfaz)



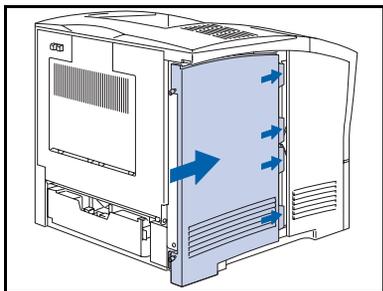
- 5** Retire la tarjeta tirando de ella (1) hacia arriba para extraerla del receptáculo de la placa del controlador, luego (2) hacia fuera para sacarla de la ranura del puerto.



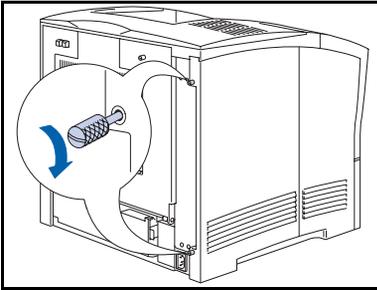
- 6** Asegure la placa de la cubierta de puerto original con los tornillos mencionados en el Paso 4.



- 7** Vuelva a colocar la cubierta lateral (1) insertándola en ángulo y (2) alineando la lengüeta con la impresora.



- 8** Deslice la cubierta lateral hasta que se ubique en su posición. Asegúrese de que encaje correctamente.



- 9 Ajuste los tornillos estriados en la parte superior e inferior de la cubierta lateral.
- 10 Vuelva a conectar el cordón de alimentación y encienda la impresora.
- 11 Verifique el visor del panel de control. Cuando la impresora haya terminado su proceso de encendido durante el diagnóstico, en el visor se debe visualizar **Impresora lista**. Si aparece un mensaje de error, consulte la Tabla 5.1 en la página 5-5 para obtener instrucciones.
- 12 Si no tiene que instalar otras opciones, imprima una hoja de configuración (consulte la página 1-103) y verifíquela para confirmar que la o las opciones se instalaron correctamente.

# Memoria adicional

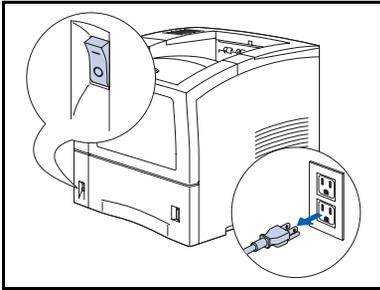
## Instalación o extracción

Se utiliza el siguiente procedimiento para instalar tanto la memoria del sistema como la memoria flash.

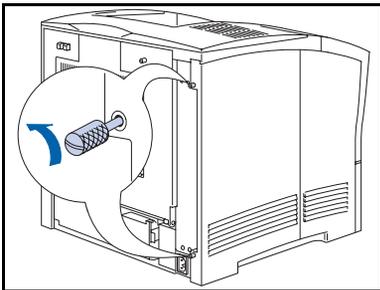
- 1 Apague la impresora y desconecte el cordón de alimentación del tomacorriente e impresora.



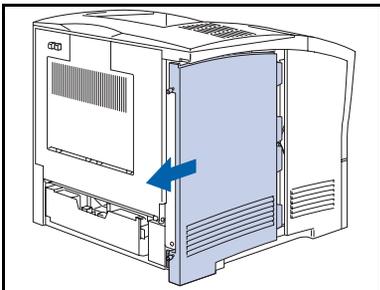
**Si se instala la memoria cuando la impresora está encendida se puede producir un desperfecto.**

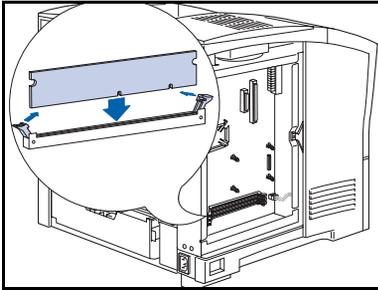


- 2 Observe detrás de la impresora y afloje los tornillos estriados en la parte superior e inferior de la cubierta lateral izquierda.

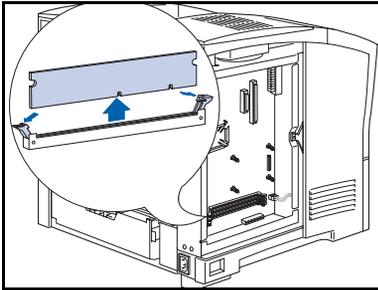


- 3 Deslice la cubierta lateral izquierda hacia usted y luego hacia abajo para retirarla.

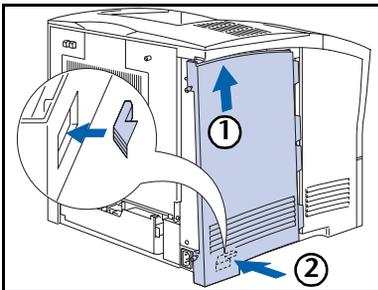




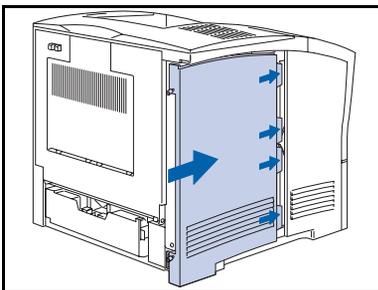
- 4** Inserte la memoria en una ranura disponible y presione suavemente hasta que los clips del borde se bloqueen en posición. Si los clips no enganchan, ciérrelos manualmente sobre la memoria.



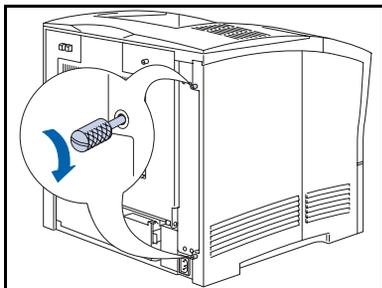
Para retirar la memoria, libere los clips del borde y extraiga suavemente la memoria de la ranura.



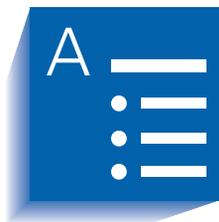
- 5** Vuelva a colocar la cubierta lateral (1) insertándola en ángulo y (2) alineando la lengüeta con la impresora.



- 6** Deslice la cubierta lateral hasta que se ubique en su posición. Asegúrese de que encaje correctamente.



- 7 Ajuste los tornillos estriados en la parte superior e inferior de la cubierta lateral.
- 8 Vuelva a conectar el cordón de alimentación y encienda la impresora.
- 9 Verifique el visor del panel de control. Cuando la impresora haya terminado su proceso de encendido durante el diagnóstico, en el visor se debe visualizar **Impresora lista**. Si aparece un mensaje de error, consulte la Tabla 5.1 en la página 5-5 para obtener instrucciones.
- 10 Si no tiene que instalar otras opciones, imprima una hoja de configuración (consulte la página 1-103) y verifíquela para confirmar que la o las opciones se instalaron correctamente.



# Índice

## A

- Activar AppSocket
  - Configuración
  - En Menú
  - Ethernet • 1-72
  - En Menú Token
  - Ring • 1-86
- Activar DLC/LLC
  - Configuración
  - En Menú
  - Ethernet • 1-69
  - En Menú Token
  - Ring • 1-83
- Activar ETalk
  - Configuración • 1-73
- Activar HTTP
  - Configuración
  - En Menú
  - Ethernet • 1-74
  - En Menú Token
  - Ring • 1-88
- Activar LPR
  - Configuración
  - En Menú
  - Ethernet • 1-67
  - En Menú Token
  - Ring • 1-81
- Activar NetBEUI
  - Configuración
  - En Menú
  - Ethernet • 1-70
  - En Menú Token
  - Ring • 1-84
- Activar Novell
  - Configuración • 1-96
- Activar puerto
  - Configuración
  - En Menú
  - Paralelo • 1-55
  - En Menú
  - Serial • 1-59
  - En Menú USB • 1-63
- Activar TTalk
  - Configuración • 1-87
- Alimentación de formulario
  - Imposición • 1-17
- Alimentador de sobres
  - Extracción • 6-17
  - Instalación • 6-16 → 6-17
- Alimentador de 550 hojas
  - Extracción • 6-14 → 6-15
  - Instalación • 6-6 → 6-13
- Árbol NDS
  - Configuración • 1-101

## B

### B

- Bandeja cara arriba
  - Extracción • 6-24
  - Instalación • 6-22 → 6-24
- Bandeja receptora de clasificación
  - Extracción • 6-20 → 6-21
  - Instalación • 6-18 → 6-19
- Bandeja tipo 1
  - Configuración • 1-26
- Bandeja tipo 2
  - Configuración • 1-26
- Bandeja tipo 3
  - Configuración • 1-26
- Bidireccional
  - Configuración • 1-57
- Borde a borde
  - Configuración • 1-49

## C

- Cambio de bandejas
  - Condiciones de excepción del manejo del papel • 1-117 → 1-119
  - Configuraciones de la secuencia de bandejas • 1-116
  - Conflicto entre tipo y tamaño del papel • 1-124
  - Consulte también* Secuencia de bandejas
  - Descripción • 1-114 → 1-124
  - Ejemplos • 1-122
  - Reglas • 1-120
- Cancelar trabajo
  - Ejecución • 1-17
- Cantidad de impresiones
  - Configuración • 1-47
- Cartucho para impresión láser
  - Reemplazo • 4-3 → 4-5
- CentreWare DP
  - Descripción • 2-2
  - Funciones • 2-2
  - Uso
    - Inicialización de la unidad de disco duro • 3-2
    - Separación de salida • 1-125
- Cómo limpiar la impresora • 4-2

- Compartimiento estándar
  - Configuración como destino de salida • 1-51
- Config. fusor
  - Configuración • 1-29
- Conjunto de símbolos
  - Configuración • 1-38
- Contexto NDS
  - Configuración • 1-102
- Control de flujo
  - Configuración • 1-60
- Controladores
  - Uso
    - Transferencia de fonts • 3-3
    - Transferencia de formularios • 3-3
    - Transferencia de macros • 3-3
- Criterio de espera
  - Configuración • 1-47
- Criterio página
  - Configuración • 1-46
- Cubierta de LPR
  - Configuración
    - En Menú Ethernet • 1-67
    - En Menú Token Ring • 1-81

## D

- Desplazamiento de salida
  - Configuración • 1-51
- Destino de salida
  - Configuración • 1-51
- Dirección IP
  - Configuración
    - En Menú Ethernet • 1-75
    - En Menú Token Ring • 1-89
- Directorio de disco
  - Impresión • 1-106
- Dúplex
  - Configuración • 1-48

## E

- Economizador de energía
  - Configuración • 1-52
- Eliminar todo trabajo
  - Ejecución • 1-112

Enviar correo MaiLinx • 2-5

Enviar/recibir correo • 2-5

Errores impresión PS

Configuración • 1-52

## F

Final de línea

Configuración • 1-41

Fonts

Transferencia • 3-3 → 3-7

Formatear disco

Ejecución • 1-113

Formatear flash

Ejecución • 1-113

Formularios

Transferencia • 3-3 → 3-7

Fusor

Reemplazo • 4-14 → 4-16

## H

Historial de fallas

Impresión • 1-107

Hoja de configuración

Impresión • 1-104

## I

Idioma

Configuración • 1-44

Impresión dúplex • 1-128 → 1-129

Inicializar disco

Ejecución • 1-112

Internet

*Consulte también* Servicios de Internet de CentreWare

Intervalo de sondeo

Configuración • 1-98

## K

Kit de mantenimiento

Descripción • 4-6

Instalación • 4-6

## L

LAA

Configuración • 1-94

Límite espera

Configuración

En Menú Ethernet • 1-78

En Menú Paralelo • 1-55

En Menú Serial • 1-59

En Menú Token Ring • 1-92

En Menú USB • 1-63

Limpieza de la impresora • 4-2

Lista de fonts PCL

Impresión • 1-105

Lista de fonts PS

Impresión • 1-105

Longitud de página

Configuración • 1-40

## M

Macros

Transferencia • 3-3 → 3-7

Mapa de menús

Impresión • 1-106

Máscara de subred

Configuración

En Menú Ethernet • 1-76

En Menú Token Ring • 1-90

Memoria

Instalación o extracción • 6-40 → 6-42

Memoria flash

Descripción • 3-2

Inicialización • 3-2

Uso

Transferencia de fonts • 3-3

Transferencia de formularios • 3-3

Transferencia de macros • 3-3

Menú Bandejas • 1-22 → 1-23

Elementos

Bandeja tipo 1 • 1-26

Bandeja tipo 2 • 1-26

Bandeja tipo 3 • 1-26

Config. fusor • 1-29

Modo bandeja 1 • 1-28

Modo bandeja 2 • 1-28

Modo bandeja 3 • 1-28

- Secuencia de bandejas • 1-27
- Tamaño de MBF • 1-24
- Tamaño de sobre • 1-25
- Tamaño personalizado • 1-28
- Tipo de MBF • 1-25
- Tipo de sobre • 1-26
- Menú Contraseña • 1-19
  - Uso • 1-19 → 1-21
- Menú Ethernet • 1-65 → 1-66
  - Elementos
    - Activar AppSocket • 1-72
    - Activar DLC/LLC • 1-69
    - Activar ETalk • 1-73
    - Activar HTTP • 1-74
    - Activar LPR • 1-67
    - Activar NetBEUI • 1-70
    - Cubierta de LPR • 1-67
    - Dirección IP • 1-75
    - Límite espera • 1-78
    - Máscara de subred • 1-76
    - PDL de AppSocket • 1-72
    - PDL de DLC/LLC • 1-69
    - PDL de LPR • 1-68
    - PDL de NetBEUI • 1-71
    - PS bin AppSocket • 1-73
    - PS bin DLC/LLC • 1-70
    - PS bin NetBEUI • 1-71
    - PS binario LPR • 1-68
    - Restauración de dirección IP • 1-74
    - Sistema de comunicación entre redes (gateway) predeterminado • 1-77
    - Velocidad • 1-78
- Menú Imprimir • 1-103
  - Elementos
    - Demostración PCL • 1-104
    - Directorio de disco • 1-106
    - Historial de fallas • 1-107
    - Hoja de configuración • 1-104
    - Lista de fonts PCL • 1-105
    - Lista de fonts PS • 1-105
    - Mapa de menús • 1-106
    - Modo hexa • 1-108
    - Prueba impresión • 1-106
    - Reiniciar impresora • 1-108
    - Visualización de fallas • 1-107
- Menú Novell • 1-95
  - Elementos
    - Activar Novell • 1-96
    - Árbol NDS • 1-101
    - Contexto NDS • 1-102
    - Intervalo de sondeo • 1-98
    - Modo Novell • 1-97
    - Nombre de servidor de impresión • 1-99
    - PDL de Novell • 1-96
    - PS binario Novell • 1-97
    - Servidor primario • 1-100
    - Tipo de trama • 1-98
- Menú Paralelo • 1-54
  - Elementos
    - Activar puerto • 1-55
    - Bidireccional • 1-57
    - Límite espera • 1-55
    - PDL de paralelo • 1-56
    - PS binario • 1-56
- Menú PCL • 1-35
  - Elementos
    - 1-41
    - Conjunto de símbolos • 1-38
    - Longitud de página • 1-40
    - Número de font • 1-36
    - Orientación • 1-39
    - Paso • 1-36
    - Tamaño (puntos) • 1-37
- Menú Restaurar • 1-109
  - Elementos
    - Eliminar todo trabajo • 1-112
    - Formatear disco • 1-113
    - Formatear flash • 1-113
    - Inicializar disco • 1-112
    - Modo demostración • 1-111
    - Valores predeterminados de red • 1-110
    - Valores predeterminados en fábrica • 1-110
- Menú Serial • 1-58
  - Elementos
    - Activar puerto • 1-59
    - Control de flujo • 1-60
    - Límite espera • 1-59
    - PDL de serial • 1-60
    - PS binario • 1-61
    - Velocidad en baudios • 1-61
- Menú Sistema • 1-42 → 1-43
  - Elementos
    - Borde a borde • 1-49
    - Cantidad de impresiones • 1-47
    - Criterio de espera • 1-47
    - Criterio página • 1-46
    - Desplazamiento de salida • 1-51
    - Destino de salida • 1-51

- Dúplex • 1-48
  - Economizador de energía • 1-52
  - Errores impresión PS • 1-52
  - Idioma • 1-44
  - Modo de borrador • 1-48
  - Resolución • 1-50
  - Tamaño del papel • 1-45
  - Tiempo de espera de salida • 1-50
  - Tipo de papel • 1-45
  - Valores predeterminados en
    - fábrica • 1-53
    - XIE • 1-49
  - Menú Token Ring • 1-79 → 1-80
    - Elementos
      - Activar AppSocket • 1-86
      - Activar DLC/LLC • 1-83
      - Activar HTTP • 1-88
      - Activar LPR • 1-81
      - Activar NetBEUI • 1-84
      - Activar TTalk • 1-87
      - Cubierta de LPR • 1-81
      - Dirección IP • 1-89
      - LAA • 1-94
      - Límite espera • 1-92
      - Máscara de subred • 1-90
      - PDL de AppSocket • 1-86
      - PDL de DLC/LLC • 1-83
      - PDL de LPR • 1-82
      - PDL de NetBEUI • 1-85
      - PS bin NetBEUI • 1-85
      - PS binario AppSocket • 1-87
      - PS binario DLC/LLC • 1-84
      - PS binario LPR • 1-82
      - Restauración de dirección IP • 1-88
      - Ruta de origen • 1-93
      - Sistema de comunicación entre redes (gateway) predeterminado • 1-91
      - Velocidad • 1-93
  - Menú Trabajo • 1-16
    - Elementos
      - Alimentación de formulario • 1-17
      - Cancelar trabajo • 1-17
      - Reiniciar impresora • 1-18
  - Menú USB • 1-62
    - Elementos
      - Activar puerto • 1-63
      - Límite espera • 1-63
      - PDL de USB • 1-64
      - PS binario • 1-64
  - Modo bandeja 1
    - Configuración • 1-28
  - Modo bandeja 2
    - Configuración • 1-28
  - Modo bandeja 3
    - Configuración • 1-28
  - Modo de borrador
    - Configuración • 1-48
  - Modo demostración
    - Configuración • 1-111
  - Modo hexa
    - Configuración • 1-108
  - Modo Novell
    - Configuración • 1-97
  - Módulo dúplex
    - Extracción • 6-27 → 6-28
    - Instalación • 6-25 → 6-26
- ## N
- Nombre de servidor de impresión
    - Configuración • 1-99
  - Número de font
    - Configuración • 1-36
- ## O
- Orientación
    - Configuración • 1-39
- ## P
- Página de demostración PCL
    - Impresión • 1-104
  - Panel de control
    - Indicadores luminosos • 1-5
    - Mensajes • 5-4 → 5-6
    - Teclas • 1-6 → 1-7
    - Uso • 1-3 → 1-7
    - Visor • 1-4
  - Papel
    - Especificación del tamaño de • 1-45
    - Especificación del tipo de • 1-45
    - Separación de la salida • 1-125
  - Paso
    - Configuración • 1-36

## R

- PDL de AppSocket
    - Configuración
      - En Menú Ethernet • 1-72
      - En Menú Token Ring • 1-86
  - PDL de DLC/LLC
    - Configuración
      - En Menú Ethernet • 1-69
      - En Menú Token Ring • 1-83
  - PDL de LPR
    - Configuración
      - En Menú Ethernet • 1-68
      - En Menú Token Ring • 1-82
  - PDL de NetBEUI
    - Configuración
      - En Menú Ethernet • 1-71
      - En Menú Token Ring • 1-85
  - PDL de Novell
    - Configuración • 1-96
  - PDL de paralelo
    - Configuración • 1-56
  - PDL de serial
    - Configuración • 1-60
  - PDL de USB
    - Configuración • 1-64
  - PostScript
    - Activar modo binario • 1-56
    - Configuración del modo binario • 1-61, 1-64
    - Configuración del modo binario AppSocket • 1-73, 1-87
    - Configuración del modo binario DLC/LLC • 1-70, 1-84
    - Configuración del modo binario LPR • 1-68, 1-82
    - Configuración del modo binario NetBEUI • 1-71, 1-85
    - Configuración del modo binario Novell • 1-97
    - Imprim. errores • 1-52
    - Lista de fonts • 1-105
  - Prueba impresión
    - Impresión • 1-106
  - PS binario
    - Configuración • 1-56, 1-61, 1-64
  - PS binario AppSocket
    - Configuración
      - En Menú Ethernet • 1-73
      - En Menú Token Ring • 1-87
  - PS binario DLC/LLC
    - Configuración
      - En Menú Ethernet • 1-70
      - En Menú Token Ring • 1-84
  - PS binario LPR
    - Configuración
      - En Menú Ethernet • 1-68
      - En Menú Token Ring • 1-82
  - PS binario NetBEUI
    - Configuración
      - En Menú Ethernet • 1-71
      - En Menú Token Ring • 1-85
  - PS binario Novell
    - Configuración
      - En Menú Novell • 1-97
- ## R
- Recibir correo MaiLinux • 2-5
  - Reiniciar impresora
    - Ejecución • 1-108
    - Iniciando • 1-18
  - Resolución
    - Configuración • 1-50
  - Restauración de dirección IP
    - Configuración
      - En Menú Ethernet • 1-74
      - En Menú Token Ring • 1-88
  - Rodillo de transferencia de polarización
    - Reemplazo • 4-11 → 4-13
  - Rodillos de alimentación
    - Reemplazo • 4-7 → 4-10
  - Ruta de origen
    - Configuración • 1-93
- ## S
- Secuencia de bandejas
    - Configuración • 1-27
    - Consulte también* Cambio de bandejas
    - Ejemplos de uso • 1-122
    - Reglas de uso • 1-120
  - Separación de la salida • 1-125 → 1-127
  - Servicios de Internet de CentreWare • 2-4

- Servidor primario
  - Configuración • 1-100
- Sistema de comunicación entre redes (gateway)
  - predeterminado
    - Configuración
      - En Menú Ethernet • 1-77
      - En Menú Token Ring • 1-91
- Solución de problemas
  - Mensajes del panel de control • 5-4 → 5-6

## T

- Tamaño de MBF
  - Configuración • 1-24
- Tamaño de sobre
  - Configuración • 1-25
- Tamaño del papel
  - Configuración • 1-45
- Tamaño personalizado
  - Configuración • 1-28
- Tamaño (puntos)
  - Configuración • 1-37
- Tamaños de papel
  - personalizados • 1-130 → 1-134
    - Configuración • 1-130
    - Ejemplos • 1-134
- Tarjeta de interfaz de red
  - Extracción • 6-37 → 6-39
  - Instalación • 6-34 → 6-36
- Tarjeta Ethernet 10Base2
  - Descripción • 6-4
- Tarjeta Token Ring
  - Descripción • 6-4
- Tiempo de espera de salida
  - Configuración • 1-50
- Tipo de MBF
  - Configuración • 1-25
- Tipo de papel
  - Configuración • 1-45
- Tipo de sobre
  - Configuración • 1-26
- Tipo de trama
  - Configuración • 1-98

- Tóner
  - Reducción del uso de • 1-48
- Trabajos confidenciales
  - Creación • 3-8 → 3-9
- Trabajos de prueba
  - Creación • 3-10 → 3-11
- Transferencia
  - Fonts • 3-3 → 3-7
  - Formularios • 3-3 → 3-7
  - Macros • 3-3 → 3-7

## U

- Unidad de disco duro
  - Configuraciones del panel de control • 1-112
  - Descripción • 3-2
  - Extracción • 6-32 → 6-33
  - Inicialización • 3-2
  - Instalación • 6-29 → 6-31
  - Uso
    - Impresión de trabajos confidenciales y de prueba • 3-8 → 3-12
    - Transferencia de fonts • 3-3
    - Transferencia de formularios • 3-3
    - Transferencia de macros • 3-3

## V

- Valores predeterminados en fábrica
  - Configuración • 1-53
  - Restauración a • 1-110
- Valores predeterminados de red
  - Restauración a • 1-110
- Velocidad
  - Configuración
    - En Menú Ethernet • 1-78
    - En Menú Token Ring • 1-93
- Velocidad en baudios
  - Configuración • 1-61
- Visualización de fallas • 1-107

## X

- XIE
  - Configuración • 1-49

